

الأعلام المعدنية للشيعة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة  
(الشكل - الأصل - الوظيفة - الرمزية)

حسام عويس طنطاوي(\*)

الملخص

يكشف البحث الدعوب عن نمط من الأعلام المعدنية- خلاف النوع المصنوع من النسيج- ظهر وذاع في بعض الدول الإسلامية خلال فترات تاريخية بعينها ولا يزال مستخدماً فيها حتى الآن، كما يكشف البحث أيضاً عن أن هناك مجموعة من هذه الأعلام أو أجزاء منها باقية حتى الآن محفوظة في عدد من المتاحف العالمية والمجموعات الخاصة كما تعرض بعض صالات المزادات العالمية أمثلة لها، والملاحظ أن أغلبها يرجع جغرافياً إلى إيران والهند، وزمنياً إلى فترة تمتد ما بين القرنين ١٠هـ/١٦م، و١٣هـ/١٩م. وهذه المجموعة فضلاً عن أنها تسد النقص الواضح فيما هو معروف من الأعلام الإسلامية وتُضيف لها نوعاً لم يُفرد له الباحثون دراسة مستقلة متعمقة، ولم يحظ بنصيبه الكافي من البحث والتحليل، فإنها أيضاً ذات أهمية خاصة نظراً لاستخدام سبائك الحديد أو الصلب في صناعة الجانب الأعظم منها. وهذا يكسبها مكانة متميزة نظراً للأساليب الفنية غير المعتادة التي استعان بها الصناع في تشكيلها وزخرفتها؛ إذ امتد أسلوب التخريم والتفريغ إلى هذه السبائك ولم يقتصر على النحاس أو البرونز، مما يجعلها إضافة مهمة للتحف المعدنية الإسلامية بصفة عامة.

كما تكتسب هذه المجموعة أهمية خاصة نظراً لارتباطها بالمذهب الشيعي الاثني عشري وبالتالي فقد حملت الكثير من الدلالات الفكرية العقائدية والمذهبية، ويضاف إلى ذلك أنها نموذج جيد للتحف ذات الأصول القديمة التي أعيد توظيفها خلال العصر الإسلامي، وبناء على ذلك تهدف هذه الورقة البحثية إلى دراسة عدد من هذه الأعلام المعدنية للوقوف على أشكالها وأصولها، وطريقة صناعتها وأساليب زخرفتها، وكذلك خصائصها ومميزاتها الفنية ووظيفتها وتاريخها، والمغزى من وراء زخارفها ونقوشها الكتابية.

---

\* أستاذ مساعد بقسم الآثار - كلية الآداب - جامعة عين شمس

## **The Metal Banners of the Twelver Shiites in View of Selected Models: Form, Origin, Function, and Symbolism**

**Hossam Owesse Tantawy**

### **Abstract**

The research clarifies the sorts of the metal banners unlike that of textile. This type widely spread in some of the Moslem states through a specific period and still used until nowadays. The research also explores that some of those banners preserved in the international museums and the private collections also inside the auctions. Noticeably, most of them are related to Iran and India, and mostly dated to 10<sup>th</sup> AH/16<sup>th</sup> AD, and 13<sup>th</sup> AH/19<sup>th</sup> AD centuries. Unfortunately this groups has no a separate study and analysis despite its importance as a unique example of Moslem banners. On the other hand, it gained an importance especially in the usage of iron, and steel alloys, in addition to the decorative techniques employed such as piercing, and open work. Not only copper and bronze were used, but other metals were involved.

This group also gained an importance due to its great connection to the twelver shia doctrine, however, its carried some cultural, ideological, and doctrinal significance, in addition to its consideration as a device used in ancient times and reused in the Islamic ages. This research paper aims to study the some of those metal banners exploring their forms, origins, decorative and fabrication techniques, in addition to their characteristics, functions, history, inscriptions and the reason of decorating them.

**الأعلام<sup>(١)</sup> المعدنية للشيععة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة****(الشكل - الأصل - الوظيفة - الرمزية)**

لم تحظ دراسة الأعلام التي استخدمت في البلاد الإسلامية منذ فجر التاريخ حتى نهاية القرن ١٣هـ/١٩م بدراسة جادة متعمقة<sup>(٢)</sup>، في الوقت الذي تزخر فيه المصادر التاريخية الإسلامية وكذا المراجع الحديثة، بكثير من المعلومات التي تشير إلى الأعلام الإسلامية، حتى إن المنتبغ لما ورد فيها قد يستطيع أن يضع تصورا كاملا لها، سواء من حيث أشكالها، ألوانها، زخارفها، أو المناسبات العديدة التي حملت فيها، وغير ذلك<sup>(٣)</sup>.

ولا شك أن الجانب المادي الأثري يضيف أبعادا مهمة لما ورد عن الأعلام في تلك المصادر والمراجع التاريخية، كما أنه يحقق لنا متعة رؤيتها كما كانت عليه خلال العصور المتعاقبة، وإذا كان المعتقد أن ما وصلنا من الأعلام في العصر الإسلامي بصفة عامة يعد في حكم النادر مما يجعلنا في حاجة إلى المزيد من دراسات أكثر عمقا عنه، فإن الحقيقة أن هذا صحيح فيما يتعلق بقلّة تلك الأعلام البرية والبحرية التي وصلتنا مصنوعة من أقمشة مختلفة وبألوان متعددة تُعقد أو تُعصب على سن الرمح من أعلاه أو غير ذلك من أدوات حملها<sup>(٤)</sup>، إلا أن الصواب جانبه في حكم ندرة الأعلام الإسلامية بصفة عامة. وتفسير ذلك يكمن في حقيقة أن البحث الدؤوب يكشف عن نمط من الأعلام المعدنية- خلاف النوع السابق المصنوع من النسيج- ظهر وذاع في بعض الدول الإسلامية خلال فترات تاريخية بعينها ولا يزال مستخدما فيها حتى الآن، كما يكشف البحث أيضا عن أن هناك مجموعة من هذه الأعلام أو أجزاء منها باقية حتى الآن محفوظة في عدد من المتاحف العالمية والمجموعات الخاصة كما تعرض بعض صالات المزادات العالمية أمثلة لها، والملاحظ أن أغلبها يرجع جغرافياً إلى إيران والهند، و زمنياً إلى فترة تمتد ما بين القرنين ١٠هـ/١٦م، و١٣هـ/١٩م. وهذه المجموعة فضلا عن أنها تسد النقص الواضح فيما هو معروف من الأعلام الإسلامية وتُضيف لها نوعا لم يُفرد له الباحثون دراسة مستقلة<sup>(٥)</sup> متعمقة، ولم يحظ بنصيبه الكافي من البحث والتحليل، فإنها أيضا ذات أهمية خاصة نظرا لاستخدام سبائك الحديد أو الصلب في صناعة الجانب الأعظم منها. وهذا يكسبها مكانة متميزة نظرا للأساليب الفنية غير المعتادة التي استعان بها الصناع في تشكيلها وزخرفتها؛ إذ امتد أسلوب التخريم والتفريغ إلى هذه السبائك ولم يقتصر على النحاس أو البرونز<sup>(٦)</sup>، مما يجعلها إضافة مهمة للتحف المعدنية الإسلامية بصفة عامة. كما تكتسب هذه المجموعة أهمية خاصة نظرا لارتباطها بالمذهب الشيعي الاثني عشري وبالتالي فقد حملت الكثير من الدلالات الفكرية العقائدية والمذهبية، ويضاف إلى ذلك أنها نموذج جيد للتحف ذات الأصول القديمة التي أعيد توظيفها خلال العصر الإسلامي، وبناء على ذلك تهدف هذه الورقة البحثية إلى دراسة عدد من هذه الأعلام المعدنية للوقوف على أشكالها وأصولها، وطريقة صناعتها وأساليب زخرفتها، وكذلك خصائصها ومميزاتها الفنية ووظيفتها

الأعلام المعدنية للشيعة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة

وتاريخها، والمغزى من وراء زخارفها ونقوشها الكتابية. وستعتمد الدراسة في سبيل ذلك على الوصف والتحليل على النحو التالي:

#### أولاً: الدراسة الوصفية<sup>(٧)</sup>

##### لوحة رقم (١)

المادة الخام: صلب.

طرق الصناعة والزخرفة: القطع- الحفر - التفريغ - اللحام- البرشام.

المقاييس: أكبر طول ٨١.٥ سم، العرض ٣٢.٥ سم.

مكان الحفظ: متحف الأغا خان<sup>(٨)</sup>. رقم الحفظ: AKM00679

التاريخ: القرن ١٠هـ/١٦م. مكان الصنع: أصفهان - إيران.

حالة التحفة<sup>(٩)</sup>: كاملة.

الوصف: صنع هذا العلم<sup>(١٠)</sup> من لوح واحد من الصلب له شكل كمثري ينتهي من أعلى بنصلين يميلان إلى الخارج قليلاً، وبزوين المساحة الكمثرية الشكل زخارف مفرغة بها كتابات معكوسة بخط الثلث تقرأ في كلا الوجهين نصها من أعلى إلى أسفل: "يا الله يا محمد يا علي"،<sup>(١١)</sup> ويلاحظ أن حرفي اللام والياء في كلتا كلمتي "علي" يتلاقيان ليشكلا وحدة زخرفية هندسية مثلثة الشكل من الأعلى والأسفل، في حين تتلاقى حروف أداة النداء "يا" - المكررة مرتين- لتشكلا بدورها مثلثاً أصغر داخل الوحدة السابقة، وبذلك تتكون وحدة زخرفية تشكلا في مجموعها ما قد يراه البعض وجهاً تجريدياً محورياً لأسد في إشارة إلى الإمام الأول علي بن أبي طالب، وتقوم الكتابات السابقة على أرضية من الزخارف النباتية المفرغة التي تتكرر حول محور مركزي.

ويبدو حول الحافة الخارجية للوحدة الكمثرية الشكل إطار مجوف جرى تثبيته فيها بواسطة مسامير البرشام، وينتهي الإطار من أعلى باثنين من رءوس التنانين ينظر كل منهما إلى الخارج. ويعلو هذه الوحدة في المسافة ما بين النصلين جزء صغير من الصلب غير منتظم الشكل يخرج منه في الجانبين اثنان من رءوس التنانين، ويعلوه جزء ثالث مكون من نصل مستقيم في المنتصف على جانبيه اثنان من رءوس التنانين أيضاً.

ويتصل بجسم هذه التحفة من أسفل مقبض معدني من الصلب حلزوني الشكل.

#### المراجع والنشر:

Jon Thompson Shiela R. Canby, Hunt for Paradise: Court Arts of Safavid Iran 1501-1576, Milan, 2003, p.222.; Abbas Daneshvari, of Serpents and Dragons in Islamic Art: An Aconographical Study, Bibliotheca Iranica: Islamic Art & Architecture Series, No. 13, Mazda Publishers, 2011, p.100.; The Ismaili Centre, catalogue of An Exhibition: SPIRIT & LIFE : Masterpieces of Islamic Art from the Aga Khan Museum Collection, London, 14 July to 31 August 2007, p.181, pl.154.;

ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية على الفنون الإسلامية الإيرانية في العصر الصفوي دراسة أثرية فنية، رسالة ماجستير، غير منشورة، كلية الآثار، جامعة جنوب الوادي، قنا، ١٤٣٥هـ/٢٠١٤م، ص ٤٣٠، لوحة ١٤٤.

### لوحة رقم (٢)

**المادة الخام:** الصلب - البرونز - الذهب.  
**طرق الصناعة والزخرفة:** الطرق - الحفر - التكفيت - اللحام - البرشام.  
**المقاييس:** أكبر طول: ٦٠ سم، أكبر عرض: ٢٥.٥ سم.  
**مكان الحفظ:** متحف الأسلحة الملكي، ستوكهولم، The Royal Armoury, Stockholm.

**رقم الحفظ:** (20:6) 11128  
**التاريخ:** القرن ١٠-١١هـ/١٦-١٧م.  
**مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **حالة التحفة:** غير كاملة.

**الوصف:** صنع هذا العلم من لوح واحد من الصلب له شكل كمثري ينتهي من أعلى بوحدة غير منتظمة الشكل تخرج من أطرافها أوراق نباتية بسيطة ومركبة متعددة البتلات أو الشحومات، ويزين المساحة الكمثرية الشكل زخارف مفرغة تتكون من زخارف نباتية مورقة تتكون من فروع ملتفة وأنصاف أوراق كأسية ومراوح نخيلية، وكان يزين الحواف الخارجية لها كتابات نفذت بأسلوب التكفيت بالذهب باستخدام خط الثلث كانت تشتمل على أسماء وألقاب الأئمة الاثني عشر، غير أن معظمها غير موجود والباقي في حالة سيئة، ومع ذلك لا يزال يمكن رؤية اسم "محمد المهدي". ويدور حول الحافة الخارجية للوحدة الكمثرية الشكل إطار مجوف من البرونز جرى تثبيته فيها بواسطة مسامير البرشام، وكان ينتهي من أعلى باتنين من رءوس التنانين غير أن كليهما مفقود. ويتصل بجسم هذه التحفة من أسفل بقايا مقبض مجوف.

### **المراجع والنشر:**

<http://emuseumplus.lsh.se/eMuseumPlus?service=ExternalInterface&module=collection&objectId=47790&viewType=detailView>;  
<http://www.payvand.com/news/03/oct/1087.html> ; Catalogue of Hayward Gallery Material, 1977-Art-194-223, pl.236; James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.268.

### لوحة رقم (٣)

**المادة الخام:** صلب- برونز.  
**طرق الصناعة والزخرفة:** القطع- الحفر - التفريغ - اللحام- البرشام.  
**المقاييس:** ٥٨.٣ سم.  
**رقم الحفظ:** ١٣٢٥٥.  
**التاريخ:** القرن ١٠ أو ١١هـ/١٦ أو ١٧م.  
**مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** صنع هذا العلم من لوح واحد من الصلب له شكل لوزي، يزين سطحه ثمانى مناطق مفرغة يشغل أربعا منها كتابات بخط النسب تعليق نصها "يا حسين"، في حين يشغل اثنتين منها "يا محمد" بخط الثلث، والمنطقتان الأخيرتان وهما العلوية

الأعلام المعدنية للشيعة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة

والسفلية يزينهما زخارف نباتية مكررة حول محور أوسط، ويدور حول الحافة الخارجية لهذه التحفة إطار مفرغ من البرونز ينتهي من أعلى باثنين من رءوس التنانين، تم تثبيتهما باستخدام اللحام، ويلاحظ قائم مستقيم من الصلب جرى تثبيته في التحفة من أعلى باستخدام مسامير البرشام. وهناك مقبض مجوف جرى تثبيته في جسم التحفة من أسفل لكي تحمل أو تعلق منه.

المراجع و النشر: Guide Book of Benaki Museum, Athens, 2006, p.169, pl.225.

#### لوحة رقم (٤)

المادة الخام: صلب.

طرق الصناعة والزخرفة: الصب - التفريغ - اللحام - البرشام.

المقاييس: الطول ٧٢ سم، العرض ٣٦.٣ سم.

مكان الحفظ: مجموعة برفيز تناولي<sup>(١٢)</sup> The Tanavoli Collection .

رقم الحفظ: ٦٠.

التاريخ: أواخر القرن ١٠هـ/١٦م وأوائل القرن ١١هـ/١٧م.

مكان الصنع: أردبيل - إيران.

حالة التحفة: غير كاملة.

الوصف: صنع هذا العلم من لوح واحد من الصلب، وينقسم سطحه إلى ثلاثة أقسام جميعها كمنثرية الشكل: الأول يحتل المركز وتشغله كتابة مفرغة بخط نستعليق نصها عبارة "توكلت على الله"، ويحيط به القسم الثاني الذي يزينه زخرفة نباتية مكررة من أوراق كأسية وأنصافها، ويدور حولها القسم الثالث ويمثله إطار ضيق من زخرفة نباتية مورقة لأنصاف أوراق كأسية أصغر في الحجم من السابقة، والحد الخارجي لهذا القسم كان ينتهي من أعلى باثنين من رءوس التنانين، غير أن إحداهما مفقودة. وهناك مقبض مجوف جرى تثبيته عبر اللحام والبرشام في جسم التحفة من أسفل لكي تحمل أو تعلق منه، وتغطي المسافة ما بين هذا المقبض وجسم التحفة صفحة كمنثرية الشكل عليها كتابة محفورة تحمل اسم الصانع الذي يمكن قراءة جزء منها نصه: "عمل محمد الأردبيلي"، ويلاحظ أن التصميم العام تغلب عليه صفة التماثل.

المراجع و النشر: James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, pp. 270,271, pl.E4.

ماهر سمير عبد السميع <http://www.soas.ac.uk/gallery/persiansteel>; السيد، النقوش الكتابية الشيعية، لوحة ١٤٦.

#### لوحة رقم (٥)

المادة الخام: صلب.

طرق الصناعة والزخرفة: الصب - الحفر - التفريغ - اللحام - البرشام.

المقاييس: الطول ١٧٢.٥ سم.

مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٢٧-٤-٢٠٠٤م.

رقم الحفظ: Sale 6895 . التاريخ: ١٠٦٨هـ/٧-١٦٥٨م.

مكان الصنع: أصفهان- إيران. حالة التحفة: غير كاملة.

الوصف: صنع هذا العلم من عدة ألواح من الصلب تم تجميعها معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام، ويتكون من جزئين؛ الجزء الرئيسي الأكبر حجما ينقسم سطحه إلى ثلاث مناطق؛ المنطقة المركزية ذات شكل بيضاوي أقرب إلى شكل قطرة الماء وتشغله كتابة فارسية مفرغة بخط النستعليق نصها: "واين علم بود كز راستي مانند مهريست از غلامان با اخلاص شهي ست دين حيدريست ابن حيدر" وترجمتها: "وهذا العلم<sup>(١٣)</sup> هو بحق مثل الشمس من خدام الشاه<sup>(١٤)</sup> المخلصين لدين حيدر بن حيدر"<sup>(١٥)</sup>، ويحيط بهذه المنطقة إطار عريض تتخلله تسع مناطق أو جامات مفرغة بيضاوية الشكل تزينها كتابة عربية بخط الثلث تتمثل في البسمة التي تشغل الجامة الكبيرة العلوية، وتتوزع في الثماني جامات الأخرى عبارة "ناد عليا/ مظهر العجائب/ تجده عونا لك في/ النوائب كل هم/ وغم سينجلي/ بنبوتك يا محمد/ بولايتك يا علي/ يا علي يا علي، ويلى ذلك من الخارج إطار ضيق تشغله زخرفة مكررة نباتية لأنصاف أوراق كأسية، ويتصل بالحد الخارجي لهذا الجزء اثنتا عشرة رأسا من التنانين تتوزع على مسافات منتظمة.

والجزء الثاني من هذه التحفة أصغر حجما ومثبت أعلى الجزء الرئيسي وله شكل بيضاوي أطرافه الخارجية مفصصة، وينقسم سطحه إلى قسمين؛ الأول كمثري الشكل مفرغ تشغله كتابة قرآنية بخط الثلث نصها الآية ١٣ من سورة الصف: (نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ)، ويدور حوله إطار تتخلله ثلاث عشرة جامة مفرغة مختلفة الأحجام، وفي حين تذكر سجلات صالة كريستي للمزادات أن الأولى والأخيرة مسجل بها اسم الصانع والتاريخ، تشغل الجامات الأخرى كتابة بأسماء محمد <sup>صلى الله عليه وسلم</sup> والأئمة الاثني عشر، ويلاحظ ان هذا الجزء يفتقد الجزء العلوي من قمته، التي علي الأرجح كانت تشتمل علي نصل مستقيم في المنتصف مع وجود إثنين من رؤوس التنانين علي جانبيه.

المراجع والنشر:

<http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-very-large-safavid-pierced-steel-processional-4272389-details.aspx?from=salesummary&intObjectID=4272389&sid=9b3ee208-edde-4d71-85e4-0cf56d38efae>

### لوحة رقم (6)

المادة الخام: صلب.

طرق الصناعة والزخرفة: الصب - الحفر - التفريغ - اللحام - البرشام.



الأعلام المعدنية للشيعة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة

**المقاييس:** أقصى طول ١١٠.٥ سم، والعرض ٤٤.٥ سم.  
**مكان الحفظ:** مجموعة ديفيد في كوبنهاجن.

**رقم الحفظ:** Inv. no. 12/1977 .  
**التاريخ:** القرن ١١هـ/ ١٧م.  
**مكان الصنع:** أصفهان- إيران. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** صنع هذا العلم من عدة ألواح من الصلب تم تجميعها معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام، ويتكون من جزئين؛ الجزء الرئيسي الأكبر حجما ينقسم سطحه إلى ثلاث مناطق؛ المنطقة المركزية ذات شكل بيضاوي أقرب إلى شكل قطرة الماء وتشغله كتابة فارسية مفرغة بخط الثلث نصها: "الله، محمد، علي"، ويحيط بهذه المنطقة إطار تزيينه زخارف نباتية مفرغة ممثلة في أنصاف أوراق كأسية مكررة، وإلى الخارج منها إطار ثالث أعرض نسبيا تتخلله عشرة مناطق أو جامات مفرغة بيضاوية الشكل تزيينها كتابة عربية بخط الثلث بها أسماء الله ومحمد والأئمة الاثني عشر موزعة علي النحو التالي: "الله محمد/علي الحسن/الحسين علي/الباقر و/الصادق وكاظم/الرضا ونقي وتقي/والحسن/العسكري/ محمد/ مهدي صاحب"، ويلاحظ أن الحد الخارجي لهذا الجزء يفتقد رؤوس التنانين التي كانت تتوزع على مسافات منتظمة.

والجزء الثاني من هذه التحفة أصغر حجما ومثبت أعلى الجزء الرئيسي وله شكل بيضاوي أطرافه الخارجية مفصصة، وينقسم سطحه إلى قسمين؛ الأول كمثري الشكل مفرغ تشغله كتابة قرآنية بخط الثلث نصها: "مدد يا علي"، ويدور حوله إطار عريض تزخرفه أنصاف أوراق كأسية مكررة، نُفذت بأسلوب التفريغ، ويتصل بهذا الجزء من اعلي عبر مسامير البرشام قمة ثلاثية مكونة من نصل مستقيم علي جانبيه إثنين من رؤوس التنانين ينظر كلا منهما للخارج.

**المراجع والنشر:** <http://www.davidmus.dk/en/collections/islamic/cultural-history-themes/sunni-and-shia/art/12-1977>؛ ماهر سمير عبد السميع السيد،

النقوش الكتابية الشيعية، ص ٤٣٠، لوحة ١٤٥.

### لوحة رقم (7)

**المادة الخام:** صلب.

**طرق الصناعة والزخرفة:** الصب - الحفر - التفريغ - اللحام - البرشام.

**المقاييس:** ٥٦ سم.

**مكان الحفظ:** كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٢٦/٤/٢٠٠٥م.

**رقم الحفظ:** Sale 7038 .  
**التاريخ:** القرن ١١هـ/ ١٧م.

**مكان الصنع:** اصفهان - إيران. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** صنع جسم هذا العلم من لوح واحد من الصلب، وله شكل كمثري أو أقرب إلى قطرة المياه، ويغلب على التصميم الفني له صفة التماثل، وينقسم السطح إلى أربعة أقسام: يحتل الأول المركز وتشغله كتابة مفرغة بالخط الكوفي الهندسي نصها: "لا إله إلا الله محمد رسول الله علي ولي الله"، ويحيط به القسم الثاني الذي تقتصر زخرفته على إحدى عشرة جامة صغيرة مفرغة، عشر منها دائرية الشكل والأخيرة بيضاوية، ويدور حولها القسم الثالث ويمثله شريط عريض من زخرفة

نباتية مورقة تمثل أرضية لكتابات عربية نفذت بخط الثلث نصها: "صلى الله على المصطفى محمد، والمرتضى، والحسن والحسين، وزين العابدين، وعلى الباقر محمد، والصادق جعفر، والكاظم موسى، وعليّ وتقي محمد وتقي والعسكري الحسن والمهدي"، والقسم الرابع والأخير عبارة عن شريط رفيع من لفائف نباتية مفرغة مكونة من أنصاف مراوح نخيلية تتبادل مع أوراق كأسية، ويلاحظ أن كل قسم من الأقسام يحدده إطار بارز من الصلب خالٍ من الزخارف، وفي حين أن الثلاثة إطارات الداخلية رفيعة، يتميز الرابع - وهو الخارجي - بأنه أعرض قليلا وتتصل به على مسافات متساوية ثمانية من رعوس التنانين التي وزعت أربعة في كل جانب. وهناك مقبض مجوف جرى تثبيته عبر اللحم والبرشام في جسم التحفة من أسفل لكي تحمل أو تعلق منه، وتغطي المسافة ما بين هذا المقبض وجسم التحفة صفيحة على شكل البخارية تنتهي من أعلى بورقة ثلاثية، وتتميز هذه الصفيحة بأنها مفصصة من الداخل إلى اثني عشر فصا، وفي نفس الوقت تحتل مركزها جامعة مفرغة بيضاوية الشكل إذا أضيفت إلى الإحدى عشرة الأخرى السابق ذكرها يكتمل العدد ليكون اثنتي عشرة أيضا.

المراجع والنشر: <http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-safavid-pierced-steel-processional-probably-isfahan-4483484-details.aspx?pos=76&intObjectID=4483484&sid=#top>

### لوحة رقم (8)

المادة الخام: صلب.

طرق الصناعة والزخرفة: القطع - الطرق - الصب - التفريغ - اللحم - البرشام المقاييس: ٦٤.٧ سم.

مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ١١/١٠/٢٠٠٥م.

رقم الحفظ: Sale 7077.

التاريخ: القرن ١١هـ/١٧م.

مكان الصنع: أصفهان - إيران.

حالة التحفة: كاملة.

الوصف: صنع جسم هذا العلم من لوح واحد من الصلب له شكل كمثري ينتهي من أعلى بثلاثة نصال؛ يميل الاثنان الطرفيان منها إلى الخارج قليلا، في حين يرتفع الثالث الأوسط مستقيما، ويزين المساحة المركزية الكمثرية الشكل التي تتوسط التحفة زخرفة من لفائف نباتية مفرغة تتوسطها كتابات بخط الثلث نصها: "يا الله محمد علي"، ويؤطرها شريط رفيع من الصلب ينتهي من أعلى بورقة نباتية كأسية. ويدور حول الحافة الخارجية للتحفة إطار مجوف جرى تثبيته فيها بواسطة مسامير تم برشمتها، وينتهي هذا الإطار من أعلى باثنين من رعوس التنانين ينظر كل منهما إلى الخارج.

ويتصل بجسم هذه التحفة من أسفل مقبض معدني من الصلب مكون من جزءين: السفلي قائم مجوف تغطيه قنوات حلزونية الشكل، والعلوي عبارة عن كرة صغيرة مفرغة تزينها زخرفة نباتية مكونة من أربع وريدات مفرغة.

الأعلام المعدنية للشيعة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة

المراجع والنشر: <http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-safavid-cut-steel-proceessional-iran-17th-4580034-details.aspx?from=salesummary&pos=61&intObjectID=4580034&sid=b475260e-bf45-4d0d-8a84-543637eac7db>

### لوحة رقم (9)

المادة الخام: برونز - ذهب - فضة.  
طرق الصناعة والزخرفة: القطع - الطرق - الصب - التفريغ - التكفيت - اللحام - البرشام.  
المقاييس: أقصى طول له ٤٥.٥ سم، والعرض ٢١ سم.  
مكان الحفظ: مجموعة ديفيد في كوبنهاجن.

رقم الحفظ: Inv. no. 32/1971 . التاريخ: القرن ١١هـ/١٧م.  
مكان الصنع: الدكن - الهند.  
حالة التحفة: كاملة.

الوصف: صنع جسم هذا العلم من لوح واحد من البرونز له شكل كمثري ينتهي من أعلى بثلاثة نصال؛ يميل الاثنان الطرفيان منها إلى الخارج قليلا، في حين يرتفع الثالث الأوسط مستقيما، ويزين المساحة المركزية الكمثرية الشكل التي تتوسط التحفة زخرفة مفرغة من كتابات بخط الثلث نصها: "الله محمد علي"، ويؤطرها شريط رفيع من الصلب ينتهي من أعلى بورقة نباتية كأسية. ويتميز سطح هذا العلم بما سُجِلَ علي سطحه من نصوص قرآنية نُفذت باستخدام أسلوب التكفيت بالذهب والفضة على جسم العلم والنصل المستقيم، ونصها في الوجه: "لا فتا إلا علي ولا سيف إلا ذو الفقار، ثم جزء من الآية ٢١ من سورة يوسف: (وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ)، ثم الآية ١٨ وجزء من الآية ١٩ من سورة آل عمران: (شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَانِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (١٨) إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ)، في حين كُتِبَت علي الظهر الشهادة الشيعية: "لا إله إلا الله، محمداً رسول الله، علياً ولي الله حقاً حقاً، تليها الآية ١٢٩ من سورة التوبة: (حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) ومن بعدها جزء من الآية ١١٥ من سورة البقرة: (فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ). ويدور حول الحافة الخارجية للتحفة إطار مجوف جرى تثبيته فيها بواسطة مسامير تم برشمتها، وينتهي هذا الإطار من أعلى باتنين من رعوس التنانين ينظر كل منهما إلى الخارج.  
المراجع والنشر:

<http://www.davidmus.dk/en/collections/islamic/materials/metal/art/32-1971>

### لوحة رقم (10)

المادة الخام: صلب - ذهب.  
طرق الصناعة والزخرفة: الصب - الحفر - التفريغ - التكفيت - اللحام - البرشام.  
المقاييس: الطول ٩٥.٥ سم، العرض ٢٦.٥ سم.  
مكان الحفظ: مجموعة برفيز تناولى The Tanavoli Collection.  
رقم الحفظ: ٥٩.

**التاريخ:** النصف الثاني من القرن ١١هـ/١٧م.  
**مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** صنع جسم هذا العلم من لوح واحد من الصلب له شكل كمثري ينتهي من أعلى بنصلين يميلان إلى الخارج قليلا، وترتفع بينهما إلى أعلى جامة صغيرة مفصصة تعلوها ورقة كأسية ثلاثية، وعلى الرغم من تعدد النصوص الكتابية واختلاف أماكنها إلا أنها تتشابه جميعها في كونها منفذة بخط الثلث على أرضية من زخرفة نباتية مورقة مفرغة، وتتنوع على النحو التالي: تحتل عبارة "الله ولي التوفيق" مركز الجامة الكبيرة الكمثرية الشكل، وتظهر كلمة "يا فتاح" تتوسط الجامة المفصصة التي تحتل المسافة ما بين النصلين، وتشغل كلمة "هو الله" قلب الورقة الكأسية، ويدور حول الحافة الخارجية للتحفة إطار مجوف جرى تثبيته فيها بواسطة مسامير تم برشمتها، وينتهي هذا الإطار من أعلى باتنين من رعوس التنانين ينظر كل منهما إلى الخارج.

ويتصل بجسم هذه التحفة من أسفل مقبض معدني من الصلب مجوف جرى تثبيته عبر اللحم والبرشام في جسم التحفة من أسفل لكي تحمل أو تعلق منه وهو مكون من جزئين: السفلي مستقيم، والعلوي عبارة عن كرة صغيرة مفرغة تزينها زخرفة نباتية.

والجدير بالذكر أن هذه التحفة تحمل كتابات مكففة بالذهب تدور حول قمة المقبض وتقرأ: "عمل كمال الدين محمود نازوك"<sup>(١٦)</sup> سنة ٩٩٦هـ/١٥٨٨م، وهذا التاريخ لا يتوافق مع أعمال أخرى لهذا الصانع مؤرخة ترجع إلى قرن لاحق على التاريخ السابق، ومنها صفيحة باب في لندن مؤرخة بعام ١١٠٧هـ/١٦٩٥م، وصفيحة أخرى في مجموعة هراري مؤرخة بعام ١١٠٨هـ/١٦٩٦م، وهناك باب غير منشور مؤرخ بعام ١١١٠هـ/١٦٩٨م، كما أن أسلوب تسجيل إسم الصانع يختلف تماما عن أسلوب كتابة إسم كمال الدين على القطع المؤرخة، كما يختلف في نفس الوقت عن أسلوب الزخارف المنفذة على العلم نفسه كذلك، مما يرجح أن هذا التاريخ والإسم أضيفا إلى العلم في وقت متأخر عن صناعته في محاولة لنسبته إلى فنان مشهور لزيادة قيمته الفنية والتاريخية.

#### المراجع والنشر:

James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, pp.264- 266, pl.E2;

ماهر سمير عبد السميع السيد، <http://www.soas.ac.uk/gallery/persiansteel/> ;

النقوش الكتابية الشيعية، لوحة ٤٧. ١.

#### لوحة رقم (11)

**المادة الخام:** صلب - برونز. **طرق الصناعة والزخرفة:** الصب- الحفر- التقريغ - اللحم - البرشام.  
**المقاييس:** الطول ١٠٣ سم، العرض ٣٢ سم.  
**مكان الحفظ:** متحف الأغا خان.

رقم الحفظ:-. **مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **التاريخ:** النصف الثاني من القرن ١١هـ/١٧م.

**حالة التحفة:** كاملة. **الوصف:** تتشابه هذه التحفة مع السابقة في التصميم العام وتختلف في بعض التفاصيل مثل شكل الورقة الثلاثية التي تنتهي بها من أعلى والنصوص الكتابية التي تزينها، كما أن هذه القطعة أصاب بعض التلف الجزء العلوي الأوسط منها وأعيد إصلاحه ولكنه لم يعد إلى سالف أصله، إذ يلاحظ أن أسلوب الزخارف النباتية المورقة مع النصوص الكتابية التي تتوسطها - التي تزين الجامة المفرغة في النصل الذي يرتفع بين النصلين المائلين للخارج - قد نفذت بعناصر تختلف عن تلك التي تزين الجامة الكثرية الشكل الكبيرة سواء من حيث الشكل أو الحجم. ويؤكد ذلك النص الكتابي الذي يمكن قراءته كالتالي: "يا عباس المستعين أعيني<sup>(١٧)</sup> (كذا)"، وبذلك يكون هذا الجزء قد أضيف خلال القرن ١٣هـ/١٩م أو فيما تلاه من سنوات بعد تعاضم دور العباس بن علي في الحياة اليومية لدى الشيعة الاثني عشرية. أما سائر الكتابات الأخرى فتحتل عبارة "الله محمد علي" مركز الجامة الكثرية الشكل التي تتوسط التحفة، ويعلوها في المنطقة المفرغة الصغيرة عبارة "يا فتاح" وجميعها منقذة بخط الثلث.

**المراجع والنشر:** The Ismaili Centre, Catalogue of an Exhibition: SPIRIT & LIFE : Masterpieces of Islamic Art from the Aga Khan Museum Collection, London, 14 July to 31 August 2007, p.181, pl.154.

### لوحة رقم (١٢)

**المادة الخام:** صلب - برونز. **طرق الصناعة والزخرفة:** الصب- الحفر- التفريغ - اللحام - البرشام. **المقاييس:** (١٨).

**مكان الحفظ:** كان معروضا للبيع في مجموعة هاتيفي Hatefi Collections **رقم الحفظ:-.** **التاريخ:** النصف الثاني من القرن ١١هـ/١٧م.

**مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **حالة التحفة:** غير كاملة. **الوصف:** تتشابه هذه التحفة مع السابقتين في التصميم العام غير أنه فقد منها المقبض الذي تحمل منه بالإضافة إلى الإطار الخارجي الذي ينتهي باتنين من رءوس التنانين، وتختلف عنهما في النصوص الكتابية إذ تحتل عبارة "توكلت على الله" مركز الجامة الكبيرة الكثرية الشكل، وتظهر كلمة "يا فتاح" تتوسط الجامة المفصصة التي تحتل المسافة ما بين النصلين، وتقتصر زخرفة الجزء العلوي على الزخارف النباتية المورقة.

**المراجع والنشر:** <http://www.hatefi-collections.com/gallery.aspx>

<http://manage.hateficollextions.com/inc/getThumbnail2.ashx?&img=/library/data/16dcd29c-4d8f-470e-9ce8-f6ad959229e8.jpg>

### لوحة رقم (١٣)

**المادة الخام:** صلب.

**طرق الصناعة والزخرفة: الطرق - الصب - التفريغ - اللحام - البرشام.**  
المقاييس: الطول ٢٦.٦ سم.

**مكان الحفظ:** كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٢٣/١٠/٢٠٠٧م.  
**رقم الحفظ:** Sale 7428. **التاريخ:** النصف الثاني من القرن ١١هـ/١٧م.  
**مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **حالة التحفة:** غير كاملة.

**الوصف:** تمثل هذه التحفة الجزء الرئيسي الكبير الكمثري الشكل من تحفة كان تصميمها العام يتشابه مع الثلاث السابقة، كما أن النصوص الكتابية المسجلة عليها بخط الثلث سبق ظهورها على بعض التحف السابقة، وتتمثل في عبارة "يا الله محمد علي"، و"يا فتاح"، مع العلم بأن الإطار البرونزي الخارجي الذي يحيط بها تمت إضافته حديثا.

**المراجع والنشر:** <http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-safavid-cut-steel-panel-from-a-4979420-details.aspx>

#### **لوحة رقم (١٤)**

**المادة الخام:** نحاس أصفر.

**طرق الصناعة والزخرفة: الطرق - الصب - الحز - الحفر - اللحام - البرشام.**  
المقاييس: الطول ٣٤٩ سم.

**مكان الحفظ:** كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٥/١٠/٢٠١٠م.  
**رقم الحفظ:** Sale 7871. **التاريخ:** القرن ١١-١٢هـ/١٧-١٨م.  
**مكان الصنع:** الدكن - الهند. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** صنع هذا العلم من لوح كبير من النحاس كمثري الشكل ينتهي من أعلى بنصل مدبب تخرج على جانبيه أربعة نصال تميل إلى الخارج قليلا، ويزين المساحة المركزية الكمثرية الشكل دائرة مفرغة بها كتابات بخط الثلث تشتمل على أسماء "الله محمد علي"، ويدور حولها دائرة أكبر وزعت بها ست بخاريات حفر على سطح الاثنتين العلويتين منها لفظ الجلالة "الله"، وعلى الاثنتين الجانبيتين اسم "محمد"، في حين أن الاثنتين السفليتين عليهما اسم الإمام "علي".

ويشغل المسافة المحصورة ما بين الجزء المركزي للتحفة والنصال الخمسة صفحة مفصصة جرى تثبيتها باستخدام مسامير البرشام، ويزينها دائرة ثلاثية الإطار حفر بداخلها كلمة "الله"، ويدور مع الإطار المفصص عدد من الأقواس المحزوزة يصاحبها عدد من الفروع النباتية، ومن الملاحظ أن أهم ما يميز هذه التحفة اختلاف أسلوب تنفيذ الكتابات الذي اعتمد في إبرازها على حز المناطق حول الكلمات دون حروف الكلمات نفسها.

ويدور حول الحافة الخارجية للتحفة إطار مجوف جرى تثبيته فيها بواسطة مسامير البرشام، وينتهي هذا الإطار من أعلى باتنين من رءوس التنانين ينظر كل منهما إلى الخارج، في حين يتداخل الذيلان في الأسفل، ويغطي جسم كل تنين زخرفة مكررة محفورة تتكون من فروع نباتية، في حين يغطي الذيل زخرفة مكررة محزوزة على هيئة معينات.

الأعلام المعدنية للشيعة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة

وعلى النحو الذى شاهدهنا في بعض التحف السابقة يتصل بجسم هذه التحفة من أسفل مقبض معدني مجوف مكون من عدة أجزاء أهمها كرة صغيرة مفرغة تزينها فروع نباتية.

**المراجع:** والنشر: <http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-pierced-brass-standard-india-17th18th-century-5358637-details.aspx?from=salesummary&pos=4&intObjectID=5358637&sid=a4d59a4e-2781-4f4f-8cd8-ba944ff4cb3b&page=4>

#### لوحة رقم (١٥)

**المادة الخام:** نحاس.

**طرق الصناعة والزخرفة:** الطرق - الصب - الحز - الحفر - اللحام - البرشام.  
**المقاييس:** -.

**مكان الحفظ:** متحف فيرجينيا للفنون الجميلة Virginia Museum of Fine Art.  
**رقم الحفظ:** ٨١.٧٨.  
**التاريخ:** القرن ١١-١٢هـ/١٧-١٨م.  
**مكان الصنع:** الدكن- الهند.  
**حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** يتشابه هذا العلم مع السابق في التصميم العام وفي الكتابات المفرغة المنفذة بخط الثلث التي تحتل المركز ونصها: "الله محمد علي"، بالإضافة إلى الإطار الخارجي الذي يتخذ هيئة ثعبانين أو تنينين متشابكي الذيل في الوقت الذي ينظر كل منهما للخارج، وتكمن الاختلافات في بعض التفاصيل ومن أهمها أن جسم العلم يتصل به من أعلى نصل مستقيم تزين قمته زخرفة نباتية ويخرج على جانبيه ستة نصال موزعة؛ ثلاثة في كل جانب تميل أطرافها قليلا للخارج، كما أن الصفيحة المثبتة في المسافة ما بين جسم العلم وقمته تخلو من الكتابات التي استبدلت بها زخرفة نباتية من فروع وأوراق نباتية محفورة جرى تثبيتها باستخدام مسامير البرشام، ويضاف إلى ذلك الحشوات الصغيرة التي تزين المسافة المحصورة بين النصال الأربعة السفلية.

**المراجع والنشر:** ماجدة علي عبد الخالق الشیخة، تصاویر المعارك الحربية للجيش المغولي الهندي من خلال المخطوطات والتحف التطبيقية، رسالة ماجستير، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠١٢م، لوحة ١٣٥.

#### لوحة رقم (١٦)

**المادة الخام:** صلب.

**طرق الصناعة والزخرفة:** الصب - الحفر - التفريغ - اللحام - البرشام.  
**المقاييس:** الطول ١٠٢ سم.

**رقم الحفظ:** AKM00620  
**التاريخ:** القرن ١١-١٢هـ/١٧-١٨م.  
**مكان الصنع:** الدكن- الهند.  
**حالة التحفة:** غير كاملة.

**الوصف:** تعد هذه التحفة واحدا من أكثر هذه الأعلام تطورا من حيث الشكل والحجم، إذ تتكون من أربعة فروع جميعها متماثلة، ويتكون كل فرع من ثلاثة أقسام، أكبرها السفلى وأصغرها العلوى، جرى تثبيتها عبر اللحام والبرشام، وهي

موزعة بحيث يتقابل كل فرعين ليكونا شكلا تتوسطه ثلاث مناطق مفرغة كمثرية الشكل.

والقسم السفلي تتوسطه منطقتان كمثريتان، السفلية أكبر حجما وفي حين نُبت بداخلها نموذج مصغر من هذا العلم مكون من أربعة أضلاع يشتمل كل ضلع منها على كتابات<sup>(٢٠)</sup> تتمثل في بعض الأدعية الشيعية، وتخلو المنطقة العلوية منها، ويتكون هذا القسم من إطارين؛ الداخلي عريض تشغله زخارف مفرغة لكتابات نفذت بخط الثلث على أرضية نباتية مورقة وفي الغالب تتضمن هذه الكتابات بعض الآيات القرآنية على النحو الشائع في التحف المشابهة، والثاني رفيع تقتصر زخارفه المفرغة على الأوراق النباتية المكررة.

ويتكون القسم الثاني الأوسط من إطار واحد مفرغ تزيينه زخرفة من لفائف نباتية حول كتابات بخط نستعليق. أما الجزء الثالث العلوي من هذه التحفة فيتكون من إطار واحد مع غياب الشكل الكمثري في المنتصف، وتشغله زخرفة مفرغة لنص كتابي يتمثل في عبارة "يا علي"، ويدور حول الحدود الخارجية للفروع الأربعة شريط أسطواني يتوزع عليه على مسافات متساوية عدد من رءوس التنانين صغيرة الحجم تنظر إلى الخارج. وجدير الذكر أن صالة كريستي للمزادات تشير إلى أن من ضمن الكتابات المسجلة على هذه التحفة اسم الصانع والخطاط بصيغة: "كتبه على نقاش، عمل الأستاذ علي".

المراجع والنشر:

<http://www.akdn.org/museum/detail.asp?artifactid=1219#;>

<http://m.christies.com/sale/lot/sale/6098/lot/1449911/>

### لوحة رقم (١٧)

المادة الخام: صلب.

طرق الصناعة والزخرفة: الصب - الحفر - التفريغ - اللحام - البرشام.

المقاييس: الطول ٣٧٨.٥ سم. مكان الحفظ: مجموعة ديفيد في كوبنهاجن.

رقم الحفظ: Inv. no. 32/2001. التاريخ: القرن ١١-١٢ هـ/١٧-١٨ م.

مكان الصنع: أصفهان- إيران. حالة التحفة: كاملة.

الوصف: تعد هذه التحفة واحدا من أكثر هذه الأعلام تطورا من حيث الشكل والحجم، إذ تتكون من أربعة فروع مثبتة حول محور اوسط، وجميعها متماثلة الشكل ، وتم توزيعها بحيث يتقابل كل فرعان ليكونا شكلا تتوسطه منطقة وسطى مركزية مفرغة.

وينقسم سطح كل فرع إلي إطارين؛ الداخلي هو الأعرض وتشغله كتابة مفرغة نصها الآيات الأولى من سورة الفتح وهي موزعة علي النحو التالي علي



الفرع الأول: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا) (١) لِيُغْفَرَ لَكَ اللَّهُ) وعلي الثالث: (مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَ) ،علي الثاني (يَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا) (٢) وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا) (٣) وعلي الرابع (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ) ، وهذا الترتيب عند فتح الفروع الأربعة في أربعة اتجاهات مختلفة يسمح بقراءة النص القرآني بصورة صحيحة، إذ يصبح الفرع الأول في مواجهة الثالث، والفرع الثاني في مواجهة الرابع، وبذلك يمكن قراءة الآيات من اتجاهين مختلفين، بحيث يُقرأ الجزء الأول منها: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا) (١) لِيُغْفَرَ لَكَ اللَّهُ / مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَ) من زاوية، ويُستكمل الجزء الثاني (يَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا) (٢) وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا) (٣) / هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ) من زاوية أخرى. أما الإطار الثاني الخارجي فهو رفيع وتقتصر زخارفه المفرغة على وريادات وفروع نباتية مكررة.

ويدور حول الحدود الخارجية لكل فرع من الفروع الأربعة شريط أسطواني صغير الحجم ينتهي من اعلي برأس تنين ينظر إلي الخارج. وثبتت بداخل المنطقة المركزية المحصورة بين الفروع النباتية نموذج مصغر من هذا العلم مكون من أربعة أضلاع يشتمل كل ضلع منها على كتابات مفرغة ممثلة في سورة الإخلاص ونصها: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (٣) / وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (٤) ، وجرى توزيعها بنفس الأسلوب السابق ذكره.

ويلاحظ ان هذا العلم مثبت أعلاه ملحق أضيف إليه خلال فترة لاحقة علي صناعته، وهذا الملحق يتكون من ثلاثة أجزاء، تبدأ من أسفل بدائرة تزينها زخرفة محفورة عبارة عن شعار الأسد الذي يحمل الشمس على ظهره، وأعلاها لوح طويل مستطيل الشكل ينتهي من أعلي بما يشبه عقد ثلاثي، وتزين الجزء السفلي من سطح هذا اللوح جامعة مفصصة بداخلها مينا فيروزية اللون. والجزء الثالث والأخير عبارة عن وحدة مفصصة ذات إطارين من زخارف مفرغة، يشغل الداخلي منهما كتابات نصها الآية ١٣ من سورة الصف: (نُصِرْ مِنَ اللَّهِ وَفُتِحَ قَرِيبٌ) ، والإطار الثاني الخارجي به زخرفة مفرغة لوحدة نباتية مكررة، ويعلوها وحدة ثلاثية أصغر في الحجم تزينها كتابة مفرغة نصها النداء "يا علي".

ومن الواضح أن هذا الجزء تمت إضافته خلال العصر القاجاري (١٢٠٩-١٣٤٤هـ/١٧٩٤-١٩٢٥م) بسبب الشعار المكون من الأسد الذي يحمل علي ظهره الشمس "شير وخورشيد"، ويدعم ذلك استخدام أسلوب الزخرفة بالمينا المضافة الذي انتشر إنتشارا كبيرا خلال هذه الفترة التاريخية.

المراجع والنشر:- <http://www.davidmus.dk/assets/473/17.21-32-2001-helhed-Safavidisk-staal-Alam.jpg>

helhed-Safavidisk-staal-Alam.jpg

### لوحة رقم (١٨)

المادة الخام: صلب.

طرق الصناعة والزخرفة: الصب- الحفر- التفريغ - اللحام - البرشام.

**المقاييس:** أكبر طول حوالي ٦٤.٥ سم، أكبر عرض حوالي ٣٢ سم.  
**مكان الحفظ:** كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات بلندن يوم ١٠/١٠/٢٠١٣م.

**رقم الحفظ:** SALE 1148 / LOT 177 . **التاريخ:** ١١١٧هـ/٥-١٧٠٦م.  
**مكان الصنع:** الدكن- الهند. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** صنعت هذه التحفة من عدة أجزاء من الصلب المفرغ تم تجميعها معا بواسطة اللحم ومسامير البرشام، وتتكون من ثلاثة أقسام؛ الرئيسي هو السفلي الأكبر حجما، وينقسم سطحه إلى منطقتين؛ المركزية كمثرية الشكل أو هي أقرب إلى شكل قطرة الماء وتشغلها زخرفة كتابية مفرغة بخط الثلث موزعة في أربعة سطور تتمثل في جزء من الآية ٥١، والآية ٥٢ من سورة القلم التي تحتل ثلاثة أسطر على النحو التالي: (...بَابْصَارِهِمْ/ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ/ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ (٥١) وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (٥٢))، وتشغل السطر الرابع عبارة "سنة ١١١٧". ويدور حول هذه المنطقة إطار وردت بها كتابة عربية بخط نستعليق تتمثل في جزء من آية الكرسي على النحو التالي: (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ) مع ملاحظة أن هناك جزءا مفقودا من هذه الكتابة. ويدور حول الحد الخارجي لهذا الجزء إطار ينتهي من أعلى باثنين من رعوس التنانين ينظر كل منهما إلى الخارج. والقسم الثاني من هذه التحفة صغير الحجم ومثبت أعلى الجزء الرئيسي وله إطار خارجي مفصص، وتشغله كتابة قرآنية بخط نستعليق تتمثل في الآية ١٣ من سورة الصف نصها: (نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ). والقسم الثالث والأخير عبارة عن صفحة مفصصة تخلو من الزخارف والكتابات وتحتل قمة هذه التحفة.

**المراجع والنشر:** <http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-pierced-processional-standard-central-or-north-5722698-details.aspx>

### لوحة رقم (١٩)

**المادة الخام:** صلب - برونز.

**طرق الصناعة والزخرفة:** الصب- الحفر- التفريغ - اللحم - البرشام.

**المقاييس:** - . **مكان الحفظ:** أحد مساجد أصفهان.

**رقم الحفظ:** - . **التاريخ:** ١١١٧هـ/٥-١٧٠٦م.

**مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** صنعت هذه التحفة من عدة أجزاء من الصلب المفرغ تم تجميعها معا بواسطة اللحم ومسامير البرشام حول محور أوسط، ويربطها عدد من الإطارات المصنوعة من البرونز، وتتكون من قسمين؛ الرئيسي هو الأكبر حجما وينقسم سطحه إلى ثلاث مناطق كمثرية الشكل تتدرج في الحجم من الداخل إلى الخارج؛ المنطقة المركزية ذات شكل بيضاوي أقرب إلى شكل قطرة الماء وتشغلها زخرفة مفرغة من فروع نباتية وأنصاف أوراق كأسية، وتحيط بها منطقة أخرى وردت بها

كتابة عربية بخط الثلث من سورة الإخلاص تسبقها البسمة على النحو التالي: ( بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (٣) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ))، ويليهما سورة الفلق على النحو التالي: ( بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (١) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (٢) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (٣) وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (٤) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (٥) ) .

وإلى الخارج منها منطقة ثالثة تزينها كتابة عربية بخط الثلث تتمثل في جزء من الآية ٣٥ من سورة النور ونصها: ( اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ )، ويتصل بالحد الخارجي لهذا الجزء ستة من رءوس التنانين تتوزع على مسافات منتظمة.

والقسم الثاني من هذه التحفة صغير الحجم ومثبت أعلى الجزء الرئيسي وله شكل بيضاوي أطرافه الخارجية منتظمة، وتشغله كتابة مفرغة نصها: "يا قاضي الحاجات، يا رفيع الدرجات".

المراجع والنشر: -James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, pp.278-280, fig.47.;

ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية، لوحة ١٥٠.

### لوحة رقم (٢٠)

المادة الخام: صلب - برونز.

طرق الصناعة والزخرفة: الصب- الحفر- التفريغ - اللحم - البرشام- المقاييس:-.

مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في مجموعة هاتيفي Hafei Collections.

رقم الحفظ:- التاريخ: القرن ١٢هـ/ ١٨م.

مكان الصنع: أصفهان- إيران. | حالة التحفة: كاملة.

الوصف: تشبه هذه التحفة السابقة إلى حد كبير؛ إذ أنها صنعت من عدة أجزاء من الصلب المفرغ تم تجميعها معا بواسطة اللحم ومسامير البرشام، ويربطها عدد من الإطارات المصنوعة من البرونز، وتتكون من قسمين؛ الرئيسي هو الأكبر حجما وينقسم سطحه إلى ثلاث مناطق كمثرية الشكل تتدرج في الحجم من الداخل إلى الخارج؛ المنطقة المركزية ذات شكل بيضاوي أقرب إلى شكل قطرة الماء وتشغلها كتابة عربية مفرغة بخط الثلث نصها: "الله، محمد، علي، فاطمة، حسن، حسين"، وتحيط بها منطقة أخرى وردت بها كتابة عربية غير واضحة،

وإلى الخارج منها منطقة ثالثة تزينها كتابة عربية بخط الثلث تتمثل في جزء من الآية ١٦٩ من سورة آل عمران ونصها: ( بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أحيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرزقون صدقَ اللهُ العظيمُ )، ويلاحظ وجود جزء صغير بيضاوي يقع أسفل المنطقة الكمثرية الشكل الداخلية وتشغله كتابة غير واضحة، كما ينتهي الحد الخارجي لهذا القسم من أعلى باثنين من رءوس التنانين.

والقسم الثاني من هذه التحفة صغير الحجم مثبت أعلى الجزء الرئيسي وله شكل بيضاوي أطرافه الخارجية منتظمة، وتشغله كتابة مفرغة نصها: " يا أبا عبد الله الحسين".

المراجع والنشر: . ; <http://www.hatefi-collections.com/gallery.aspx>  
<http://manage.hateficollections.com/inc/getThumbnail2.ashx?&img=/library/data/16dcd29c-4d8f-470e-9ce8-f6ad959229e8.jpg>

### لوحة رقم (٢١)

المادة الخام: نحاس- برونز.

طرق الصناعة والزخرفة: الصب - الحفر - التفريغ - اللحام - البرشام.

المقاييس: ٣٤٩ سم.

مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٢٠١١/٤/٧ م.

رقم الحفظ: Lot 149 / Sale 7959 . التاريخ: ١١١٨ هـ - ٦/٦/١٧٠٧ م.

مكان الصنع: أصفهان - إيران. حالة التحفة: غير كاملة.

الوصف: صنعت هذه التحفة من عدة أجزاء من النحاس بعضها مفرغ والآخر غير مفرغ تم تجميعها معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام حول محور أوسط رأسي، مع وجود بعض الإطارات أو الفواصل البرونزية، ويمكن تناول أجزائها بالوصف من أسفل إلى أعلى كما يلي: تبدأ من أسفل بمقبض أسطواني مجوف، يعلوه جزء كمثري الشكل له هيئة بعض الأواني المعدنية الإيرانية، إذ أنه يتكون من قاعدة وبدن ورقبة، تزين سطحه نقوش كتابية باللغة الفارسية على أرضية من لفائف نباتية، تتمثل في أجزاء من البند الأول من البنود الإثنى عشر لمحتشم الكاشاني<sup>(٢١)</sup>، وألحق بهذا الجزء اثنان من رءوس التنانين، وثبت أعلاه مستطيل له أربعة جوانب مفرغة في أركانها ما يشبه أعمدة أعلاها تيجان كمثرية الشكل<sup>(٢٢)</sup>، وتشغل مركز كل جانب صفحة مفرغة بها كتابة نصها "يا محمد" ويحيط بها إطار تزيينه زخرفة من لفائف نباتية تنتهي بزهرة رباعية البتلات.

أما الجزء الذي يلي السابق فعبارة عن مكعب صغير نقش على سطح جوانبه الأربعة كتابة عربية تتضمن الصلاة على الأئمة الإثنى عشر، وفوقه جزء آخر كمثري الشكل له هيئة بعض الأواني المعدنية الإيرانية. يشبه السابق وإن كان أصغر منه حجما- وفي حين تخلو قاعدته من الزخارف، يزين بدنه ثلاثة أشرطة؛ السفلى حفر عليه مجموعة من الأقواس الصغيرة المتلاصقة مكونة ما يشبه زهرة كبيرة متعددة البتلات، وأعلاها إطار ضيق من فروع وأوراق نباتية، والثاني هو أكبرها وتزيينه أربعة معينات بداخل كل منها ميدالية مفصصة بها كتابات باللغة الفارسية تتضمن أبياتا من البند الأول من بنود محتشم الكاشاني، وتتناثر في أرضية الكتابات وحول المعينات زخارف نباتية من فروع وأوراق نباتية وزهور تبرز من بينها زهرة اللوتس، والشريط الثالث العلوى تشغله فروع وأوراق نباتية، ونقش على

الرقبة عدد من أشجار السرو، والجزء السادس والأخير أسطوانى ويخلو من الزخارف.

أما الجزء العلوى الرئيسي الأكبر حجما من هذه التحفة فيتكون من مركز ومنطقتين مفرغتين ذات شكل كمنثري؛ يشغل المركز وحدة بيضاوية تزينها زخارف نباتية نفذت بأسلوب المينا، وتحيط به المنطقة الأولى الكمنثرية الشكل التي تقتصر زخارفها على الفروع النباتية وأنصاف الأوراق الكأسية، وإلى الخارج منها المنطقة الثانية التي تزخرفها كتابة عربية بخط الثلث تتمثل في سورة الإخلاص تسبقها البسمة على النحو التالي: ( بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (٣) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (٤) )، ويتصل بالحد الخارجى لهذا القسم عدد من رءوس التنانين تبلغ ثمانية عشر موزعة على مسافات منتظمة.

المراجع والنشر:

<http://www.christies.com/lotfinder/LotDetailsPrintable.aspx?intObjectID=5421971>; <http://www.invaluable.com/auction-lot/a-large-safavid-brass-and-bronze-processional-sta-132-c-c2a1eacd24>

### لوحة رقم (٢٢)

المادة الخام: صلب- برونز.

طرق الصناعة والزخرفة: الطرق - الصب - التفريغ - اللحام - البرشام.

المقاييس: ٢٩٥ سم.

مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في صالة كريستى للمزادات يوم ٢٠٠٨/٤/٨ م.

رقم الحفظ: Sale 7571. التاريخ: ١١٢٢ هـ/ ١٠/ ١٧١١ م.

مكان الصنع: أصفهان - إيران. حالة التحفة: كاملة.

الوصف: تعد هذه التحفة مثالا جيدا لواحدٍ من أنماط الأعلام الإيرانية المعدنية الكاملة، إذ تتكون من عدة ألواح من الصلب المفرغ تم تجميعها معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام حول محور أوسط رأسى، ويمكن تقسيم هذا العلم إلى عدة أجزاء تبدأ من أسفل بمقبض مجوف أسطوانى الشكل، يعلوه وحدة سداسية ذات جوانب مفرغة تتوسطها أشكال بخاريات تتخلل أرضيتها وما حولها لفائف نباتية، وإطارات الجوانب الستة للمسدس مطلية باللون الأصفر الذهبى.

ويلى ذلك الجزء الأكبر حجما من العلم الذى يمثل الجسم الرئيسى وينقسم سطحه إلى ثلاث مناطق كمنثرية الشكل تتدرج في الحجم من الداخل إلى الخارج وتحدها إطارات برونزية؛ ويغلب على المنطقتين الداخلية والوسطى الشكل البيضاوي الأقرب إلى قطرة الماء، وتشغلها زخرفة مفرغة من فروع نباتية ومراوح نخيلية، والمنطقة الثالثة الخارجية وردت بها كتابة عربية بخط الثلث بها الآية ٢٠ وجزء من الآية ٢١ من سورة الحشر على النحو التالي: ( لا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ (٢٠) لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْنَاهُ خَائِعًا... (٢١) ) ويلى ذلك تاريخ الصناعة ١١٢٢.

ويدور حول الحافة الخارجية لهذا الجزء إطار مجوف جرى تثبيته فيها بواسطة مسامير البرشام وينتهي هذا الإطار من أعلى باثنين من رأسي تنينين ينظر كل منهما إلى الخارج.

ويفصل بين هذا الجزء والآخر الذي يعلوه كرة مفرغة ذات زخارف نباتية من فروع وأوراق عنب وأوراق كأسية وأنصافها، ويحصر هذه الكرة من أعلى وأسفل إطاران مستديران ذات لون أصفر.

وفوق هذه الكرة المفرغة لوح من الصلب يتكون من ثلاثة أجزاء، الأوسط مصمت مثبت عليه صفيحة نقش عليها كتابة باسم الصانع بصيغة "عمل مير تاج الدين"، ويحيط به إطار مفرغ تشغله زخرفة نباتية من فروع وأوراق نباتية، يلي ذلك للخارج إطار ينتهي من أعلى باثنين من رعوس التنانين.

ويخرج من قمة هذا الجزء في المسافة ما بين رأسي التنينين لوح مستطيل من الصلب ذات ارتفاع كبير، تثبتت أعلاه وحدة كروية مفرغة- تشبه بعض الأواني المعدنية والخزفية الإيرانية- ذات قمة على هيئة ورقة نباتية ثلاثية، وقد نُقش بها كتابات نصها: "يا الله محمد علي".

المراجع والنشر: <http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-very-large-safavid-cut-steel-processional-5057569-details.aspx>

### لوحة رقم (٢٣)

المادة الخام: صلب - برونز.

طرق الصناعة والزخرفة: الصب- الحفر- التفريغ - اللحام - البرشام.  
المقاييس: الطول ٩٤.٥ سم، العرض ٤٦ سم.

مكان الحفظ: مجموعة برفيز تناولي The Tanavoli Collection.  
رقم الحفظ: ٥٧.

التاريخ: ١١٢٣هـ/١٧١١م. مكان الصنع: أصفهان - إيران.  
حالة التحفة: غير كاملة.

الوصف: تمثل هذه التحفة الوحدة الرئيسية من علم فقدت معظم أجزائه، وصنعت هذه الوحدة من عدة أجزاء من الصلب المفرغ تم تجميعها معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام حول محور أوسط رأسي، ويربطها عدد من الإطارات المصنوعة من البرونز، وينقسم سطحها إلى أربع مناطق كمثرية الشكل تتدرج في الحجم من الداخل إلى الخارج؛ المنطقة المركزية ذات شكل بيضاوي أقرب إلى شكل قطرة الماء ولها إطار من الصلب عريض نسبيا نُقشت على سطحه زخرفة نباتية من فروع وأوراق قريبة من الطبيعة، وتحتل مركز هذه المنطقة وحدة صغيرة من البرونز بيضاوية الشكل مفرغة مثبتة بداخل وحدة أكبر، والأخيرة تخلو من الكتابات وتقتصر زخارفها المفرغة على المراوح النخيلية والوريدات الخماسية البتلات على أرضية من الفروع النباتية.

وتحيط بها منطقة أخرى يحددها إطار من البرونز ذو زخارف حلزونية الشكل، وتزينها زخرفة نباتية قوامها فروع وأوراق نباتية مع وريدات خماسية، وإلى

الخارج منها منطقة ثالثة تشبه السابقة إلا أنها أعرض، وتزينها كتابة عربية بخط الثلث تتمثل في الآيات الأولى من سورة الفتح تسبقها البسمة على النحو التالي: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا (١) لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا (٢))، والمنطقة الرابعة والأخيرة كمثرية الشكل ذات إطار من البرونز، وتتمثل زخارفها المفرغة في أوراق كأسية ثلاثية تارة تتجه للداخل وتارة للخارج بالتبادل.

وجدير بالملاحظة أن هذه التحفة تحمل توقيع الصانع على صفيحة مثبتة على الجزء الأسفل من القائم أو المحور المركزي أعلى المقبض الذي يحمل منه العلم بصيغة "عمل أستاذ إبراهيم"، كما أن هناك كتابة إضافية على صفيحة أخرى تحتل الجزء العلوي من نفس القائم نصها: "يا علي" وأسفلها "يا إمام حسين"، وتظهر أسفل هذا النص الكتابي زخرفة نباتية محفورة لفروع وأوراق خماسية البتلات.

المراجع والنشر: James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.275,276, pl.E7.؛ ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية، لوحة ١٥١.

#### لوحة رقم (٢٤)

المادة الخام: صلب - برونز.

طرق الصناعة والزخرفة: الصب- الحفر- التفريغ - اللحام - البرشام.

المقاييس: -. مكان الحفظ: مجموعة الصباح - دار الآثار الإسلامية بالكويت.

رقم الحفظ: LNS 52 M. التاريخ: ١١٢٤هـ/١٢-١٧١٣م.

مكان الصنع: أصفهان - إيران. حالة التحفة: غير كاملة.

الوصف: تمثل هذه التحفة الوحدة الرئيسية من علم فقدت بعض أجزائه العلوية، وتتكون من عدة أجزاء من الصلب المفرغ تم تجميعها معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام حول محور أوسط رأسي، وينقسم سطحها إلى ثلاث مناطق كمثرية الشكل تتدرج في الحجم من الداخل إلى الخارج ويحدد اثنين منها إطاران من البرونز؛ والمنطقة المركزية ذات شكل بيضاوي أقرب إلى شكل قطرة الماء ولها إطار من الصلب عريض نسبيا نُقِشت على سطحه زخرفة نباتية من فروع وأوراق قريبة من الطبيعة، وتحتل مركز هذه المنطقة وحدة صغيرة من البرونز - قد يدفع لونها الأصفر إلى الاعتقاد بأنها صنعت من الذهب - تخلو من الكتابات وتقتصر زخارفها المفرغة على نصفي مروحة نخيلية ووريدات خماسية البتلات على أرضية من الفروع النباتية.

وتحيط بها منطقة أخرى يحددها إطار من البرونز، تزينها زخرفة نباتية قوامها لفائف نباتية تحصر بداخلها وريدات خماسية، وإلى الخارج منها منطقة ثالثة تزينها كتابة عربية بخط الثلث تتمثل في سورة الإخلاص تسبقها البسمة على النحو التالي: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (٣) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (٤))، ويلبها التاريخ الهجري المسجل بالأرقام الفارسية وهو عام "١١٢٤". ويلاحظ أن الإطار البرونزي الذي يدور حول الحافة الخارجية هذه المنطقة كان مثبتا عليه عدد من رعوس التنانين ولم يبق منها غير سبعة فقط.

وتحمل هذه القطعة كتابة عربية بخط الثلث على صفيحة مثبتة على الجزء الأسفل من القائم أو المحور المركزي أعلى المقبض الذي يحمل منه العلم نصها "ناد عليًا مظهر العجائب تجده عونًا لك في كل النوائب كل هم وعم سينجلي بولايتك يا علي يا علي يا علي".  
المراجع والنشر:

Esin Atil(ed.), Islamic art and patronage: treasures from Kuwait, Rizzoli International Publications, New York, 1990, No.92; James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.276. ;  
<http://darmuseum.org.kw/dai/the-collections/metals/#prettyPhoto/gallery/1/>; ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية، لوحة ١٥٢.

### لوحة رقم (٢٥)

المادة الخام: صلب - برونز.  
طرق الصناعة والزخرفة: الصب- الحفر- التفريغ - اللحام - البرشام.  
المقاييس: الطول ٨٦ سم، العرض ٤٩ سم.  
مكان الحفظ: متحف الفنون والحرف- هامبورج. Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg.  
رقم الحفظ: -.

التاريخ: ١١٢٥هـ/٣-١٧١٤م.  
حالة التحفة: غير كاملة.  
مكان الصنع: أصفهان - إيران.  
الوصف: تتطابق هذه التحفة مع تلك المحفوظة في مجموعة تناولى تحت رقم ٥٧ (لوحة ١٩) ليس فقط في التصميم العام ولكن كذلك في كافة العناصر والتفاصيل الزخرفية، والاختلاف الوحيد يكمن في النص الكتابي المسجل عليها بخط الثلث إذ يتمثل في جزء من الآية ٣٥ من سورة النور ونصه: ( **اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ صَدَقَ اللَّهُ** ) ويلي ذلك تاريخ الصناعة المسجل بالأرقام ١١٢٥هـ/٣-١٧١٤م.

المراجع والنشر: <http://www.mkg-hamburg.de/en/collection/permanent-collection/islamic-art/coronation-standard-alam.htm>; James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.276.

### لوحة رقم (٢٦)

المادة الخام: صلب - برونز.  
طرق الصناعة والزخرفة: الصب - الحفر - التفريغ - اللحام- البرشام.  
المقاييس: أكبر طول ٥٤.٦ سم.  
مكان الحفظ: كان معروضا للبيع<sup>(٢٣)</sup> في صالة كريستي للمزادات يوم ١٠/٥/٢٠١٠م.  
رقم الحفظ: **7871 Sale**. التاريخ: ١١٢٦هـ/٤-١٧١٥م، شوال ١١٣٧هـ/ يوليو ١٧٢٥م.  
مكان الصنع: أصفهان - إيران. | حالة التحفة: غير كاملة.



**الوصف:** تمثل هذه التحفة الوحدة الرئيسية من علم فقدت بعض أجزائه العلوية، وتتكون هذه الوحدة من عدة أجزاء من الصلب المفرغ تم تجميعها معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام حول محور أوسط رأسي، وينقسم سطحها إلى ثلاث مناطق كمثرية الشكل تتدرج في الحجم من الداخل إلى الخارج، ويحدد اثنين منها إطاران من البرونز؛ المنطقة المركزية ذات شكل بيضاوي أقرب إلى شكل قطرة الماء ولها إطار من الصلب عريض نسبيا نُقِشت على سطحه زخرفة لفروع وأوراق نباتية تتمثل في أوراق كأسية ووريدات خماسية البتلات، وعلى الرغم من أنها خالية الآن إلا أن من المرجح أن مركزها كانت تحتله وحدة صغيرة بيضاوية الشكل من البرونز على النحو الذي لمسناه في نماذج سابقة، ولكنها مفقودة حاليا.

وتحيط بها منطقة أخرى يحددها إطار من البرونز، تزينها زخرفة نباتية قوامها لفائف نباتية تحصر بداخلها أوراقا كأسية ثلاثية؛ تارة تفتح للخارج وتارة أخرى للداخل، وإلى الخارج منها منطقة ثالثة تزينها كتابة عربية بخط الثلث تتمثل في الآيتين الأولى والثانية من سورة الفتح تسبقهما البسمة على النحو التالي: ( **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا (١) لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا (٢)** )، يليها التاريخ الهجري المسجل بالأرقام الفارسية وهو عام "١١٢٦". وينتهي الإطار البرونزي الذي يدور حول الحافة الخارجية لهذه المنطقة باثنين من رءوس التنانين ينظر كلاهما للخارج.

وتحمل هذه القطعة كتابة عربية بخط الثلث موزعة على حشوتين تم تثبيتهما على كلا وجهي العلم في الجزء الأسفل من القائم أو المحور المركزي أعلى المقبض الذي يحمل منه العلم، ونصها على الصفحة الأولى "عمل عبد الوهاب الأصفهاني"، وعلى الصفحة الثانية "بتاريخ ... شوال ١١٣٧ (١)"/ يونيو- يوليو ١٧٢٥م.

**المراجع والنشر:** <http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-safavid-pierced-steel-alam-iran-dated-5358636->

[details.aspx?from=salesummary&pos=3&intObjectID=5358636&sid=5358636&pos=3&intObjectID=5358636&page=4](http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-safavid-pierced-steel-alam-iran-dated-5358636-5358636&sid=5358636&pos=3&intObjectID=5358636&page=4), James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.276, 277.; Abbas Daneshvari, of Serpents and Dragons, p.100.

### لوحة رقم (٢٧)

**المادة الخام: صلب - برونز.**  
**طرق الصناعة والزخرفة:** الصب- الحفر- التفريغ - اللحام - البرشام.  
**المقاييس:-.**

**مكان الحفظ:** كان معروضا للبيع في مجموعة هاتيفي Hatefi Collections  
**رقم الحفظ:-.** التاريخ: النصف الأول من القرن ١٢ هـ/ ١٨م.  
**مكان الصنع:** أصفهان - إيران.  
**حالة التحفة:** غير كاملة.

**الوصف:** تتشابه هذه التحفة مع النماذج الثلاثة السابقة من حيث التصميم العام، وإن كانت أقرب إلى النموذج المحفوظ في دار الآثار الإسلامية بالكويت، نظرا لتمامات الزخرفة النباتية التي تزين المنطقة الكمثرية الشكل الوسطى المكونة من لفائف تضم

بداخلها وريادات خماسية، ويتجلى ذلك التماثل في النص الكتابي المسجل عليها بخط الثلث المتمثل في سورة الإخلاص تسبقها البسمة على النحو التالي: ( بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (٣) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (٤) )، ويكمن الاختلاف بينهما في عدم وجود الإطار البرونز الذي يحدد المنطقة الكثرية الوسطى، بالإضافة إلى شكل الوحدة التي تزين مركز المنطقة الكثرية المركزية، ومثلها رأسي التنينين الباقيين من الرءوس التي كانت ملحقة بالإطار الخارجي.

المراجع: والنشر: <http://www.hatefi-collections.com/gallery.aspx>

<http://manage.hateficollections.com/inc/getThumbnail2.ashx?&img=/library/data/16dcd29c-4d8f-470e-9ce8-f6ad959229e8.jpg>

### لوحة رقم (٢٨)

المادة الخام: صلب - برونز. | طرق الصناعة والزخرفة: الصب- الحفر- التفريغ - اللحم - البرشام. المقاييس: -.

مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في مجموعة هاتيفي Hatefi Collections رقم الحفظ: - التاريخ: النصف الأول من القرن ١٢هـ/١٨م. مكان الصنع: أصفهان - إيران. حالة التحفة: غير كاملة.

الوصف: يختلف التصميم الفني العام لهذه التحفة عن النماذج الثلاثة السابقة في خلوه من المنطقة الكثرية الوسطى، واقتصاره على منطقتين فقط، في حين أن الوحدة البيضاوية الشكل التي كانت تشغل المركز مفقودة. وتحظى هذه التحف بالزخرفة الكتابية التي تزين المنطقة الكثرية الأخرى، وتتمثل في كتابة قرآنية منفذة بخط الثلث هي جزء من الآية ١٣ من سورة الصف ونصها: ( نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ )، يليها جزء من الآية ١٥٥ من سورة البقرة ونصه: (وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ)، ثم النداء "يا علي يا علي".

المراجع: والنشر: <http://www.hatefi-collections.com/gallery.aspx>

<http://manage.hateficollections.com/inc/getThumbnail2.ashx?&img=/library/data/16dcd29c-4d8f-470e-9ce8-f6ad959229e8.jpg>

### لوحة رقم (٢٩)

المادة الخام: صلب. طرق الصناعة والزخرفة: الصب- الحفر- التفريغ - اللحم - البرشام. المقاييس: أكبر طول: ٦٠.٣ سم، أكبر عرض: ٢٤.٢ سم. مكان الحفظ: متحف المتربوليتان بنيويورك.

رقم الحفظ: 1982.435. التاريخ: القرن ١٢هـ/١٨م (٢٤).

مكان الصنع: أصفهان - إيران. حالة التحفة: غير كاملة.

الوصف: على الرغم من أن هذه التحفة ليست كاملة ولكنها جزء من علم، إلا أن لها أهمية كبيرة تتمثل في إيضاح طريقة صناعة هذا النمط من التحف المعدنية، إذ

يلاحظ أنها تتكون من لوحين من الصلب المفرغ تم تجميعهما معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام، ويربطهما ثلاثة إطارات من الصلب، واللوح الخارجي هو الأكبر حجما وتشغله كتابة عربية بخط الثلث على أرضية مفرغة من فروع وأوراق نباتية نصها " ... نب كل هم وغم سينجلي بولايتك يا علي يا علي يا علي"، واللوح الداخلي تحتله كتابة عربية بنفس الخط ممثلة في الآية ٤ من سورة الإخلاص (التوحيد) على النحو التالي: ( **لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ**)، ويليهما جزء من الآية ٥١ من سورة القلم كما يلي: ( **وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا...**).

المراجع والنشر: <http://www.metmuseum.org/collection/the-collection-online/search/453189?rpp=30&pg=1&ft=steel&deptids=14&where=As;ialIran&what=Steel&pos=10&imgNo=1&tabName=object-information>

James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.276.

### لوحة رقم (٣٠)

المادة الخام: برونز- نحاس أصفر.  
طرق الصناعة والزخرفة: الطرق - الصب - التفريغ - اللحام - البرشام.  
المقاييس: ٣٣٢ سم.

مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٦/١٠/٢٠١١م.

رقم الحفظ: Sale 7987.  
التاريخ: بداية القرن ١٢هـ/١٨م.

مكان الصنع: أصفهان - إيران.  
حالة التحفة: كاملة.

الوصف: تعد هذه التحفة مثالا جيدا لواحد من أنماط الأعلام الإيرانية المعدنية الكاملة<sup>(٢٥)</sup>، إذ تتكون من عدة ألواح من البرونز والنحاس بعضها مفرغ والبعض الآخر غير مفرغ وتم تجميعها معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام حول محور أوسط رأسى، ويمكن تناول أجزائها بالوصف من أسفل إلى أعلى على النحو التالي: تبدأ بمقبض مجوف أسطواني الشكل، يعلوه وحدة بيضاوية الشكل تزين سطحها ميداليات ذات نقوش كتابية باللغة الفارسية على أرضية من لفائف نباتية. ويعلو ذلك مستطيل له أربعة جوانب مفرغة في أركانها ما يشبه أعمدة أعلاها تيجان كمرثية الشكل، وتشغل مركز كل جانب صفيحة مفرغة بها كتابة نصها "يا محمد" على أرضية من فروع وأوراق نباتية تنتهي بزهرة رباعية البتلات. وفوق ذلك جزء ثالث كمرثي الشكل، تزين بدنه كتابات باللغة الفارسية، وتشير صالة كريستي للمزادات أن الكتابات المسجلة على الأجزاء البيضاوية تتضمن أجزاء من البند الثامن<sup>(٢٦)</sup> من البنود الاثني عشر لمحتشم الكاشاني.

ويلي ذلك الجزء الأكبر حجما من العلم الذي يمثل الجزء الرئيسي فيه ويتكون من وحدة بيضاوية تزينها زخارف نباتية نفذت بأسلوب المينا، وتحيط بها منطقة كمرثية الشكل تقتصر زخارفها على الفروع النباتية والأوراق الكاسية وأنصافها، وإلى الخارج منها منطقة ثانية تزخرفها كتابة عربية بخط الثلث تتمثل في سورة النصر تسبقها البسملة على النحو التالي: ( **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ (١) وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا (٢) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ**

**إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا (٣)**، ويدور حول الحد الخارجي لهذه المنطقة إطار يتصل به عدد من رءوس التنانين موزعة على مسافات منتظمة.

ويفصل بين هذا الجزء والآخر الذى يعلوه كرة صغيرة ذات زخارف نباتية، ويرتفع فوق هذه الكرة لوح مستطيل من الصلب ذات ارتفاع كبير، الجزء الأسفل منه مفرغ كما ثبتت أعلاه وحدة كروية مفرغة- تشبه بعض الأواني المعدنية والخزفية الإيرانية- ذات قمة على هيئة ورقة نباتية ثلاثية. ومن المرجح أن هاتين الوحدتين المفرغتين بهما نصوص كتابية، غير أن الصور المتاحة لهما غير واضحة بالدرجة الكافية للقراءة. وعلى الرغم من أن موقع صالة كريستى للمزادات لم يورد شيئا عنها أيضا إلا أنه ذكر أن اسم الصانع سجل مرتين؛ الأولى مختصرا ونصه: "عمل محمد تقي"، والثانية أكثر تفصيلا وصيغتها: "عمل محمد تقي خلف صادقى أستاذ مالك داوتجار باشا 'amal-i muhammad taqi khalaf-i sidq-i ustad malik muhammad dawatgar-bashi"، وجاء في تعليق صالة كريستى أن الصانع والأستاذ غير معروفين وكذلك اللقب "داوتجار باشا"، إلا أن الواضح أن هذه القراءة تحتاج إلى تصحيح، ومن المرجح أن هذا التوقيع مسجل على الحشوة المعدنية المثبتة على اللوح المستطيل على النحو الذى سبق ظهوره في التحفتين الواردتين في اللوحتين (١٩، ٢٢).

المراجع والنشر: <http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-large-safavid-brass-and-bronze-processional-5483092-details.aspx>

#### لوحة رقم (٣١)

المادة الخام: نحاس - ذهب - فضة. طرق الصناعة والزخرفة: الطرق- الحز - الحفر- التكفيت. المقاييس: ٣٨ سم. مكان الحفظ: متحف بناكي بأثينا. رقم الحفظ: ١٣٢٥٣. التاريخ: ١٢٨٣هـ/٦-١٨٦٧م. مكان الصنع: أصفهان - إيران. حالة التحفة: كاملة. الوصف: تتكون هذه التحفة من قسمين رئيسيين؛ الأول عبارة عن صفيحة نحاسية تم قطعها بحيث تأخذ شكلا قريبا من كف ذات خمسة أصابع مع استدارة الأطراف السفلية في الجانبين، ويغطى سطحها توريقات نباتية نُفذت مكفّنة بالذهب والفضة، والقسم الثانى القائم المعدني وهو مجوف وتتخلل الجزء الأسفل منه دائرتان غائرتان، في حين تبرز دائرتان في جزئه العلوي.

المراجع والنشر: Guide Book of Benaki Museum, 2006, p.169, pl.224.

#### لوحة رقم (٣٢)

المادة الخام: صلب. طرق الصناعة والزخرفة: الصب - الحفر- التفريغ - التكفيت - اللحام - البرشام. المقاييس: ١٢٧.٦ سم. مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في صالة كريستى للمزادات عام ٢٠١٠م. رقم الحفظ: sale 23655 lot 5550980. التاريخ: القرن ١٣هـ/١٩م.

**مكان الصنع: أصفهان - إيران.** **حالة التحفة: كاملة.**

**الوصف:** يتكون هذا العلم من خمسة أجزاء من الصلب تم تجميعها معا بواسطة اللحام ومسامير البرشام، الجزء الرئيسي الكمثري الشكل وحوافه الخارجية مسننة، وينتهي من أعلى بفرعين نباتيين ينتيان إلى الأسفل، ويتكون كل منهما من نصفى مروحة نخيلية، ويشغل مركز هذا الجزء كتابة بخط نستعليق مفرغة على أرضية نباتية نصها الآية الأولى من سورة الفتح: **(إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا)**، ويعلوها مساحة أصغر بها كتابة مفرغة نصها "يا فتاح". ويتصل بالجزء الرئيسي من أعلى ثلاثة أجزاء مستطيلة، يرتفع الأوسط منها مستقيماً لينتهي بكف ذات خمسة أصابع تشغل راحتها كتابة مفرغة نصها: "يا قاضي الحاجات"، في حين يزين نهاية كل إصبع من أعلى كتابة مفرغة تشتمل على أسماء "محمد وعلي وفاطمة والحسن والحسين"، ويرتفع بموازاة هذا الجزء الأخران ولكنهما يميلان إلى الخارج قليلاً وينتهي كل منهما بورقة نباتية ثلاثية كأسية الشكل يزينها كتابة مفرغة نصها "يا الله"، ويلاحظ في الأربعة أجزاء السابق وصفها بقايا زخارف نباتية منقذة بأسلوب التكفيت. ويتمثل الجزء الخامس والأخير في قائم معدني مجوف مثبت أسفل الجزء الرئيسي الكمثري الشكل.

وجدير بالذكر أن صالة كريستي للمزادات تنسب هذا العلم إلى أواخر القرن ١٠هـ/١٦م أو أوائل القرن ١١هـ/١٧م، إلا أن ظهور الكف المعدني المثبت في الجزء العلوى الأوسط يشير إلى أن هذا العنصر يمثل الرمز الشيعي المعروف باسم "كف العباس" الذى شاع وانتشر إنتاج تحف معدنية منه بصورة كبيرة خلال القرن ١٣هـ/١٩م، يؤكد ذلك عبارة "يا قاضي الحاجات" التى تمثل اللقب الذى اشتهر به العباس بين جموع الشيعة الاثني عشرية، لذا ترجح الدراسة نسبة هذا العلم إلى التاريخ السابق.

**المراجع والنشر:**

<http://m.christies.com/sale/lot/sale/23655/lot/5550980/?KSID=d44e57bb186f0cb06c8df03c7128e456>

**لوحة رقم (٣٣)**

**المادة الخام:** صلب- ذهب- فضة.

**طرق الصناعة والزخرفة:** الطرق- الصب - الحفر بالأحماض - التكفيت.

**المقاييس:** أكبر طول ٩٥.٤سم (إلى اليسار)، أكبر طول: ٩٢.٥ سم (إلى اليمين).

**مكان الحفظ:** كان معروضا للبيع في صالة بونهامس bonhams للمزادات بلندن يوم ٢٣/٧/٢٠٠٨م.

**رقم الحفظ:** ١٥٨٠٩ - **Auction** Lot 108

**مكان الصنع:** أصفهان - إيران.

**حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** زوج من الأعلام المعدنية المصنوعة من الصلب، وهما متطابقان تماما من حيث التصميم العام وكافة التفاصيل الزخرفية والكتابات، ولا يستثنى من ذلك إلا أن أحدهما أصغر بسنتيمترات قليلة عن الآخر.

وصنع كل واحد منهما من لوح من الصلب تم قطعه بحيث يكون له شكل كمثري أو أقرب إلى قطرة الماء من أسفل ثم يرتفع مستطيلا لينتهي من أعلى على شكل ورقة كأسية تعلوها ورقة تماثلها ذات حجم أصغر. ويتوسط الجزء الأسفل الكمثري الشكل مركز مفرغ كمثري الشكل تم تثبيت حشوة فيه يحيط بها إطار من الصلب يتصل به من أسفل المقبض، ويدور حول هذا الجزء إطار يزينه فرع نباتي، وينتهي من أعلى باثنين من رعوس التنانين ينظر كل منهما للخارج.

وفي حين تزين الحشوة المركزية كتابة مكفنة بالذهب نفذت بخط النستعليق تتمثل في الآية الأولى من سورة الفتح نصها: **(إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا)** وعلى جانبيها كلمة "محمد" داخل جامة مفصصة، تزين باقي أجزاء التحفة كتابات استخدم معدن الفضة في تكفيتها، وهذه الكتابات تبدأ من أعلى بكلمة "يارب" التي تشغل مركز الورقة الكأسية الصغيرة، وتليها عبارة **"بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ"** على الورقة الكأسية الكبيرة، ثم تتوزع الكتابات بعد ذلك على ثلاثة بحور أو خراطيش واثنين من الميداليات أو الجامات المفصصة بالتبادل، وفي حين تشغل البحور كتابة عربية نصها على الترتيب: "إنما أنت منذر العباد/ وعلي لكل قوم هاد/ يا حسين مظلوم"، تشغل الجامتين مع أربعة بحور أخرى تدور حول المركز الكمثري الشكل كتابةً فارسية تمثل أجزاء من البند الأول من بنود محتشم الكاشاني الاثنى عشر ونصها: "باز این چه شورش است، که در خلق عالم است/ باز این چه نوحه و ، چه عزا و ، چه ماتم است؟ / باز این چه رستخیز عظیمست، کز زمین/ بی نفخ صور، خاسته تا عرش اعظم است/ این صبح تیره، باز دمیده از کجا ، کزو/ کار جهان و، وضع جهان، جمله درهم است" وترجمتها: "ما هذه الثورة التي في خلق العالم/ ما هذا النواح وما هذا العزاء وما هذا المأتم/ ما هذه القيامة العظيمة التي قامت من الأرض بدون نفخ الصور وامتدت حتى عرش الله الأعظم/ من أين تنفس هذا الصباح المظلم/ الذي جعل الدنيا بأكملها في هم"<sup>(٢٧)</sup>. وتشير بيانات هذه القطعة في صالة المزادات إلى أن الوجه الآخر يزينه اثنان من الرسوم الأدمية.

المراجع والنشر:

<http://www.bonhams.com/auctions/15809/lot/108>

#### لوحة رقم (٣٤)

المادة الخام: صلب- ذهب- فضة.  
 طرق الصناعة والزخرفة: الطرق- الصب - الحفر بالأحماض - التكفيت.  
 المقاييس: أكبر طول ٤٣.٣ سم (إلى اليسار)، أكبر طول: ٩٣ سم (إلى اليمين).  
 مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في صالة بونهامس bonhams للمزادات بلندن يوم ٢٤/٤/٢٠١٣م.  
 رقم الحفظ: ٢٠٨٠١ Auction - Lot 28 التاريخ: القرن ١٣هـ/ ١٩م.  
 مكان الصنع: أصفهان - إيران. حالة التحفة: كاملة.

**الوصف:** زوج من الأعلام المعدنية المصنوعة من الصلب، وهما متطابقان تماما من حيث التصميم العام وكافة التفاصيل الزخرفية والكتابات، ولا يستثنى من ذلك إلا أن أحدهما ضعف الثاني في الحجم.

ويتمثل هذا الزوج من الأعلام مع الزوج السابق في التصميم العام، ويختلفان في التفاصيل الزخرفية والكتابات، حيث تحتل الحشوة المركزية كتابة مكفنة بالذهب نفذت بخط النسعليق نصها: "الله، محمد، علي، حسن، حسين"، أما الكتابات الأخرى فتبدأ من أعلى بالآية الأولى من سورة الفتح ونصها: **(إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا)**، ثم تتوزع الكتابات بعد ذلك داخل ثلاث ميداليات تشغلها كتابة عربية نصها على الترتيب: "يا أبا عبد الله الحسين/ يا أبو الفضل العباس/ يا أبا عبد الله الحسين".

وهناك أربعة بحور (خراطيش) تتبادل مع أربع ميداليات صغيرة حول المركز الكمثري الشكل ونقشت داخل البحور الكبيرة كتابة فارسية تمثل أجزاء من البند الأول من بنود محتشم الكاشاني الاثني عشر ونصها: "در بارگاه قدس، كه جام ملال نیست/ سرهای قدسیان، همه بر زانوی غم است/ جن و ملك، بر آدمیان، نوحه می کنند/ گویا عزای اشرف اولاد آدم است" وترجمتها: "حتى في الحضرة المقدسة التي لا مكان للحزن فيها/ أحنى كل أصحاب القداصة (الملائكة) رءوسهم من الحزن/ فالجان والملائكة يندبون الأدميين/ تعبيراً عن عزائهم في أشرف أبناء آدم<sup>(٢٨)</sup>"، ونقشت داخل الميداليات الأربع كتابة عربية نصها على الترتيب من اليمين إلى اليسار كما يلي: "يا حسين"، "يا شهيد"، "يا مظلوم"، "يا حسين". والجدير بالذكر أن معظم هذه الكتابات كانت مكفنة بالفضة غير أن التكفيت مفقود حالياً، كما تشير بيانات هذه القطعة في صالة المزادات إلى أن الوجه الآخر تزيينه رسوم آدمية لثلاثة أشخاص.

**المراجع والنشر:**

<https://www.bonhams.com/auctions/20801/lot/28>

### لوحة رقم (٣٥)

**المادة الخام:** صلب- برونز.

**طرق الصناعة والزخرفة:** الطرق- الصب - الحفر بالأحماض.

**المقاييس:** - . **مكان الحفظ:** إحدى الحسينيات في نطنز Natanz.

**رقم الحفظ:** - . **التاريخ:** القرن ١٣هـ/ ١٩م.

**مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** علم من الصلب، صنع من لوح واحد تم قطعه بحيث يكون له شكل كمثري أو أقرب إلى قطرة الماء من أسفل ثم يرتفع مكوناً شكلاً غير منتظم أقرب إلى المستطيل، وتعلو الأخير وحدة أخرى غير منتظمة الشكل ولكنها أقرب إلى ورقة كأسية مفصصة من أعلى، وفوقها وحدة تشبهها ولكنها أصغر في الحجم وذات ثلاثة فصوص.

ويتوسط الجزء الأسفل الكمثري الشكل إطار من الصلب كمثري الشكل أيضاً يتصل به من أسفل المقبض، ويدور حول هذا الجزء إطار خارجي من البرونز ينتهي من أعلى باتنين من رءوس التنانين ينظر كل منهما للخارج، وهناك ثلاثة



أجراس من البرونز ذات نهايات مسننة من أسفل معلقة في الجزء العلوى من هذا العلم يتدلى اثنان منها على الجانبين وواحد من أعلى، وهناك اثنان يتدليان من رأسي التنينين ليكتمل العدد بذلك خمسة.

ويكون مقبض هذا النمط من الأعلام من ثلاثة أجزاء من الصلب ألحق بالأوسط منها رأس مزدوج لأداة القتال الحربية المعروفة باسم "الطير".

وتجمع زخارف هذا العلم بين كتابات خط الثلث والصور الشخصية الدينية على أرضية من فروع وأوراق نباتية، إذ أن الكتابات فيها تبدأ من أعلى بـ: **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** التي تشغل الوحدة الكأسية الكبيرة المفصصة، وأسفلها صورة نصفية لرجل ذي ملامح عربية له لحية كثيفة وشارب كث، ويرتدى عمامة وقباً عربياً ينتهى بأكمام واسعة، ويمسك في يده اليمنى كتاباً يضمه إلى صدره، ويرفع يده اليسرى أمامه، وكتب أعلاها "يا محمد" وأسفلها "يا رسول الله"، والجزء السفلي تدور الكتابة فيه حول المنطقة الكثرية الشكل المركزية ونصها: "يا محمد بن عبد الله/ يا رسول أكرم أدركني".

المراجع والنشر: Mehr Ali Newid, Der schiitische Islam in Bildern. Rituale und Heilige, Edition Avicenna ,Dezember 2006, S.175, 176, Tf. B8, B9.

### لوحة رقم (٣٦)

المادة الخام: صلب- برونز.

طرق الصناعة والزخرفة: الطرق- الصب - الحفر بالأحماض.

المقاييس: - . مكان الحفظ: إحدى الحسينيات في نطنز Natanz.

رقم الحفظ: - التاريخ: القرن ١٣هـ/ ١٩م.

مكان الصنع: أصفهان - إيران. حالة التحفة: كاملة.

الوصف: يتطابق هذا العلم مع السابق في التصميم العام والزخارف، ويكمن الاختلاف بينهما في الصورة الشخصية والنصوص الكتابية التي تصاحبها، فقد تم توزيعها بحيث تبدأ الكتابات من أعلى بالبسملة وتليها من أسفل صورة لسيدة جالسة ترتدى رداءً أبيض يغطي جسمها بالكامل من الرأس وحتى القدمين فلا يبدو منه شيئاً، كما تعتمد الفنان إخفاء وجهها، وأسفلها كتب "الزهراء"، والكتابة الأخيرة في الجزء السفلي نصها: "يا مجيب الدعوات/ يا دافع البليات".

المراجع والنشر: Mehr Ali Newid, Der schiitische Islam in Bildern. Rituale und Heilige, S.175, 176, D10.

### لوحة رقم (٣٧)

المادة الخام: صلب.

طرق الصناعة والزخرفة: الطرق- الصب - الحفر بالأحماض.

المقاييس: - . مكان الحفظ: إحدى الحسينيات في نطنز Natanz.

رقم الحفظ: - التاريخ: القرن ١٣هـ/ ١٩م.

مكان الصنع: أصفهان - إيران. حالة التحفة: كاملة.



**الوصف:** علم من الصلب يتشابه من حيث التصميم العام مع النموذجين السابقين باستثناء أن الجزء الأوسط أكثر ارتفاعاً، كما تجمع الزخارف بين كتابات خط الثلث والصور الأدمية، فتحتل البسمة الجزء العلوى، وتشغل الجزء الأوسط جامعة أو بخارية نقشت داخلها عبارة "يا الغفور" وأسفلها رسم لاثنتين من التنانين متدابري الجسم ومتقابلي الرأس، يلي ذلك صورة لرجل ذي لحية كثيفة وشارب كث يجلس على ركبتيه مرتدياً عمامة متعددة الطيات وقباً عربياً، وممسكاً في يديه بسيف ذي حدين يسنده على ركبتيه، وفي خلفية الصورة تظهر بعض النجوم مع هلال وثلث من أشجار النخيل، وفي أسفلها كتابة نصها: "يا أمير المؤمنين"، والجزء السفلي الكمثري الشكل سجلت عليه كتابة نصها: "لا فتى إلا علي ولا سيف إلا ذو الفقار".

**المراجع والنشر:** Mehr Ali Newid: Der schiitische Islam in Bildern. Rituale und Heilige, Tf.C9.

### لوحة رقم (٣٨)

**المادة الخام:** صلب.

**طرق الصناعة والزخرفة:** الطرق- الصب - الحفر بالاحماض.

**المقاييس:** - مكان الحفظ: إحدى الحسينيات في نطنز Natanz.

**رقم الحفظ:** - التاريخ: القرن ١٣هـ/١٩م.

**مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** علم من الصلب يتشابه من حيث التصميم العام مع النماذج الثلاثة السابقة، ويختلف عنها في الزخارف التي تجمع بين كتابات خط الثلث والصور الأدمية، فتحتل البسمة الجزء العلوى منه، ويزين الجزء الأوسط اثنان من رؤوس التنانين المتقابلين، وأسفلها صورة لفارس ذي ملامح عربية ولحية كثيفة وشارب كث، يرتدى عمامة وقباً عربياً، ويمتطى سهوة جوادٍ ممسكاً في يده اليمنى بدرع مستدير، وفي يده اليسرى بلواء حربي، وتبدو ظاهرة فوق رأسه كلمة "عباس" من بين الكتابات التي تحيط به. والكتابة الأخيرة في الجزء السفلي نصها: "يا قمر بني هاشم/ يا أبا الفضل علمدار".

**المراجع والنشر:** Mehr Ali Newid: Der schiitische Islam in Bildern. Rituale und Heilige, Tf.G11,G12.

### لوحة رقم (٣٩)

**المادة الخام:** صلب.

**طرق الصناعة والزخرفة:** الطرق- الصب - الحفر بالاحماض.

**المقاييس:** - مكان الحفظ: إحدى الحسينيات في نطنز Natanz.

**رقم الحفظ:** - التاريخ: القرن ١٣هـ/١٩م.

**مكان الصنع:** أصفهان - إيران. **حالة التحفة:** كاملة.

**الوصف:** علم من الصلب يتشابه من حيث التصميم العام مع النماذج الأربعة السابقة، ولا يختلف عن الأخير منها إلا في الصورة التي يظهر بها الرجل واقفاً وإلى الخلف منه سيدة لا تظهر ملامح وجهها، وإلى الأمام منه أسد ذو لبدة كبيرة جالس على

قدميه الأماميتين، وأعلى رأس الرجل كُتب "يا علي" وأسفله "يا حيدر"، والكتابة في الجزء السفلي نصها: "يا علي بن أبي طالب مولانا/ يا أمير المؤمنين علي".  
المراجع والنشر: Mehr Ali Newid: Der schiitische Islam in Bildern. Rituale und Heilige, Tf.C10.

### لوحة رقم (٤٠)

المادة الخام: صلب - ذهب - فضة.  
طرق الصناعة والزخرفة: الطرق - الصب - الحفر بالأحماض - التكفيت - اللحم - البرشام.  
المقاييس: ٣٣٠ سم.

مكان الحفظ: كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ١٢/١٠/٢٠٠٤م.  
رقم الحفظ: Sale 6940.

التاريخ: النصف الثاني من القرن ١٣هـ/١٩م أو أوائل القرن ١٤هـ/٢٠م.  
مكان الصنع: أصفهان - إيران.

حالة التحفة: كاملة.  
الوصف: يعد هذا العلم من أكثر أنواع الأعلام المعدنية تطورا، إذ أن تصميمه الفني لا يقوم فقط على محور رأسي، بل أضيف إليه أيضا محور أفقي، والجزء الرئيسي من العلم يتطابق مع نماذج سابقة (لوحة ٢٩، ٣٠) سواء في التصميم العام أو التفاصيل الزخرفية مع استخدام التكفيت في تنفيذها، ومن المرجح أن النصوص الكتابية المسجلة على أحد وجهي هذا العلم لا تختلف كثيرا عن تلك التي نقشت على النماذج السابقة.

ولعل أهم ما يتميز به هذا العلم ما ألحق به من تحف صنعت من الصلب وجرى تثبيتها على المحور الأفقي، وتتراوح ما بين أوانٍ ونماذج أعلام صغيرة وكفوف معدنية وتمائيل لطيور على رأسها الطاووس ونماذج لأسلحة صغيرة خاصة الطير، كما تشير بيانات صالة كريستي للمزادات إلى أن هذا العلم تزخرف الوجه الآخر منه مناظر تصويرية تمثل مشاهد من معركة كربلاء.

المراجع والنشر: <http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-massive-composite-qajar-steel-iran-second-4351214-details.aspx?intObjectID=4351214>

### ثانياً: الدراسة التحليلية

ستتناول الدراسة التحليلية عدة نقاط على النحو التالي:

### الأسلوب الصناعي والزخرفي:

تعتمد طريقة تشكيل الجسم الرئيسي لمعظم الأعلام التي تناولتها الدراسة على وجود هيكل "شاسيه" مركزي من الصلب يتخذ في معظم الأحيان شكلا كمثريا في المنتصف (لوحات ٣، ١٦، ١٧، ١٩-٣٠، ٣٣-٤٠)، وقد يتصل به من أعلى وأسفل قائم معدني لكي يثبت فيه المقبض وما قد يلحق به من أجزاء أخرى (لوحات ٣، ١٩-٣٠)، وأحيانا يقتصر وجود هذا القائم على الجزء السفلي فقط (لوحات ٣٣-٤٠)، وقد

تخلو بعض الأعلام من هذا الهيكل (لوحات ١، ٢، ٤، ٥، ٧-١٥، ١٧، ٣١، ١٨، ٣٢).

وفي معظم أنماط الأعلام المفرغة يتم تجميع الألواح المكونة لجسم العلم الرئيسي<sup>(٢٩)</sup> على جانبي هذا الهيكل (لوحات ١٦، ١٩-٣٠) مع توزيعها على عدد من الإطارات يختلف عددها من نموذج إلى آخر وإن كانت تتراوح في كل جانب ما بين إطار واحد (لوحة ٢٨) أو اثنين (لوحات ١٦، ١٩-٢٢، ٢٤، ٢٦، ٢٤، ٧٤، ٢٩، ٣٠) أو ثلاثة (لوحة ٢٣، ٢٥)، وقد تضاف بعض الوحدات المفرغة الصغيرة في الأعلى أو الأسفل بحسب التصميم المراد.

وشبوع الطريقة السابقة في تجميع عدد ليس بالقليل من الألواح المفرغة حول محور رأسي لا ينفى صناعة العلم الواحد أحيانا من لوح معدني واحد يتم قطعه وتفريغه حسب التصميم المطلوب (لوحات ١-٤، ٧-١٥، ٣٢) أو من لوحين مفرغين يتم تثبيتهما معا (لوحة ٥، ٦، ١٨)، وعندئذ يخلو جسم العلم الأساسي من الهيكل المركزي الكمثري الشكل، وإن وجد يكون لغرض زخرفي (لوحة ٤، ٧)، أو لهدف وظيفي يتعلق بتدعيم العلم عند حمله (لوحة ٣). وفي أغلب الأحيان يلحق بالقامة العلوية لهذه الأعلام سواء التي تم تجميعها حول الهيكل المركزي الكمثري الشكل أو التي تخلو منه نهايات متنوعة، تتخذ شكل النصال أو الفروع والأوراق النباتية (لوحات ١، ٢، ٦، ٨-١٥، ١٨، ٢٢، ٣٠، ٣٢-٤٠).

وأسلوب تفريغ<sup>(٣٠)</sup> سبائك الحديد والصلب لتشكيل وزخرفة الأعلام المعدنية مارسه بعض الحرفيين في إيران من العاملين بمهنة الحدادة ويُعرف بينهم باسم "مشبك كاري"<sup>(٣١)</sup> أو "الشبكة"<sup>(٣٢)</sup> الإسلامية" ولذا حمل صانعها اسم "صانع الشبكة" šabakeh-kār، وتعتمد على استخدام أزامليل ومبارد ومناشير خاصة لتفريغ ألواح الصلب<sup>(٣٣)</sup> لإنتاج زخارف نباتية وكتابية مفرغة<sup>(٣٤)</sup>.

والطريقة التفصيلية "المشبك كاري" تتلخص في اختيار الصانع للوح أو صفيحة من الصلب اللامع، ثم يصفلها بخليط من الجير "كربونات الكالسيوم" والصبغ والماء لإنتاج سطح أبيض، وبعد تمام جفافها ينقل التصميم المراد من الرسوم السابق تجهيزها مستعينا بأقلام الفحم، ثم يحفر ثقوباً صغيرة بمثقاب (سنبك التخريم أو بنطة) في الأماكن التي يتطلبها التصميم، يلي ذلك توسيع هذه الثقوب عن طريق قلم من أقلام التفريغ (أجنة) أو الميرد أو منشار<sup>(٣٥)</sup> التخريم<sup>(٣٦)</sup>.

والى جانب أسلوب التفريغ<sup>(٣٧)</sup> أو الشبكة الإسلامية الذي استخدم كوسيلة للتشكيل والزخرفة في آن واحد، وجدت ضمن هذه الدراسة مجموعة من الأعلام المصممة التي لم يستخدم هذا الأسلوب في صناعتها واعتمد تشكيلها في الأساس على اختيار لوح من الصلب يتم قطعه بحسب تصميم بعينه (لوحات ٣١، ٣٣-٤٠)<sup>(٣٨)</sup>، ثم تجرى عمليات المعالجة الفنية لسطحه دون تفريغ عبر الطرق الزخرفية المعتادة خاصة الحفر والتكفيت.

وفي هذا الإطار تعد طرق الحفر (لوحات ١٤، ١٥، ٢١، ٣٠، ٣١) والحفر بالأحماض (لوحات ٣٣-٣٩) والمينا (لوحة ٣٠، ٢١، ١٧) والتكفيت (لوحات ٢، ٩، ١٠، ٣١-٣٤، ٤٠) من أهم الأساليب الزخرفية التي استخدمت في تنفيذ الزخارف المتنوعة على سطح الأعلام سواء المفرغة أو المصمتة على اختلاف المواد الخام التي استخدمت في صناعتها سواء كانت من الصلب أو النحاس أو البرونز.

ومن المعروف أن طريقة "الحفر بالأحماض **etching**" استخدمت لتنفيذ الزخارف على الأسطح المختلفة عن طريق استخدام مواد كيميائية آكلة، فيعمل المحلول الكيميائي الحمضي على إظهار تكوينات مختلفة على الصلب<sup>(٣٩)</sup>. وتبدأ الخطوات التفصيلية لهذه الطريقة بعملية التنظيف الجيد لسطح القطعة المراد زخرفتها، ثم تغطي الأرضية بطبقة طلاء مقاومة للحمض مكونة من الراتنج والشمع، وبعد أن تجف الأرضية يُنقش التصميم الفني بإزالة طبقة الطلاء بأداة معدنية حادة، وعندئذ يتم الحصول على زخارف غائرة. وعند الرغبة في الحصول على زخارف بارزة ترسم الزخارف بالطلاء المقاوم للأحماض بواسطة فرشاة أو تطبع باستخدام الأختام وتترك الأرضية بدون طلاء، ثم تُغطي الحواف والظهر بالطلاء المقاوم للحمض، ثم تغطس في حمام حمضي- في الغالب حمض النيتريك- فيأكل الحمض المعدن الذي لم تتم تغطيته بطلاء المقاومة، وللحصول على مستويات للحفر فإن الفنان يغطس القطعة في عدة حمامات حمضية على أن تغسل القطعة جيدا بالماء في كل مرة، ثم تجفف وتطلى الأجزاء التي نالت قسطها من الحفر بالطلاء المقاوم للحمض بينما تبقى الأجزاء الأخرى معرضة لمفعول الحمض خلال المغطس التالي<sup>(٤٠)</sup>.

واستفاد صانع التحف محل الدراسة من هذا الأسلوب الفني في تنفيذ بعض الكتابات الغائرة<sup>(٤١)</sup> كما في لوحات (٣٣، ٣٤، ٤٠)، وفي إحداث الموضوعات التصويرية والصور الشخصية البارزة وما يصاحبها من رسوم وكتابات في لوحات (٣٣-٤٠).

أما "المينا" المتعددة الألوان التي يتم الحصول عليها عن طريق إذابة مسحوق الزجاج مع بعض الأكاسيد الملونة للحصول على اللون المطلوب مع إضافة مادة زيتية ثم يسخن المزيج حتى يتحول إلى مادة سائلة ترسم بها الزخارف المطلوبة<sup>(٤٢)</sup>، فهي أقل الأساليب الفنية استخداما في زخرفة التحف محل الدراسة إذ لم يتجاوز دورها زخرفة الوحدة البيضاوية الشكل التي تزين مركز بعض الأعلام المفرغة من النمط الثالث كما في (لوحة ٢١، ٣٠).

وواقع القطع الواردة في هذه الدراسة يقر بأن "التكفيت" هو أكثر الأساليب الفنية الزخرفية استخداما في تزيينها (لوحات ٢، ٩، ١٠، ٣١-٣٤، ٤٠)، وقد يرجع ذلك إلى أنه الأكثر انتشارا في إيران والهند<sup>(٤٣)</sup> ومنطقة آسيا الوسطى، ويمكن تمييز ثلاث طرق له<sup>(٤٤)</sup>؛ استخدمت منها لزخرفة التحف المصنوعة من الحديد والصلب

طريقتان؛ الأولى تكون بحفر الزخارف المطلوبة على السطح الفولاذي بأداة ذات رأس مدبب شديد الصلابة كانت تسمى خلال العصر القاجاري pardaz- e qalam، ثم تملأ هذه الخطوط المحفورة بأسلاك الذهب أو الفضة التي تثبت بالطرق بواسطة النتوءات الدقيقة المفتعلة في بطن الأخاديد (الشقوق)، وبعد ذلك يصل السطح عن طريق نوع خاص من الأحجار، وقد يتخلل هذه العملية تعريض القطعة لحرارة فرن الكور عدة مرات، وهي الطريقة التي تحمل في العربية اسم التنزيل (Inlaying)، وتُعرف في إيران باسم zarkhondan أو zar-neshan إذا كانت الأسلاك تبرز عن سطح المعدن، وعندما تصقل وتنعم الأسلاك حتى تتساوى مع سطح المعدن تسمى teh-nashan. وهناك شكل آخر من هذه الطريقة يلجأ إليه الصانع عند زخرفة المساحات الواسعة من السطح المعدني وهو تنزيل الأسلاك جنباً إلى جنب داخل قطوع عرضية حتى تمتلئ المساحة المطلوبة، ثم تدعك هذه الأسلاك بنوع خاص من الأحجار حتى تتداخل فيما بينها لكي تُولف سطحا واحداً يغطي المنطقة الزخرفية المحفورة وهو ما يطلق عليه في العربية مصطلح (التزميك)<sup>(٤٥)</sup>، ومع أن هذه الطريقة هي الأكثر تكلفة من بين الطرق الأخرى لأنها تتطلب استخدام الكمية الأكبر من مادة التكفيت، إلا أنها الأكثر ثباتاً<sup>(٤٦)</sup>.

والطريقة الثانية (Damascening) هي الأكثر انتشاراً خلال القرن ١٣هـ/١٩م لتطعيم الحديد والصلب بالذهب والفضة وتسمى في الفارسية (Zarichanest) وتكون بتجريح السطح الفولاذي بألة حادة جروحا متعامدة، ثم تشكل الرسوم المطلوبة على السطح بواسطة الطرق على خيوط الذهب والفضة الدقيقة أو رقائقتها فتتشق في النتوءات على سطح الفولاذ ثم تصقل بنوع معين من الأحجار، وبتأثير الطرق تثبت الخيوط داخل الشقوق المتعامدة، ثم تتمدد تحت ضغط حجر الصقل، والنتيجة الحصول على سطح مذهب<sup>(٤٧)</sup>.

وفي ضوء ما سبق يمكن ترجيح استخدام الطريقة الثانية في زخرفة القطع المكفئة محل الدراسة، وهو الأمر الذي لا يمكن تأكيده إلا من خلال الفحص المجهرى الدقيق لهذه القطع الفنية، وحتى ذلك الحين هناك من القرائن ما يدعم هذا الرأي؛ أولها فقدان أغلبها لأجزاء من زخارفها المكفئة وهو ما يتماشى مع هذه الطريقة إذ أنها أقل ثباتاً من الطريقة الأولى، وثانيها بعض المشاهدات والإشارات التاريخية التي تدعم انتشار هذه الطريقة في تكفيت الأعلام المعدنية واستمراريتها حتى وقت قريب ومنها ما أورده "وليام فلور" عن تكفيت تحف الصلب في مؤلفه عن الحرف التقليدية في إيران خلال العصر القاجاري<sup>(٤٨)</sup>، وما جاء به "وولف" عن طريقة تكفيت الشبكة الإسلامية في أصفهان خلال الأربعينيات من القرن العشرين<sup>(٤٩)</sup>، هذا فضلاً عن الطريقة التي كان يتبعها أحد صنّاع هذه الأعلام في أصفهان خلال التسعينيات من القرن العشرين وشاهدها "جيمس ألان" بنفسه وهي

الطريقة التي تتطابق مع ما سبق ذكره من عمل قطوع أو شقوق في اتجاهين على سطح التحفة، ثم طرق أسلاك الذهب والفضة فيها<sup>(٥٠)</sup>.

### المراكز الصناعية:

بداية من الثابت والمعروف لكل المشتغلين بدراسة الفنون الإيرانية أن أصفهان كانت من أهم المراكز الصناعية وأكثرها استمرارا للحرف التقليدية بصفة عامة، وما يهمننا هنا أنها كانت بصفة خاصة من أهم مراكز صناعة التحف المصنوعة من الحديد والصلب<sup>(٥١)</sup> ولا تزال حتى الآن تحتل هذه المكانة<sup>(٥٢)</sup>، وليس هناك دليل على الدور الرئيسي لمدينة أصفهان في صناعة الأعلام محل الدراسة من استمرار هذه الصناعة بها في إيران المعاصرة<sup>(٥٣)</sup>، ويدعم ذلك ألقاب النسبة لبعض الصناع الواردة على التحف محل الدراسة التي منها "الأصفهاني"<sup>(٥٤)</sup> (لوحة ٢٦). ويدفع ظهور لقب "الأردبيلي"<sup>(٥٥)</sup> كما في (لوحة ٤) إلى القول بأن أردبيل كانت واحدة من المراكز الصناعية الأخرى خاصة مع العثور على عدد من هذه الأعلام في مزار الشيخ صفي الدين بأردبيل، ومعظمها ذات كتابات متشابهة تحمل أسماء الأئمة الاثني عشر مما قد يشكل نمطا خاصا بهذه المدينة، ويدعم ذلك بعض الإشارات التاريخية عن صناعات لأشغال الصلب في هذه المدينة خلال العصر الصفوي. وقد يكون ثالث هذه المراكز تبريز العاصمة الأولى للدولة الصفوية<sup>(٥٦)</sup> نظرا للكميات الكبيرة والمتنوعة من الأعلام المعدنية التي تظهر في تصاوير شاهنامه طهماسب<sup>(٥٧)</sup> التي كتبت وزوقت فيها المؤرخة في (٩٢١-٩٤٢هـ/١٥١٥-١٥٣٥م) والمحفوظة في متحف المتربوليتان بنيويورك<sup>(٥٨)</sup>، الأمر الذي يرجح أن الفنانين كانت أمامهم أمثلة لهذه الأعلام نقلوها إلى تصاويرهم. فتبريز كعاصمة للدولة لابد أن تقوم بها صناعات حربية لإمداد الجيش الصفوي بالأدوات الضرورية للحرب ضد العثمانيين، وهذا يجعلها مركزا مهما لصناعة هذه الأعلام للاستخدامات الحربية<sup>(٥٩)</sup>.

أما التحف المنسوبة إلى الهند فلن تبعد مراكز صناعتها عن أحد المراكز الصناعية في الممالك الشيعية داخل إقليم الدكن لانتشار المذهب الاثني عشري هناك وأهمها بطبيعة الحال بيجابور وكُلْكُنْدَه (حيدر آباد) وأحمد نگر.

### أسماء وألقاب الصناع:

حملت الأعلام محل الدراسة عدة أسماء لصناع ساهموا في صناعتها وهذه الأسماء وردت على النحو التالي: "عمل محمد الأردبيلي" (لوحة ٤)، "عمل كمال الدين محمود نازوك" (لوحة ١٠)، "عمل عبد الوهاب الأصفهاني" (لوحة ٢٦)، "كتبه علي نقاش، عمل الأستاذ علي" (لوحة ١٦)، "عمل مير تاج الدين" (لوحة ٢٢)، "عمل أستاذ إبراهيم" (لوحة ٢٣)، "عمل محمد تقي" (لوحة ٣٠). وعلى الرغم من أن الباحث لا تتوافر لديه معلومات فيما بين يديه من مصادر ومراجع عن حياة هؤلاء

## الأعلام المعدنية للشيعة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة

الصناع وأشهر أعمالهم وأساليبهم الفنية، إلا أن الألقاب التي تصاحب أسماءهم ذات أهمية كبيرة إذ تكشف عن بعض المعلومات المتعلقة بهذه الصناعة؛ فألقاب النسبة المكانية كما سبق الذكر قد تشير إلى مراكز صناعة هذه الأعلام ومنها أصفهان وأردبيل. كما تكشف هذه الألقاب عن اشتراك أكثر من صانع في العمل الواحد؛ فقد يتولى إعداد النصوص الكتابية صانع<sup>(٦٠)</sup>، ثم يستكمل العمل صانع آخر على النحو الوارد في (لوحة ٤). فقد تولى الكتابة علي نقاش واستكمل العمل الأستاذ علي، كما قد يفهم من هذا النص أن الشخص المسئول عن كتابة النصوص يطلق عليه لقب "نقاش"، وقد يكون اشتراك أكثر من صانع في إخراج التحفة سببا في تعدد التواريخ على التحفة الواحدة، حيث ورد على سبيل المثال في (لوحة ٢٦) تاريخان الأول ١١٢٦هـ/٤-١٧١٥م، والثاني شوال ١١٣٧هـ/يوليو ١٧٢٥م، وإذا أخذنا في الاعتبار مكان تسجيل التاريخ الأول في نهاية النص الكتابي وطريقة تسجيله بالأرقام والحروف، بالإضافة إلى أن التاريخ الثاني تسببه عبارة عمل عبد الوهاب الأصفهاني لأمكن الترجيح بأن اللوح ذا الزخارف الكتابية المفردة قام بإعداده صانع في التاريخ المسجل بالأرقام عام ١١٢٦هـ/٤-١٧١٥م وقام عبد الوهاب الأصفهاني بتجميع الألواح وتركيبها واستكمال العمل في شوال ١١٣٧هـ/يوليو ١٧٢٥م<sup>(٦١)</sup>.

ويلاحظ أن لقب "أستاذ" هو الأكثر ظهورا على التحف محل الدراسة (لوحات ١٦، ٢٣، ٣٠)<sup>(٦٢)</sup> وهذا اللقب يكتسب أهمية كبيرة من أن حامله من العاملين في صناعة الأعلام المعدنية في إيران المعاصرة يتقن عدة أعمال في وقت واحد منها الكتابة والنقش والتقريغ والتكفيت<sup>(٦٣)</sup>، ومن المرجح أن ذلك استمرارا لما جرت به العادة في عصور سابقة. وعلى ذلك قد يكون كل من حمل هذا اللقب من الصناع المسجلة أسماؤهم على التحف التي تتناولها الدراسة كان يتقن ويجيد عدة أعمال تتعلق بمراحل صناعة الأعلام وزخرفتها.

### أماكن الحفظ:

حرص الشيعة الاثني عشرية منذ وقت مبكر على تشييد أماكن خاصة للاحتفاظ فيها بالأدوات والشعارات المستخدمة في التعزية أثناء احتفالات عاشوراء، للتبرك بها والاستفادة منها في الأعوام التالية، ومنها هذه الأعلام، وفي حين تعرف هذه الأماكن في إقليم الدكن جنوب الهند باسم "عاشور خانة Ashur Khanas"، يطلق عليها في الشمال اسم "إمام باره امامبارا Imambaras"<sup>(٦٤)</sup>، ويمثلها في إيران الحسينيات والتكايا<sup>(٦٥)</sup>.

ونظرا لما يحتاجه حمل العلم الواحد منها من قوة بدنية كبيرة فقد جرت العادة أن يُعهد بحمله أثناء المواكب والاحتفالات إلى واحد من أبطال<sup>(٦٦)</sup> الزورخانة وعندئذ يحمل لقب "پاتوغدار"<sup>(٦٧)</sup>، ومن ثم أصبحت مباني الزورخانة (بيت القوة) واحدة من أماكن حفظ هذه الأعلام.

ولا ينبغي ذلك أن هناك نماذج من هذه الأعلام المعدنية محفوظة في أماكن أخرى، ومنها بعض المساجد والمزارات الدينية الشيعية مثل مشهد الشيخ صفي الدين في أردبيل، كما أن هناك بعض المنازل والبيوت يحتفظ فيها أصحابها بعلم أو أكثر منها على سبيل التبرك بها؛ ولكن الأصل أن يتم الاحتفاظ بها في الأماكن المذكورة أولاً.

### الأنماط الفنية لتصميمات الأعلام المعدنية:

مما لا شك فيه أن تقسيم هذه الأعلام إلى أنماط فنية أمر شديد الصعوبة؛ نظراً لتعدد أشكالها واختلافها اختلافاً كبيراً قد يصعب معه الحصر، إلا أنه جرياً علي ما استقرت عليه العادة في دراسة التحف الفنية الإسلامية من تقسيمها إلى أنماط، فقد صنف جيمس آلان<sup>(٦٨)</sup> الأعلام المعدنية المحفوظة في مجموعة تناولي إلى أربعة أنماط ثم أضاف لها نمطا خامسا لا يوجد مثال له في هذه المجموعة؛ ويتميز النمط الأول (Type A) بأن له شكل كمثري مسطح على قائم (مقبض)، وفي الغالب تزين الجزء العلوي من القائم وحدة كروية، وينتهي جسم العلم من أعلى بنصل مزخرف على جانبيه اثنان من النصال التي تخلو من الزخارف، أو غير ذلك من النهايات التي على هيئة أوراق نباتية أو ميداليات... الخ، وفي كل الأحوال يبرز اثنان من رعوس التنانين على الجانبين، ومن أمثله في هذه الدراسة (لوحات ١، ٢، ٣، ٨-١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ٥٣، ٣٢).

والنمط الثاني (Type B) ذات شكل كمثري أيضا ولكنه أكثر زخرفة، وله مظهر مصنوع من عدد من الألواح والوحدات المعدنية المنفصلة التي تم تجميعها معا، ولذا قد يقسم الجزء العلوي منه - بصريا - إلى قطاعات منفصلة. وفي الحقيقة فإن هذا النمط مصنوع من لوح واحد أو لوحين لا أكثر، والأجزاء المختلفة محددة بأشرطة معدنية مثبتة بمسامير البرشام ومن أمثله (لوحه ٤، ٧).

ويعد النمط الثالث (Type C) - بحسب رأى آلان - من أكثر الأعلام تأثيرا على الأقل بسبب زخارفه الكتابية المفرغة، وعلى الرغم من تشابه شكله الكمثري مع النمطين السابقين إلا أنه على العكس منهما يخلو من أشكال النصال والأوراق النباتية ورعوس التنانين في الأجزاء العلوية منه. وفي الحقيقة يحتاج هذا النمط (لوحات ٢١-٣٠) إلى تعديل في ضوء ثلاث قطع منشورة في هذه الدراسة كانت معروضة للبيع في صالة كريستي للمزادات (لوحات ٢١، ٢٢، ٢٣) التي يتبين منها أن ما اعتبره آلان علما كاملا غير صحيح، إذ أن ما نشره وأشار إلى نماذج مشابهة له ليس إلا الوحدة الرئيسية من علم كبير فقدت الأجزاء الأخرى منه. وبذلك تكون أهم ملامح هذا النمط وحدة رئيسية كمثرية الشكل صنعت من أجزاء متعددة من معادن مختلفة كالصلب والبرونز والنحاس الأصفر، قد تقتصر على منطقة واحدة (لوحه ٢٨) أو اثنتين (لوحه ٢١، ٢٢، ٢٤، ٢٦، ٢٧، ٢٩). وقد تتكون من ثلاث



مناطق أو إطارات مفرغة في كل جانب (لوحة ٢٣، ٢٥)، وتفصلها أشرطة رفيعة من الصلب أو البرونز أو النحاس، ويشغل مركزها وحدة ببيضاوية من البرونز في أكثر الأحيان قد تكون مفرغة (لوحات ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٥)، أو مصمتة (لوحة ٣٠) وقد تخلو منها (لوحة ٢٤). وتتميز الزخارف النباتية المفرغة في كل منطقة بأنها متنوعة ولا تتكرر في النموذج الواحد<sup>(٦٩)</sup>، ويدور حول الحافة الخارجية لهذا الجزء إطار مجوف جرى تثبيته فيها بواسطة مسامير البرشام، وإما أن ينتهي هذا الإطار من أعلى باثنين من رءوس التنانين ينظر كل منهما إلى الخارج (لوحات ٢٢، ٢٦، ٢٧)، أو تُثبت عليه عدد من هذه الرءوس على مسافات متساوية (لوحة ٢١، ٣٠٢٧)، ويفصل بين هذا الجزء والآخر الذى يعلوه كرة ذات زخارف نباتية قد تكون مفرغة (لوحة ٢٢) أو مصمتة (لوحات ٢١، ٢٤، ٢٥، ٣٠)، ويعلوها لوح مستطيل ذات ارتفاع كبير من نفس المعدن الذى صنعت منه التحفة. وفي الغالب كانت تثبت أعلاه وحدة كروية مفرغة- تشبه بعض الأواني المعدنية والخزفية الإيرانية- ذات قمة على هيئة ورقة نباتية ثلاثية (لوحة ٢٢، ٣٠)، وغالبا يكون ضمن أجزاء مقبض هذا النمط وحدات مفرغة ببيضاوية أو مكعبة أو دائرية الشكل أو غير ذلك (لوحة ٢١، ٣٠، ٢٢).

وبذلك تكون الأمثلة الكاملة من أعلام هذا النمط - التى كانت معروضة للبيع في صالة كريستى للمزادات (لوحة ٢٢، ٣٠) - قد وضعت في السياق الكثير من الأجزاء المنشورة والمعروفة، إذ يتبين أنها كانت تعلوها أجزاء أخرى مكملتها لها أهمها لوح معدنى مستطيل ذات ارتفاع كبير<sup>(٧٠)</sup>.

ويتشابه النمط الرابع (Type D) مع النمط الثالث الذى ذكره آلان ويزيد عنه في وجود وحدة صغيرة مقوسة أو منحنية الجوانب صنعت منفصلة وتم تثبيتها أعلى الجسم الرئيسي للعلم، ومن أمثله (لوحات ٥، ٦، ١٨، ١٩، ٢٠).

ويختلف النمط الخامس والأخير (Type E) في تقسيم آلان كثيرا عن الأنماط السابقة لاشتماله على محور أفقى- قد يكون أكثر من واحد- إلى جانب المحور الرأسى، ويتوزع في صف على هذا المحور عدد من الوحدات المعدنية المصنوعة في أغلب الأحيان من الصلب، بعضها تماثيل لحيوانات كالأسد، وبعضها لطيور خاصة الطاووس، وأشكال لمزهريات، وأوان مختلفة أو نماذج مصغرة لأعلام وكفوف معدنية... الخ، ومن أمثلة هذا النمط (لوحة ٤٠) ويتميز هذا المثال بوجود اثنين من المحاور الأفقية.

ويلاحظ أن تصنيف الأنماط الفنية لتصميمات هذه الأعلام الذى تبناه آلان اعتمد بصورة أساسية على التحف المحفوظة في مجموعة تناولى- وما يماثلها من قطع محفوظة في متاحف عالمية ومجموعات فنية أخرى أو كانت معروضة للبيع في بعض صالات المزادات الكبرى- ولما كانت مجموعة تناولى تتميز بالدرجة الأولى بأنها ذات زخارف مفرغة، مما ترتب عليه أن الأنماط الأربعة الأولى لدى

الآن جميعها مفرغة، في الوقت الذي يبدو فيه من خلال النماذج الواردة في هذه الدراسة أن هناك مجموعة من هذه الأعلام ظهرت في صالات المزادات العالمية والأسواق الفنية خلال سنوات لاحقة على إعداد آلان لتصنيفه السابق تتميز بأنها مصمتة وتخلو تماما من أعمال التفريغ أو التخريم. وفي ضوء ذلك يمكن بصفة مبدئية تقسيم هذه الأعلام إلى مجموعتين رئيسيتين؛ الأولى مفرغة، والثانية مصمتة، وبذلك تكون الأنماط الأربعة الأولى التي ذكرها آلان تنتمي إلى المجموعة الأولى، ويضاف إليها نمط خامس يمثل العلم المحفوظ في متحف الأغا خان تحت رقم AKM00620 (لوحة ١٦) والآخر المحفوظ في مجموعة دايفيد بكونهاجن تحت رقم Inv. no. 32/2001 (لوحة ١٧) الذي يمكن أن نطلق عليه اسم "النمط المركب غير المسطح"؛ حيث إنه على العكس من كل الأنماط السابقة غير مسطح نظرا لتكوينه الذي يتألف من من أربعة فروع جميعها متماثلة وموزعة بحيث يتقابل كل فرعين ليكونا شكلا متعدد الأضلاع تتوسطه ثلاث مناطق مفرغة كمثريّة الشكل، وبذلك يعد هذا النمط من أكثر هذه الأعلام تطورا من حيث التصميم الفني والحجم.

والمجموعة الثانية المصمتة يمكن تقسيمها إلى ثلاثة أنماط رئيسية؛ الأول صنع من لوح من الصلب تم قطعه بحيث يكون له شكل كمثري أو أقرب إلى قطرة الماء من أسفل، مع إطالة الجزء المستطيل الذي يعلوه، ويحتل قمته من أعلى جزء له شكل ورقة كأسية تعلوها ورقة تماثلها ذات حجم أصغر. ويدور حول الجزء السفلي الكمثري الشكل إطار ينتهي من أعلى باثنين من رءوس التنانين ينظر كل منهما للخارج، ويفرد هذا النمط دون غيره بما يحمله من موضوعات تصويرية وصور شخصية وهو أمر نادر الحدوث أن تحمل التحف المصنوعة من سبائك الحديد أو الصلب موضوعات تصويرية دينية أو صوراً شخصية لأفراد لهم مكانة خاصة وقداسة دينية لدى أصحاب المذهب الشيعي الاثني عشري، الأمر الذي يستحق أن يُفرد لهذا الشكل من الأعلام نمطا مستقلا. ويمثل هذا النمط النماذج الأربعة التي كانت معروضة للبيع في صالة بونهامس bonhams (لوحة ٣٣، ٣٤) ومن أفضل أمثله المجموعة المحفوظة في إحدى تكايا (حسينيات) طنز (لوحات ٣٥-٣٩).

والنمط الثاني مركب من النمط السابق مع إضافة محور أفقى- قد يكون أكثر من واحد- مثبت عليه عدد من الوحدات المعدنية المصنوعة في أغلب الأحيان من الصلب، بعضها تماثيل لحيوانات أو طيور وأشكال لأوان مختلفة أو نماذج مصغرة لأعلام وكفوف معدنية... الخ، ومن أمثلة هذا النمط (لوحة ٤٠)، وبذلك يكون هذا النمط هو نفسه النمط الخامس في تصنيف آلان.

ويتمثل النمط الثالث والأخير في الأعلام المعدنية المشكلة بالكامل على هيئة كف<sup>(٧١)</sup> يد بشرية ذات خمسة أصابع، وهو الرمز الشيعي المعروف باسم "كف العباس"، وقد نفذت منه أشكال كثيرة من معادن مختلفة، بعضها قريب من الطبيعة والبعض الآخر محوّر، وكلاهما يرمزان إلى الخمسة المقدسين من آل البيت لدى

الشيعة الإمامية، ويمثله في هذه الدراسة النموذج المحفوظ في متحف بناكي بأثينا (لوحة ٣١).

### التأصيل والوظيفة<sup>(٧٢)</sup>:

يجد المتتبع لأشكال ووظائف الأعلام والرايات الإيرانية أنها تُظهر منذ ما قبل الإسلام وحتى الآن نوعاً من الاستمرارية<sup>(٧٣)</sup>، فقد كان للإيرانيين منذ أقدم العصور أعلاماً عسكرية يرسمون عليها رسوم حيوانات قوية، ووردت في كتابات المؤرخين والقصاص الوطنية الإيرانية إشارات إلى أن العلم الأحميني كان عليه رسم صقر ذهبي.

واستعملت الأعلام في العصر الساساني كأداة للزينة وعلامة على السلطة الملكية، كما تم توظيفها كعلامة على الولاء الشعبي. والشائع أن بداية ظهور الأعلام الساسانية جاءت عندما أثار "كاوة (كاوگ)" حماس شعب فارس وحثهم على الثورة ضد الملك الظالم "الضحاك" فشد عامته على سارية خشبية فأصبحت علماً، ولكن الأسطورة الشائعة في الشاهنامه تقول أن العلم اتخذ من قطعة جلد النمر التي كان يضعها على قدمه أثناء عمله كحداد، وأطلق على هذا العلم اسم "درفش گاويان"<sup>(٧٤)</sup>، وهو العلم الفارسي القديم الذي توارثه ملوك الفرس، وكان للعلم سارية طويلة من الخشب فوقها كرة من الذهب<sup>(٧٥)</sup>.

وإلى جانب كرة الذهب السابقة يمكن تتبع آثار لأعلام معدنية استخدمت للأغراض الحربية والملكية والدينية على حد سواء ترجع إلى فترات مبكرة من تاريخ إيران، فعلى سبيل المثال توجد ضمن مجموعة التحف البرونزية المنسوبة إلى منطقة لريستان<sup>(٧٦)</sup> "Luristan bronzes"<sup>(٧٧)</sup> (لوحة ٤١)، كما تُعرف بعض الأعلام الأحمينية المصورة جنبا إلى جنب مع أدلة نصية تصف أشكالها، وهناك ثلاثة أعلام ساسانية مصورة في نقش رستم<sup>(٧٨)</sup>.

وبالإضافة إلى ذلك ترينا النقوش الساسانية العديد من الرايات والشارات الحربية، التي كانت شعاراً للعديد من الأبطال الإيرانيين وكبار الضباط، فكان لكل بطل علم ملون يحمل شكل حيوان<sup>(٧٩)</sup>، ومثل هذه الأعلام صورت فيما بعد في الأخبار عن هذه الملاحم، فنرى الفردوسي في الشاهنامه يصف رايات الأبطال الأقدمين فنجد منها علماً ملكياً عليه صورة الشمس بلون بنفسجي ومن فوقها قمر مذهب، كما نجد علماً محلياً بصورة أسد أمسك في مخالبه بديوس وسيف، وثالثاً أسود عليه صورة الذئب، ورابعاً عليه صورة النمر، وأعلاماً أخرى مزينة بغزال أو خنزير بري، أو نسر ملكي أو تينين له سبعة رءوس متقابلة، ثم هناك علم عليه صورة حمار الوحش، وعلم قد جعلت له أهداب وصور عليه القمر بلون أرجواني، وعلم عليه صورة ثور<sup>(٨٠)</sup>.

وفيما يُظن أن جيوش الملك الساساني الخاصة كانت تحمل تينيناً بنفسجياً، وظل هذا الرمز ثابتاً لعدة قرون فظهرت شارات مشابهة في القرن ٨/هـ في

تراث الأويغور الذي له أعراق ساسانية. وكانت حفلات التتويج السلجوقية تبدأ بعد أن يُمنح السلطان الجديد التقليد والألوية من الخليفة العباسي، بأن يسير في موكب يشق فيه البلاد حاملاً في المقدمة العلم السلطاني المرسوم عليه شكل التنين أو شكل نسر أو أسد<sup>(٨١)</sup>.

وكان الجاليش<sup>(٨٢)</sup> - وهي كلمة تعنى الشعر، ويقصد به راية عظيمة في رأسها خصلة من شعر الخيل- من الأعلام الساسانية القديمة التي ظهرت على صحن من الفضة محفوظ في متحف الهرميتاج ببطرسبرج ينسب إلى العصر الساساني المتأخر، محفور عليه موضوع تصويري يمثل اقتحام قلعة، ويوجد على جانبي القلعة مجموعة من الفرسان تحمل أعلاماً متنوعة الأشكال منها الجاليش الذي يحمله أحد الفرسان على الجانب الأيسر من النقش في الصف الثاني، ويظهر على شكل علم مشدود على سارية ينتهي من أعلى برأس حربة يليه الجاليش، والجهة المرفرفة من العلم غير مستوية إنما شقت إلى أربعة أقسام مثلثة، كما يظهر جاليش ثانٍ يمسك به الفارس الذي يقف أعلى الفارس السابق ولكن الجهة المرفرفة منه غير مقسمة إلى أقسام<sup>(٨٣)</sup>.

وبمرور الوقت أصبح الجاليش من التقاليد التي انتشرت بين القبائل التركية في إيران خاصة في منطقة التركستان<sup>(٨٤)</sup>، وعندما حكم السلاجقة إيران أدخلوه لأول مرة في مواكب التتويج حفاظاً منهم على هذا التقليد<sup>(٨٥)</sup>، واستمراراً لهذا الشكل من الرايات ذاع لدى المغول ما يُشبهه ويعرف باسم "التوغ"<sup>(٨٦)</sup> "tūg, toq, tūqa, " "توغ، توق، طوغ، طوق"<sup>(٨٧)</sup>، وهو في الأصل من شارات القبائل التركية- المغولية التي أعيد إنتاجها واستخدامها للأغراض الحربية ثم المدنية، ويُعد من الأعلام المميزة ويتكون أساساً من خصلة من شعر الثور أو الخيل تثبت أعلى الرايات أو فوق الخوذات، وكان عدد الشعرات يشير إلى مكانة ورتبة من توضع أمام خيامهم، ومن المحتمل أن هذه الوظيفة قد اشتقت من المعتقدات الدينية الشامانية لدى المغول<sup>(٨٨)</sup> إذ لا يزال يمكن مشاهدة نفس النهايات والخصلات لدى لامات التبت وأصحاب الديانات الشائعة في البلاد الواقعة في جبال الهمالايا حتى اليوم<sup>(٨٩)</sup>.

ونتيجة لتشابه الأعلام والشارات المغولية مع العادات الإيرانية القديمة<sup>(٩٠)</sup> في بعض النقاط المهمة حدث نوع من التوافق والتداخل ما بين التوغ والرايات الفارسية القديمة بوصول المغول إلى حكم إيران على النحو الذي يمكن رؤيته في تصاوير المخطوطات الإيرانية، التي يلاحظ فيها أن النهايات العلوية لمعظم الأعلام والرايات من نوع التوغ قد أضيفت لها أعلى خصلة شعر الخيل أجزاء معدنية بعضها بيضاوي الشكل أو كمثري أو غير ذلك من الأشكال. وقد يحيط بها اثنان من رءوس التنانين، وبعد مجيء الصفويين إلى حكم إيران تطور منذ هذا الوقت فصاعداً شكل

## الأعلام المعدنية للشيعة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة

ووظيفة هذا النوع من الأعلام "التوغ" واستعاد وظيفته الدينية إلى جانب الحربية على النحو الذي عرفه المغول في بلادهم الأصلية<sup>(٩١)</sup>.  
يتبين من العرض السابق أن الأعلام المعدنية كانت تستخدم في إيران منذ عصور تاريخية قديمة تسبق ظهور الإسلام جنباً إلى جنب مع الجاليش وصور الحيوانات والكائنات الخرافية ومنها التتبن، وفي الوقت الذي وصلنا من الأدلة والإشارات التاريخية - دون المادية- ما يشير إلى استمرار استخدام الجاليش وصور الحيوانات والكائنات الخرافية في الرايات الإيرانية بعد انتشار الإسلام هناك، في الوقت الذي ينقصنا كل من الدليلين المادي والتاريخي على استمرار استخدام الأعلام المعدنية في الرايات الإيرانية خلال القرون الأولى للإسلام، إلا أن ظهورها بكثرة في تصاوير المخطوطات الإسلامية منذ العصر المغولي بصحبة الجاليش وصور الحيوانات والكائنات الخرافية واستمرارها بعد ذلك دون انقطاع في المدارس الفنية الإيرانية المختلفة - وهو ما سنشير إليه الدراسة في حينه- مع وجود أمثلة مادية لها ثابت نسبتها إلى إيران منذ العصر الصفوي وحتى الآن يدعم وجودها فيما سبق من عصور لتوافقها مع الذوق الإيراني والموروث الفارسي القديم، خاصة مع ما هو معروف عن اعتزاز الإيرانيين بتراثهم القديم وحرصهم على بقائه حياً وعدم قطع الصلة بين ماضيهم وحاضرهم.

ويلاحظ أن وظيفة الأعلام المعدنية خلال الفترة الممتدة منذ ما قبل التاريخ في إيران وحتى العصر الصفوي كانت قاصرة علي المجالات العسكرية والمعارك الحربية ومنها الاستعداد لخوض المعارك واستعراض المجموعات والفرق المقاتلة أمام القادة والسلاطين... الخ، ويبدو أن التحول إلى استخدامها منذ العصر الصفوي في الأغراض الدينية وخاصة خلال احتفالات استشهاد الحسين لم يكن تحولاً فجائياً بل كان نتيجة لممارسات تمتد جذورها إلى عصر الدولة البويهية<sup>(٩٢)</sup> (٣٢٢-٤٤٧هـ/٩٣٤-١٠٥٥م) الذي بدأ فيه استخدام بعض أنواع الرايات في شهر المحرم؛ فقد أصر معز الدولة على عادة إقامة المآتم في يومي تاسوعاء وعاشوراء في بغداد وصارت الجماعات من القائمين بهذه المآتم تجوب أسواق بغداد، بأعلامها الخاصة، لاطمة صدورهم ورءوسها<sup>(٩٣)</sup>.

وفي الأدب الشعبي الفارسي والتركي - والهندي أيضاً- المتعلق بدراما كربلاء تمثل الطبول والرايات صفة لازمة لكل المطالبين بدم الحسين من الأبطال التاريخيين والأسطوريين، كما كانت الطبول والأعلام والشارات الملكية علامات مميزة موضوعة تحت تصرف الدراويش والمتصوفة، وكانت رايات "التوغ" تستخدم من قبل المداحين من رواة القصص الديني، وخلال حكم أسرة الأق أونلو (٧٦١-٩١٤هـ/١٣٦٠-١٥٠٨م) لإقليم فارس كانت الرايات والطبول تُحمل من مزارات الأئمة بواسطة العلماء، وتُحمل الأعلام و"التوغ" بواسطة الدراويش في استعراض حربي ومدني، وأعقب قيام الدولة الصفوية (٩٠٧-١١٤٨هـ/١٥٠٢-

١٧٣٦م) وإعلان المذهب الاثنى عشرى مذهباً رسمياً للدولة توسع حكام هذه الدولة في استخدام الرايات بكثرة ومعها "التوغ" في المناسبات الدينية خاصة احتفالات المحرم وغيرها<sup>(٩٤)</sup>.

ومع مرور الوقت زالت عن هذه الأعلام المعدنية "التوغ" صفتها الحربية، وبعد أن كانت تمثل الجزء العلوي من الرايات الإيرانية أصبحت أعلاماً مستقلة، لذا يجد الزائر لإيران حالياً أن "التوغ" عبارة عن علم معدني طويل، يطلق على حامله "توغ كشن" أو "حامل العلم"، وتقتصر وظيفته على النواحي الدينية؛ فيستخدم أثناء مسيرات العزاء وفي ليلة عاشوراء، إشارة لمقتل الحسين، وكذلك في عزاء علي بن أبي طالب<sup>(٩٥)</sup>، وفي الثامن والعشرين من شهر صفر إشارة إلى رحيل النبي ﷺ، وهو ذو أهمية رمزية خاصة لما يحويه من دلالات، والمشاركون في العزاء يتسابقون إلى حمله والتبرك به، لأنه يرمز إلى أعلام جيش الحسين، وزوالها عنه أثناء المعركة، فهي رمز لأعلام الإسلام عامة، وكربلاء خاصة<sup>(٩٦)</sup>.

وجدير بالذكر فيما يتعلق بتحقيق أصل تسمية "التوغ" أن هناك إشارة تاريخية على قدر كبير من الأهمية تؤكد على الأصل المغولي لها، فقد جاء على لسان بابرشاه عند وصفه خروج الجيش المغولي للقتال ما نصه: "... نظموا صفوف جناحي اليمين والشمال تنظيماً جيداً، وفتحوا الطوغ وفق عادة المغول، وترجل الخان من فوق جواده، وغرس أحد المغول أمام الخان تسعة طوغات، وأمسك في يده قطعة قماش بيضاء طويلة مربوطة بعظمة ساق ثور أمامية، كما ربط إلى أسفل قليلاً ثلاث قطع من القماش بطرف طوغات ثلاثة، ومر بها أسفل سارية الطوغ، ووطأ الخان بقدمه على طرف إحدى هذه القطع الثلاث، وأنا على طرف القطعة الثانية المربوطة بأحد الطوغات..."<sup>(٩٧)</sup>، وغني عن البيان هنا أن الطوغ المقصود به أعلام معدنية على النحو الذي سيظهر في بعض تصاوير المخطوطات التي تنسب إلى المدرسة المغولية في الهند وستتناولها الدراسة في حينها.

وعلى الرغم من الأصل المغولي لاسم هذه الأعلام الحربية، إلا أنه تغير بعد أن فقدت وظيفتها الحربية في الهند واقتصرت فقط على الدينية منها، فأصبحت بعض أنواعها تحمل هناك اسم "الفوانيس"<sup>(٩٨)</sup>. وهذه التسمية لها ما يماثلها في إيران أيضاً حيث حملت هذه الأعلام هناك أحياناً اسم "الفنار"، عندما يكون ضمن مكوناتها الأساسية وحدة خاصة توضع بها بعض أدوات الإضاءة كالشموع والمسارج سواء كان ذلك قديماً أو حديثاً<sup>(٩٩)</sup>.

### الأعلام المعدنية في تصاوير المخطوطات الإسلامية<sup>(١٠٠)</sup>:

إذا كان هناك نقص واضح في الأمثلة المادية من الأعلام المعدنية (التوغ) التي وصلتنا قبل العصر الصفوي، فإن تصاوير المخطوطات الإسلامية تسد الفجوة في ذلك عبر ما ورد فيها من رايات وألوية تحتل قمتها أعلام معدنية<sup>(١٠١)</sup>، كما أنها

تضيف إلى الأنماط المعروفة منها أنماطا أخرى لم تصلنا أمثلة لها. وإذا كان هناك اتفاق بين معظم الباحثين على أنه إذا كان السلاجقة فيما يبدو هم المسؤولين عن إعادة استخدام التوغ (الجاليش) في إيران فإن تطورها سرعان ما أعقب الغزو المغولي لإيران خاصة منذ بداية القرن ٨هـ/٤م. ويتجلى هذا التطور في تصاوير المخطوطات المغولية<sup>(١٠٢)</sup> من خلال ما حفلت به ساريات الأعلام الواردة فيها من نهايات مختلفة وغير مألوفة<sup>(١٠٣)</sup> نظرا لما أضيف لها من أجزاء معدنية كالأوراق الرباعية ورعوس التنانين والأهلة<sup>(١٠٤)</sup> وغير ذلك من الأشكال. ومن أمثلة ذلك تصويرة تمثل بهرام ينقذ التاج بعد موت ريفنز Rivniz محفوظة في مكتبة شستر بيتي بدبلن وأصلها من الشاهنامه المعروفة باسم الشاهنامه الأولى الصغيرة "The First Small Šāhnāma"<sup>(١٠٥)</sup> التي تنسب إلى العراق أو إيران في النصف الأول من القرن ٨هـ/٤م، ويبدو فيها فريقان من الجنود يتواجهان في معركة حربية، ويرفع كل فريق سارية طويلة جدا لدرجة أن الجزء العلوى منه يظهر خارج إطار التصويرة، وهذا الجزء مشدود عليه راية مستطيلة الشكل يخرج من منتصفها ثلاث زوائد مثلثة الشكل وقد ثبت أعلاها جسم معدني كمشرى الشكل ذات لون ذهبي لامع<sup>(١٠٦)</sup> (لوحة ٤٢). وهناك تصويرة أخرى من نفس المخطوط السابق تمثل كبخسرو يستعرض جيوشه يظهر فيها أحد الجنود خلف كبخسرو يحمل في يده سارية طويلة مشدودا عليها راية مستطيلة يخرج منها ثلاث زوائد مثلثة الشكل، وأعلاها تمثال معدني ذهبي اللون لأنثى أسد جالسة، ويلاحظ وجود خصلة من شعر الخيل في منتصف السارية<sup>(١٠٧)</sup> (لوحة ٤٣).

وتوجد تصويرة من مخطوط للشاهنامه تنسب إلى المدرسة المظفرية في تبريز، مؤرخة بسنة (٧٧٢هـ/١٣٧٠م)، محفوظة في متحف طوبقابو سراي باسطنبول، تصور منوجهر ملك إيران يهزم أفراسياب ملك التورانيين، ونرى فيها إلى يسار التصويرة راية ضخمة مستطيلة الشكل يزخرفها شكل خرافي لكائن مركب، ويعلو السارية حلقة من زخارف معدنية أسفلها خصلة من شعر الخيل<sup>(١٠٨)</sup> (لوحة ٤٤).

واستمر ظهور النهايات المعدنية أعلى الرايات في تصاوير المدرسة التيمورية<sup>(١٠٩)</sup> ومن أمثلة ذلك: تصويرة من ديوان حافظ تنسب إلى مدرسة هراة في القرن (٩هـ/١٥م) تمثل غزو خيبر وقلعتها محفوظة في متحف قصر طوبقابو سراي في اسطنبول، حيث يمسك الفارس الأول في مقدمة التصويرة براية تتميز بظهور علم معدني في أعلاها بيضاوي ذهبي اللون على شكل ثعبانين أو تنينين متداخلي الرأس (لوحة ٤٥)<sup>(١١٠)</sup>، ويحتفظ متحف كلية الآثار جامعة القاهرة بتصويرة تنسب إلى الدولة التيمورية في القرن ٩هـ/١٥م منزوعة من مخطوط يرجح أنه إحدى نسخ الشاهنامه تمثل معركة حربية ترتفع فيها خلف الفريق الثاني في يسار التصويرة راية كبيرة مثلثة الشكل تتخللها رسوم باللون الأصفر الذهبي محمولة على سارية

تنتهي من أعلى بعلم معدني كمثري الشكل تزيينه ثلاثة من النصال، ويحيط به اثنان من رعوس التنانين<sup>(١١١)</sup>.

وتنسب إلى إيران في أواخر القرن ١٥/هـ-١٥م تصويرة تمثل معركة بين كيخسرو وافرasiاب من مخطوط للشاهنامه تم تزويقه بالتصاوير في جيلان - التي تقع شمال غرب إيران- بتكليف من حاكمها "كاركي ميرزا علي Karkia Mirza Ali" في عام (١٤٩٣-١٤٩٤م) محفوظة في معرض الفرير للفنون<sup>(١١٢)</sup>، ويظهر في الجزء العلوى لها خارج الإطار اثنان من الرايات المثلثة والملونة؛ الأولى حمراء ويزينها رسم لنتين ذهبي، وأعلاها علم معدني يشبه رأس الحربة ويتصل بها من الجانبين اثنان من المراوح النخيلية، والثانية زرقاء اللون تزيينها فروع وأوراق نباتية، ويعلوها علم معدني يشبه السابق بدون المراوح النخيلية (لوحة ٤٦).

وتعد مدارس التصوير الصفوية<sup>(١١٣)</sup> أكثر المدارس الإيرانية ظهورا للأعلام المعدنية في تصاويرها، والأمثلة على ذلك لا تعد ولا تحصى ومنها على سبيل المثال تصويرة مزدوجة من مخطوط الشاهنامه تمثل معركة حربية (لوحة ٤٧) من عمل محمود مصور خلال الفترة من عام (٩٣٢-٩٥٧هـ/١٥٢٥-١٥٥٠م)، محفوظة في معرض الفرير للفن بواشنطن، ويظهر في الجانب الأيسر من التصوير التي على يمين المشاهد اثنان من الرايات الملونة؛ الأولى مستطيلة محمولة على سارية يعلوها علم معدني له جسم كمثري الشكل تتوسطه كتابة مفرغة نصها كلمة "الله" ويعلو الجزء الكمثري نصل مستقيم على جانبيه اثنان مائلان، والراية الثانية عبارة عن شريط مستطيل متطاير مربوط في سارية يعلوها علم معدني يتكون من جسم كمثري الشكل ذي زخارف مفرغة يتصل به من أعلى كلمة "الله"، ويخرج من أسفله اثنان من التنانين يرتفع جسمهما موازيين للجسم الكمثري وينتهي كل منهما برأس تنظر إلى الخارج. أما التصويرة الأخرى فيبدو في الجزء الأيمن منها ثلاث من الرايات محمولة على ثلاثة من الصواري الأولى والثانية مستطيلتان ويعلو كل منهما علم معدني كمثري الشكل رُسم خارج إطار التصويرة ولا يظهر الجزء الأكبر منه. أما الراية الثالثة فعبارة عن شريط مستطيل مربوط في سارية طويلة يعلوها علم معدني كمثري الشكل تزيينه كتابة مفرغة نصها كلمة "الله"، وعلى جانبيه اثنان من رعوس التنانين<sup>(١١٤)</sup>.

ومن بين مجموعة معرض الفرير للفن أيضا تصويرة تمثل معركة بين خسرو و بهرام جوبين (لوحة ٤٨) من مخطوط خمسة نظامي الذي أنتج في شيراز عام (٩٥٥هـ/١٥٤٨م)، ويظهر فيها خارج الإطار العلوى اثنان من الرايات الملونة المثلثة الشكل وأعلاهما علمان معدنيان مختلفان في الشكل. وهناك تصويرة أخرى من نفس المخطوط تمثل معركة بين قبيلة ليلي وقوات نوفل (لوحة ٤٩) يبدو فيها



اثنان من الرايات الملونة في الجزء العلوي من التصويرة أعلى كل واحدة منهما علم معدني، يتميز الواقع منهما على يسار الناظر بوضوح زخارفه المفرغة<sup>(١١٥)</sup>. ومن تصاوير شيراز الأخرى واحدة محفوظة في المكتبة البريطانية تمثل "المعركة بين جودرز وبيران Combat of Gudarz and Piran" من مخطوط للشاهنامه مؤرخ في ١٨ ذو القعدة عام ٩٦٧هـ/ ١٩ أغسطس ١٥٦٠م<sup>(١١٦)</sup>، يظهر فيها أربع من الرايات الملونة اثنان مع كل فريق ويعلوها جميعا أعلام معدنية (لوحة ٥٠) كمثري الشكل ويحيط باثنتين منها زوج من رعوس التنانين. ومنها أيضا تصويرة محفوظة في معرض الفير للفن بواشنطن تمثل "الاسكندر يبكي على وفاة دارا Iskandar comforts the dying Darab" من نسخة من مخطوط للشاهنامه تنسب إلى الفترة من عام (٩٩٩-١٠٠٩هـ/ ١٥٩٠-١٦٠٠م)<sup>(١١٧)</sup> يشغل الجزء العلوي منها اثنان من الرايات الأولى مثلثة حمراء اللون يعلوها علم معدني له جسم كمثري الشكل أعلاه نصل مستقيم على جانبيه طرفان مائلان، والراية الثانية زرقاء اللون وقد نقش عليها الآية ١٣ من سورة الصف: "نصر من الله وفتح قريب"<sup>(١١٨)</sup>، ويعلوها علم معدني يتكون من كرة معدنية يتصل بها نصل مستقيم ذو حواف مسننة على جانبيه اثنان صغيران ومائلان، ويتصل بالكرة تنين تميل رأسه إلى الخارج (لوحة ٥١).

وتنسب إلى قزوين في هذا المعرض أيضا تصويرة من المخطوط السابق تمثل معركة بين "بهرام جوبين وساوة Battle between Bahram Chubina and Sava"<sup>(١١٩)</sup>، يبدو فيها عدد من الرايات منها اثنان مثلثتا الشكل مع ازدواجهما، ويعلو التي على اليسار علم معدني ذهبي اللون ذو زخارف مفرغة وعلى جانبيه اثنان من رعوس التنانين، ويعلو الثانية علم معدني يشبه السابق غير أن رأسه أو قمته ذات ثلاثة نصال (لوحة ٥٢).

ويعرض موقع المكتبة البريطانية بلندن تصويرة تمثل "الأسكندر يبكي على وفاة دارا" من مخطوط خمسة نظامي ينسب إلى أصفهان في الفترة من ١٠٧٦-١٠٧٨هـ/ ١٦٦٥-١٦٦٧م<sup>(١٢٠)</sup> (لوحة ٥٣)، ويبدو فيها اثنان من الرايات الملونة في الجزء العلوي من التصويرة خارج الإطار، ويحتل قمة واحدة منهما علم له جسم كمثري تتصل به ثلاثة من النصال، والراية الثانية يعلوها شكل معدني أقرب إلى رأس الحربة.

وتُظهر المخطوطات الإيرانية فيما تلا العصر الصفوي من قرون مختلفة استمرارا للأعلام المعدنية في تصاويرها ومن أمثلة ذلك تصويرة تمثل "موت لوهراسب أثناء المعركة ضد قوات أرجاسب The death of Luhrasp in battle against the forces of Arjasp" من نسخة لمخطوط الشاهنامه مؤرخة في رجب سنة ١١٣٨هـ/ مارس ١٧٢٦م محفوظة في معهد المخطوطات الشرقية بسان

بترسبرج، ويلاحظ فيها اثنتان من الرايات لهما لون أصفر وأحمر في الجزء العلوي، من التصويرة يعلوهما اثنتان من الأعلام المعدنية<sup>(١٢١)</sup>.

ويعرض متحف قصر جلستان بطهران تصويرة تمثل " كيخسرو يقتل شيذا Kay Khusrau kills Shida" من نسخة من مخطوط الشاهنامه مؤرخة بعام ٢٢٣٩هـ/١٨١٧م<sup>(١٢٢)</sup>، ويظهر بها اثنتان من الرايات؛ الأولى مثلثة حمراء اللون وأعلىها علم معدني كمثري الشكل له قمة من ثلاثة نصال؛ الطرفان مائلان والأوسط مستقيم ينتهي من أعلى بلفظ الجلالة "الله"، والثانية عبارة عن أشرطة طويلة ملونة يعلوها علم معدني كمثري الشكل على جانبيه اثنتان من رعوس التنانين (لوحة ٥٤).

ويجد الدارس للمدارس الفنية التصويرية الإسلامية أن ظهور الأعلام المعدنية في تصاوير المخطوطات لم يقتصر على المدرسة الإيرانية فقط ولكنه امتد أيضا إلى المدرسة المغولية في الهند التي تنسب إلى الدولة التي أقامها ظهير الدين بابر حفيد تيمورلنك وجنكيزخان في بلاد الهند وحكمتها أسرته أكثر من ثلاثة قرون من (٩٣٢-١٢٧٤هـ/١٥٢٦-١٨٥٨م)<sup>(١٢٣)</sup>، حيث إن صواري بعض الأعلام كانت تنتهي بحليات معدنية متنوعة منها ما يأخذ هيئة رعوس حيوانات أو كائنات خرافية، ومنها ما يأخذ هيئة رأس الرمح أو الحربة، ومنها ما يأخذ أشكالا كروية أو كمثرية أو أشكال أهلة أو لفظ الجلالة، وبعضها ينتهي بثلاثة رعوس. ومن ذلك على سبيل المثال لا الحصر تصويرة تمثل بابر يدعو ربه قبل التوجه للقتال أو الاحتفال بتحية العلم من مخطوط بابر نامه ٩٩٧هـ/١٥٨٩م محفوظة في متحف فيكتوريا وألبرت بلندن التي يظهر بها تسع من الرايات الملونة المثبتة في الأرض تعلوها خصلات من شعر الخيل (الجاليش) وقد ثبتت فوقها أعلام معدنية. وعلى الرغم من اختلاف أشكالها إلا أنها جميعها ذهبية اللون (لوحة ٥٥)، ومن نفس المخطوط تصويرة أخرى تمثل بابر في معركة حربية (لوحة ٥٦)، يبدو فيها إلى اليسار ثلاثة ألوية أعلىها أعلام معدنية. ويحتفظ المتحف البريطاني بتصويرة تمثل الاحتفال بعودة الجيوش من مخطوط بابر نامه تنسب إلى أواخر القرن ١٠هـ/١٦م التي يبدو أن الأعلام المصورة فيها ذات صلة كبيرة وتشابه واضح مع مثيلاتها المصورة في التصويرة السابق ذكرها التي تمثل بابر يدعو ربه قبل التوجه للقتال (لوحة ٥٧)<sup>(١٢٤)</sup>.

ويفهم مما سبق أن استخدام الأعلام المعدنية في بلاد الهند خلال حكم الدولة المغولية كان قاصرا على الأغراض الحربية وهو ما يعد استمرارا لما عُرف في العصرين المغولي والتيموري، وتكشف المقارنة عن اختلاف أشكال الأعلام المعدنية المصورة في التصاوير عن التحف المادية التي وصلتنا - وتناولت الدراسة بعضا منها- بالإضافة إلى عدم استخدام أسلوب الشبكة الإسلامية في صناعتها وخلوها من الكتابات الشيعية. وفي ذلك تدعيم للرأي القائل بأن ظهور الأعلام الدينية الشيعية في

بلاد الهند حدث نتيجة الاتصال المباشر مع شيعة إيران بعد انتشار المذهب الإمامي في إقليم الدكن.

كما أن هذا الاختلاف يجعلنا مطمئنين إلى نسبة الأعلام الهندية الواردة في الدراسة أو غيرها من تلك التي قد تكون محفوظة في بعض المتاحف أو المجموعات الفنية الخاصة أو معروضة للبيع في صالات المزادات العالمية إلى أحد المراكز الشيعية في هذا الإقليم مثل بيجابور وأحمد نگر وحيدر آباد مركز مملكة كُلكُنده، ومن البراهين التي تجعلنا أكثر اطمئنانا إلى صحة هذه النسبة بعض التصاوير الفنية المنتمية إلى مدارس فنية مختلفة في الدكن التي صورت بها أعلام معدنية تتشابه مع بعض الأمثلة التي تناولتها الدراسة. ومن ذلك على سبيل المثال لا الحصر تصويرة منفصلة داخل ألبوم تنتمي إلى مدرسة بيجابور تمثل درويشاً يستقبل زائرين تنسب إلى الفترة من عام ١٠١٩-١٠٣٠هـ/١٦١٠-١٦٢٠م محفوظة في مكتبة البودليان بأكسفورد (لوحة ٥٨) يُشاهد فيها أربع رايات متجاوزة تتألف من قوائم صغيرة يتدلى منها قطع قماش<sup>(١٢٥)</sup>، ويعلو ثلاثاً منها ثلاثة أشكال بيضاوية أقرب إلى الشكل الدائري، يزينها نقوش كتابية يُقرأ منها على العلم الأوسط "يا الله يا محمد يا علي" وعلى العلم الثاني إلى يسار الناظر "يا حسن يا حسين"، في حين أن الكتابة المسجلة على العلم الثالث إلى يمين الناظر غير واضحة قليلاً لتلف أصاب التصويرة في هذا الجزء ومن المحتمل أنها تشتمل على عبارة دعائية، ويعلو القائم الرابع شكل قريب من اليد البشرية ولكن بستة أصابع. ويبدو أن العلم الأوسط ينتهي من الجانبين باتنين من رءوس التنانين، يخرج من بينهما اثنان من النصال، بينما ينتهي العلم المسجل عليه اسما الحسن والحسين بثلاثة من النصال يميل الجانبان منها إلى الخارج قليلاً والأوسط يعلو مستقيماً، ويُشبهه العلم الثالث.

وهناك تصويرة منفصلة تمثل موكب السلطان حسين نظام شاه مؤرخة في ٩٧٢هـ/١٥٦٥م تنتمي إلى مدرسة أحمد نگر محفوظة في متحف سينسيناتي للفنون The Cincinnati Art Museum بالولايات المتحدة الأمريكية يظهر فيها أحد الأشخاص أمام الفرس الذي يمتطيه السلطان حاملاً علماً كثرى الشكل يغلب عليه اللون الذهبي<sup>(١٢٦)</sup>، يجد الفاحص المدقق له أنه معدني مفرغ وينقسم سطحه إلى مركز وثلاثة إطارات تزينها زخارف مفرغة تتمثل في كتابات عربية تحتل المركز نصها الآية ١٣ من سورة الصف: ( نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَقَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشْرُ الْمُؤْمِنِينَ )، ويحيط بها إطار رفيع ذو زخارف هندسية من دوائر صغيرة متماسة، ويلي ذلك إطار عريض تشغله كتابات فارسية، والإطار الخارجي رفيع ويشبه الداخلي (لوحة ٥٩)<sup>(١٢٧)</sup>.

### التطور الفني والتاريخي:

يجد المتتبع لأنماط الأعلام المعدنية التي وصلتنا وأشكالها المصورة في تصاوير المخطوطات الإسلامية صعوبة كبيرة حالياً في الوقوف على سمات معينة

ومميزات بعينها تميز إقليمًا عن غيره أو تفصل المراكز الصناعية داخل الإقليم الواحد عن بعضها، أو تميز فترة تاريخية محددة؛ وقد يرجع ذلك إلى قلة القطع المنشورة منها وعدم توافر دراسة متكاملة لكافة أشكالها الواردة في التصاوير الفنية، إلا أن هناك بعض السمات والمميزات العامة التي يمكن استخلاصها في ضوء المجموعة المنشورة في هذه الدراسة؛ فمن الناحية الفنية يلاحظ أن التصميمات العامة للأمثلة الإيرانية المعروفة اختير لمعظمها الصلب كمادة خام، وعلى العكس منها تلك الهندية التي استخدم النحاس والبرونز بشكل أساسي في صناعتها. وعلى هذا الأساس تكون نسبة الأعلام المصنوعة من الصلب إلى إيران أقرب، على أن تنسب النحاسية والبرونزية منها إلى الهند ما لم تحمل التحفة قرائن أخرى تدعم نسبتها إلى أحد الإقليمين دون الآخر، مع ملاحظة أن الهند ينتشر بها حاليًا نمط من هذه الأعلام يتميز بحجم كبير جدا وتصميم كروي تتعدد فيه النصال مع استخدام مواد خام ثمينة أحيانا في زخرفتها كالذهب والجواهر (لوحة ٦٠).

كما يلاحظ فنيا أنه على الرغم من تشابه نوع الخط الذي نفذت به الكتابات المسجلة على الأعلام المنسوبة إلى كل من إيران والهند ممثلا في خطي الثلث والنستعليق، إلا أن من بين النماذج الإيرانية ما انفرد باستخدام الخط الكوفي الهندسي في تنفيذ كتاباته (لوحة ٧) وهذه ميزة على درجة كبيرة من الأهمية، إذ لم يرد هذا الخط على أي من النماذج الهندية. كما يلاحظ أيضا أن مضمون الكتابات في الإقليمين قد تشابه نتيجة تطابق الأفكار لوحدة المذهب بينهما، مما أدى إلى تكرار نصوص بعينها منها على سبيل المثال أسماء "الله محمد علي" والاقتراسات القرآنية من الآية ١٣ من سورة الصف، إلا أن النماذج الإيرانية تنفرد بما اشتملت عليه أحيانا من كتابات شعرية مقتبسة من بنود الشاعر محتشم الكاشاني الأمر الذي يجعل نسبتها إلى إيران أمرا ميسورا.

ومن الناحية التاريخية الزمنية يلاحظ أن النماذج الإيرانية الأولى (١٢٨) كان نطاق استخدام الشبكة الإسلامية فيها محدودا، واقتصرت زخارفها إما على كتابات بسيطة تشتمل على أسماء بعينها مثل لفظ الجلالة واسم سيدنا محمد ﷺ والإمام علي (لوحة ١، ٣)، أو على زخارف التوريق العربية (لوحة ٢، ٤)، وقد يجمع الفنان بين الاثنين مع صغر المساحة المنفذة عليها الكتابات على الأرضية النباتية نسبيا ويمكن القول بأن ذلك حدث طوال القرنين ١٠، ١١هـ/١٦، ١٧م. ومع تقدم القرون توسع هذا النطاق فأصبحت التحفة الواحدة تغطي كامل سطحها زخرفة مفرغة ممثلة في كتابات قرآنية غلب عليها الاقتباس من سور وآيات بعينها على أرضية نباتية من النمط المعروف باسم التوريق (أو الأرابيسك)، مما جعل التحفة تكتسب شكل قطعة قماش الدانتيل، خاصة مع صغر المسافات وضيقها بين الزخارف وبدأ ذلك مع أوائل القرن ١٢هـ/١٨م واستمر فيما تلاه من قرون، وشهد هذا القرن أيضا إضافة لوح مستطيل من الصلب له ارتفاع كبير إلى الجسم الرئيسي لبعض الأعلام مما أكسبها

## الأعلام المعدنية للشيعة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة

شكلا مميزا (لوحة ٢٢، ٣٠) خاصة مع تكفيت أجزاء كبيرة منها (لوحة ٣٣، ٣٤)، وإضافة كف العباس لبعضها الآخر (لوحة ٣٢). وتتميز الأمثلة التي تنسب إلى القرن ١٣هـ/١٩م باستخدام أساليب مختلفة في الزخرفة يأتي على رأسها الحفر بالأحماض مما يجعل من السهل التعرف على بعضها لما تحمله من صور دينية (لوحات ٣٥-٣٩)، وقد مر بنا من قبل أن النمط الذي يتميز بوجود قائمين أحدهما رأسي والآخر أفقي ينسب إلى النصف الثاني من القرن ١٣هـ/١٩م وأوائل القرن ١٤هـ/٢٠م.

### العلاقة بين التصميم الفني والوظيفة:

لما كانت وظيفة مثل هذه الأعلام التي تناولتها الدراسة وما يناظرها من شارات وعلامات كالرايات والألوية... الخ، سواء استخدمت للأغراض العسكرية أو الدينية تتطلب أن تستخدم خارجيا في الميادين الحربية وميادين التدريب والاستعراضات العسكرية، أو في الشوارع والميادين الرئيسية للمدن أثناء الاحتفالات الدينية وما يصاحبها من مواكب، لذا انعكس ذلك على التصميم الفني لها الذي اعتمد في البداية على استخدام سبائك الحديد والصلب (لوحات ١-٤، ١٣، ٦، ١٦-٢٠، ٢٢-٢٩، ٣٢-٤٠) لما لها من قوة ومثانة شديدة، وقدرة على التحمل، والبقاء لفترات طويلة عند تعرضها للعوامل الجوية.

ولما كانت وظيفتها تتطلب أن تتحقق لها رؤية واضحة من الاتجاهات المختلفة، وسهولة مشاهدة من مسافات بعيدة، لذا استخدم أحيانا في صناعتها مواد خام ذات لون خاص مثل النحاس الأصفر (لوحات ١٤، ١٥، ٢١، ٣٠، ٣١)، إذ أن اللون الأصفر لهذا المعدن يتناسب مع استخدام الأعلام خارجيا، حيث إن انعكاس أشعة الشمس عليه يجعلها تبرق كالذهب، وقد يكون في ذلك أيضا تفسيراً لاستخدام إطارات من البرونز يميل لونها إلى الأصفر في بعض التحف، وقد يدعم هذا الرأي طلاء أجزاء من بعض التحف باللون الأصفر، إلا أن الدليل الأكثر أهمية على ذلك يتمثل في الكتابة الواردة على أحد الأعلام الواردة في هذه الدراسة (لوحة ٥) ونصها: "هذا العلم هو بحق مثل الشمس..."، وبذلك يكون ظهور معظم الأعلام المعدنية في تصاوير المخطوطات بلون ذهبي لغرض وظيفي يتعلق برؤيتها من مسافات بعيدة.

ويتعلق بالمتطلب الوظيفي السابق استخدام أسلوب التفريغ في تشكيلها الذي يعد اختيارا مثاليا من الصانع لما يحققه من رؤية واضحة من على مسافات بعيدة؛ بسبب شكل الإضاءة الناتجة عن التضاد ما بين الظل والنور. ويُشبهه في ذلك التكفيت؛ بسبب الاختلاف الواضح بين لون العلم الأصلي سواء كان من الصلب أو البرونز أو النحاس، وبين اللون الأبيض والأصفر لمعدني الفضة والذهب المستخدمين في التكفيت.

ولاستخدام أسلوب التفريغ في صناعة العدد الأكبر من هذه الأعلام أهمية وظيفية أخرى لما يساهم به هذا الأسلوب في تخفيف الوزن عبر ما تتم إزالته من أجزاء المادة الخام، كما يقوم بدور كبير في عدم مقاومة الهواء والرياح التي تمر

عبر الفتحات الصغيرة المفرغة، وبذلك لا يشكل عبئاً على حامل العلم عند السير به في اتجاه عكس تيار الهواء. ولما كانت وظيفة هذه الأعلام تتطلب حملها فوق رماح أو قوائم طويلة، حرص الصانع على تزويدها من أسفل بمقبض مجوف لكي تحمل منه باليد، أو تثبت من خلاله في الرماح أو القوائم سواء كانت خشبية أو معدنية. كما أن التصميم الكمثري ذا الجوانب المنحنية حول محور أوسط لهذه الأعلام قد يكون مقصوداً لغرض وظيفي يتعلق بأن "السطح الدوراني"<sup>(١٢٩)</sup> ينقل مركز ثقل التحفة إلى المقبض الذي يحمل منه العلم.

### الرمزية:

لما كان الغرض من هذه الأعلام المعدنية - وما يماثلها من شارات وعلامات - هو إيصال رسالة ما إلى الآخر بشكل أفضل من الإشارة أو القول بشكل مباشر؛ لذا حملت العديد من الدلالات الرمزية وهو الأمر الذي رصدته بعض الباحثين المحدثين من الإيرانيين الذين يرون أن هذه الأعلام المعدنية التي يرجع أول استخدام لها - بحسب قولهم - إلى القرن ١٠هـ/١٦م في بداية العصر الصفوي ترمز من حيث الاستخدام إلى علم جيش الحسين، وتحديدًا إلى قلب الجيش الذي كان يقوده العباس، وهذا سبب ظهورها بكثرة في احتفالات عاشوراء خلال المسيرات والمواكب، وأكثر تحديدًا في مسرح العزاء أو (الشبيه) الذي يتم فيه تمثيل مقتل الحسين، ويرمز العلم فيها إلى بداية المعركة بقيادة العباس، ولا يعرف له شكل محدد بل يأخذ أشكالاً مختلفة بحسب المنطقة أو المحافظة في إيران التي تقيم الاحتفالات، وكذلك حسب البلد سواء الهند أو العراق، ومع ذلك لا يخرج من حيث التصميمات الرئيسية عن الشكل الكمثري أو قطرة المياه مع اختلاف تطور الرأس أو الجانبين. وبحسب الباحثين الإيرانيين فإن العلامات الجانبية المائلة ترجع إلى عصور ما قبل الإسلام، ويُقال أنها ترمز إلى الحية التي بطبعها ترمز إلى الشر أو الشيطان، وكأن الحيات تحيط بلفظ الجلالة أو رمز الألوهية، كمصدر للشر. ويرى بعضهم أن النصال التي تزين الرأس ترمز إلى "ذو الفقار" سيف الإمام علي<sup>(١٣٠)</sup>، ولذلك يستخدم نفس العلم وبنفس الشكل في العديد من المناسبات المذهبية الأخرى كإحياء يوم استشهاد علي وأحياناً في اليوم المنتظر لعودة المهدي خاصة أن هناك ارتباطاً بين عودة المهدي ورجعة الأئمة معه<sup>(١٣١)</sup>.

وهناك تفسيرات أخرى لما تحمله هذه الأعلام من رموز يتضح منها مدى التباس هذا الأمر؛ إذ يذكر بعض من الحرفيين الذين كانوا لا يزالون يمارسون صناعة هذه الأعلام في أصفهان حتى وقت قريب أن الغرض من وجود رعوس التنانين حول الجسم المركزي للعلم ذي الكتابات المفرغة هو حماية الآيات القرآنية عن طريق "أنفاسها النارية fiery breath"، وأن الطيور والحيوانات التي تزين بعض هذه الأعلام (لوحة ٤٠) ترتبط بسيدنا سليمان الذي سخر الله له كل الكائنات

الحية. كما أن الألواح الطويلة الرفيعة التي توجد في بعض الأعلام (لوحات ٣٣-٤٠) التي تميل إلى الأمام والخلف عند حمل العلم والسير به ترمز إلى احتفالين في شهر المحرم يلحق كل منهما بالآخر<sup>(١٣٢)</sup>، أي أنها تشير وتصل الاحتفال بذكرى عاشوراء في العام المنصرم بذلك القادم في العام التالي.

ويعتقد البعض أن الكتابات والكرات الصغيرة ورؤوس التنانين التي تحملها هذه الأعلام الغرض منها إبعاد الأرواح الشيطانية عن الأسماء المقدسة للأئمة، وأن تماثيل الملائكة والحيوانات مثل الأسود والغزلان، والطيور مثل الحمام والطواويس والديوك وغيرها وضعت ضمن أجزاء وزخارف هذه الأعلام لكي تذكر المشاهدين بالصفات الشخصية وأسماء الأئمة الاثني عشر؛ فالأسد على سبيل المثال يمثل خلاصة الشجاعة وعدم الخوف، وهو لقب الإمام الأول علي بن أبي طالب، في حين ترمز الغزلان إلى البراءة، أما الحمام الذي يحمى أجساد الشهداء من الدنس بريشه الأبيض فيمثل الإخلاص<sup>(١٣٣)</sup>.

وفي الحقيقة وعلى الرغم من اتفاق الباحث جزئياً مع بعض ما ذكر في الأعلى، إلا أن بعضها يحتاج إلى توضيح، والبعض الآخر يحتاج إلى مراجعة، وهناك البعض الآخر مما يتعلق بالرمزية لم يتم تناوله بالذكر فيما سبق؛ ويمكن تفصيل ذلك على النحو التالي: مما لا جدال فيه أن بداية الوظيفة الدينية لهذه الأعلام ترجع إلى العصر الصفوي على النحو الذي سبق أن بينته الدراسة، كما أن هذه الأعلام ترتبط بلواء الحسين الذي عهد به إلى أخيه "العباس"<sup>(١٣٤)</sup>، وليس هناك أدل على ذلك من ظهور العباس بكفه (لوحة ٣٠) وبصورته (لوحة ٣٨) ضمن الأجزاء المكونة للأعلام محل الدراسة.

وهذا الارتباط بين استخدام هذه الرايات في احتفالات يوم عاشوراء وبين شخصية العباس يرجع إلى اعتقاد وإيمان الشيعة في أن العباس هو المقاتل الأخير<sup>(١٣٥)</sup> الذي استمر بالقتال حتى النفس الأخير لإنقاذ طائفته وعائلته، بعد أن استبقاه الإمام الحسين إلى جانبه قائلاً له: "أنت صاحب لوائي... وإذا مضيت تفرق عسكري"<sup>(١٣٦)</sup>، لذا يرمز الشيعة من حملهم لرايته التعبير عن أن لواء الحسين لم يسقط، وأنهم جميعاً مثل العباس مستعدون للقتال حتى النفس الأخير لحماية آل البيت والزود عن المذهب الاثني عشري.

ولا يمكن أن يصرفنا الارتباط السابق بين بعض الرايات المستخدمة في احتفالات عاشوراء وبين شخصية العباس عن المعنى العام لاستخدام الرايات الأخرى<sup>(١٣٧)</sup>، وذلك لأن حمل الرايات والأعلام الحسينية الأخرى يحمل معنى التأييد والنصرة للإمام الحسين صاحب التضحية الخالدة على مدى الأجيال، ولأجل إحياء ذكر تلك الشخصية الفذة ومنهجها القويم في الحياة، خاصة وأنه رفع راية الجهاد والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ولديمومة استمرار الثورة التي قام بها يرى شيعة ضرورة رفع الرايات والأعلام واللافتات الحسينية في المناسبات الدينية على

اختلافها، إيدانا منهم بالبقاء على العهد ومواصلة استذكار ذلك الموقف الرسالي<sup>(١٣٨)</sup>. ولا تخلو التصميمات الفنية لمعظم هذه الأعلام من الرمزية؛ إذ أن بعض الكتابات الشيعية تصف الشكل العام للجزء الرئيسي من جسم العلم الواحد بأنه على هيئة "قطرة الدمع Teardrop"<sup>(١٣٩)</sup>، وهو الوصف الذي قد يعكس أثرا عقائديا؛ حيث إن القسم الأعظم من الأعلام المعدنية موضوع الدراسة يستخدم في احتفالات شهر المحرم ويوم عاشوراء تحديدا الذي يمثل ذكرى استشهاد الحسين في كربلاء، وإظهار الحزن والبكاء في هذا اليوم لدى الشيعة من الشعائر الحسينية المنصوص عليها بالخصوص كتابا وسنة<sup>(١٤٠)</sup>، وشعارهم في ذلك: قلب حزين، وطرف داعم على مُصاب أهل البيت<sup>(١٤١)</sup>، فلا عجب إذن إن استلهموا من شكل دمع العين رمزا، شكلوا به راياتهم خلال هذه الاحتفالات، نظرا لما للدموع الجارية على الحسين من خصائص خمس هي: أنها أحب القطرات إلى الله تعالى، وكل قطرة منها لو سقطت في جهنم لأطأت حرها، كما أن الملائكة لتلقي تلك الدموع وتجمعها في قارورة، ورابعها أنها تُدفع إلى خزنة الجنان فيمزجها بالماء الذي هو في الجنة فيزيد عذوبتها ألف ضعف، وأخيرا أنه لا تقدير لثوابها، فكل شيء له تقدير خاص إلا أجر الدمعة<sup>(١٤٢)</sup>.

وهناك من الكتابات الأخرى ما يشير إلى أن التصميمات الفنية لهذه الأعلام لها شكل هالة النار المشتعلة، وأنها طريقة لاستحضار الشمس التي استخدمت كرمز ملكي في أقاليم مختلفة من العالم الإسلامي، وربما كان ذلك سبب ظهورها هنا أيضا، أو أن ظهور الهالة قد يكون متعلقا بالهالة النارية التي تحيط "بمحمد ﷺ" و"علي" وغيرهم من الشخصيات الدينية في تصاوير المخطوطات الإيرانية<sup>(١٤٣)</sup>. ويغلب على الظن أن تشكيل جسم هذه الأعلام سواء كان على هيئة هالة نارية أو هالة نورانية يرتبط بفكرة "النور الإلهي"؛ وفيها أن النور هو أصل كل فعل تغير وبدايته وهو قائم إلى الأبد من الأزل، أي أنه أزلي الوجود، ويحمل دلالة الحياة، ويرتبط بالبداية، وهي بداية آدم، فهو الأصل، وكذلك ارتباطه بالله، أي بالمفهوم الإلهي. فالنور بداية، ولكنه إلهي كذلك، ويكون أئمة الشيعة في النهاية ذات أصل إلهي اعتمادا على كونهم تجليا للنور<sup>(١٤٤)</sup>. ولدى الشيعة على ذلك براهين عدة من الكتاب والسنة<sup>(١٤٥)</sup>، فعلى سبيل المثال وردت في أصول الكافي في باب: "أن الأئمة نور الله عز وجل" الرواية التالية: "عن أبي خالد الكابلي: سألت أبا جعفر عن قول الله عز وجل: (فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ) التغابن: ٨، فقال: يا أبا خالد! النور والله الأئمة من آل محمد صلى الله عليه وآله إلى يوم القيامة، وهم والله نور الله الذي أنزل، وهم والله نور الله في السماوات وفي الأرض، والله يا أبا خالد لنور الإمام في قلوب المؤمنين أنور من الشمس المضيئة بالنهار، وهم والله ينورون قلوب المؤمنين، ويحجب الله عز وجل نورهم عن من يشاء فتضلهم قلوبهم"<sup>(١٤٦)</sup>.



وروي أن أبا عبد الله قال في قول الله تعالى: ( اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِثْقَاةٍ فَاطِمَةَ، ( فِيهَا مِصْبَاحٌ ) الْحَسَنُ، ( الْمِصْبَاحُ فِي رُجَاةِ ) الْحَسَنِ، ( الرُّجَاةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ ) فَاطِمَةَ كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ بَيْنَ نِسَاءِ أَهْلِ الدُّنْيَا، ( يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ ) إِبْرَاهِيمَ، ( زَيْنُونَةَ لِأَشْرَقِيَّةٍ وَلَا عَرَبِيَّةٍ ) لَا يَهُودِيَّةٍ وَلَا نَصْرَانِيَّةٍ، ( يَكَادُ زَيْنُونَةُ يُضِيءُ ) يَكَادُ الْعِلْمَ يَنْفَجِرُ بِهَا، ( وَلَوْ لَمْ تَمَسَّهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ ) إِمَامٌ مِنْهَا بَعْدَ إِمَامٍ، ( يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ ) يَهْدِي اللَّهُ لِلْأئِمَّةِ مَنْ يَشَاءُ، ( وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ )، وَفِي الْكَافِي عَنِ الصَّادِقِ أَيْضًا أَنَّهُ قَالَ: ( أَوْ كَظَلَمَاتٍ )، الْأَوَّلُ وَصَاحِبُهُ ( يَعْشَاهُ مَوْجٌ ) الثَّلَاثُ، ( مَنْ فَوْقَهُ مَوْجٌ ) ظَلَمَاتِ الثَّانِي، ( بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ) مَعَاوِيَةَ لَعَنَهُ اللَّهُ وَفَتَنَ بَنِي أُمَيَّةَ، ( إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ ) الْمُؤْمِنُ فِي ظِلْمَةٍ فَتَنَتَهُمْ، ( لَمْ يَكُدْ يَرَاهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا ) إِمَامًا مِنْ وَلَدِ فَاطِمَةَ، ( فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ) إِمَامٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (١٤٧).

وروي أن النبي ﷺ قال: إن الله خلقتني وخلق عليا وفاطمة والحسن والحسين قبل أن يخلق آدم، حين لا سماء مبنية، ولا أرض مدحية، ولا ظلمة ولا نور، ولا شمس ولا قمر ولا جنة ولا نار. فقال العباس: كيف كان بدء خلقكم يا رسول الله؟ فقال: يا عم، لما أراد الله أن يخلقنا تكلم بكلمة خلق منها نورا، ثم تكلم بكلمة أخرى فخلق منها روحا، ثم مزج النور بالروح فخلقني وخلق عليا وفاطمة والحسن والحسين، فكانا نسبه حين لا تسييح، ونقدسه حين لا تقديس، فلما أراد الله تعالى أن ينشئ خلقه فتق نورني فخلق منه العرش فالعرش من نورني، ونوري من نور الله ونوري أفضل من العرش، ثم فتق نور أخي علي فخلق منه الملائكة، فالملائكة من نور علي، ونور علي من نور الله، وعلي أفضل من الملائكة، ثم فتق نور ابنتي فخلق منه السموات والأرض، فالسموات والأرض من نور ابنتي فاطمة، ونور ابنتي فاطمة من نور الله، وابنتي فاطمة أفضل من السموات والأرض، ثم فتق نور ولدي الحسن فخلق منه الشمس والقمر، فالشمس والقمر من نور ولدي الحسن، ونور الحسن من نور الله، والحسن أفضل من الشمس والقمر، ثم فتق نور ولدي الحسين فخلق منه الجنة والحدور العين، فالجنة والحدور العين من نور ولدي الحسين، ونور ولدي الحسين من نور الله، وولدي الحسين أفضل من الجنة والحدور العين (١٤٨).

وورد أن رسول الله ﷺ قال: لما خلق الله عز وجل الجنة خلقها من نور عرشه، ثم أخذ من ذلك النور ففرقه، فأصابني ثلث النور، وأصاب فاطمة ثلث النور، وأصاب عليا وأهل بيته ثلث النور، فمن أصابه من ذلك النور اهتدى إلى ولاية آل محمد، ومن لم يصبه من ذلك النور ضل عن ولاية آل محمد (١٤٩).

وروي عن أبي عبد الله أنه قال: خلقنا الله من نور عظمته ثم صور خلقنا من طينة مخزونة مكونة من تحت العرش فأسكن ذلك النور فيه فكانا نحن خلقا وبشرا نورانيين لم يجعل لأحد في مثل الذي خلقنا منه نصيبا...". كما يروى أن جعفر الصادق قال: إن الله تبارك وتعالى خلق أربعة عشر نورا قبل خلق الخلق بأربعة

عشر ألف عام فهي أرواحنا، فقبل له : يابن رسول الله ومن الأربعة عشر؟ فقال : محمد وعلي وفاطمة والحسن والحسين والأئمة من ولد الحسين، آخرهم القائم الذي يقوم بعد غيبته فيقتل الدجال ويظهر الأرض من كل جور وظلم" (١٥٠).

ووفقا لهذا المعتقد ترتبط النار بدلالة الإلهوية، فهي تجسيد للضياء الإلهي، فالنار مخلوقة من ضياء العرش، وتجسدت على الأرض، وهي سر الحياة، وفيها اكتملت. وهي روح العالم، وتجسيد للنور الإلهي وللقوة الإلهية في الحياة (١٥١)، وبذلك يكون ارتباط الهالة النارية بالشخصيات والرموز الدينية لدى أصحاب المذهب الشيعي الاثني عشر راجعا إلى كونها تجسيدا للنور الإلهي السائر من الله إلى أمتهم. وتتضح رمزية التصميمات الفنية للأعلام المعدنية الواردة في هذه الدراسة من خلال النموذج المنشور في (لوحة ٣٢) الذي يعد مثالا جيدا لشكل خاص من الرايات جرت العادة على استخدامها في احتفالات عاشوراء، وحملت في البداية لدى الشيعة الإمامية اسم "الجريدة"؛ لأنها كانت تُتخذ من جريدة نخلة طويلة أو فرع شجرة كبيرة، يعلق في وسطها دائرة حديدية كبيرة وعلى جانبيها يعلق كفان معدنيان أو تخرج من وسطها كف واحدة أحيانا، ومع مرور الوقت صارت تُصنع بالكامل من المعدن. وتتمثل رمزية تلك الراية أو الأداة في أن انحناء الفرع أو الجريدة يرمز إلى قامه العباس المنحنية أثناء دفاعه عن الماء الذي ناله أثناء القتال، وفي الوقت نفسه تشير إلى اللواء الذي حملة العباس في القتال؛ لأنه حامل لواء الحسين، والكف تشير إلى يدي العباس اللتين قطعنا أثناء القتال (١٥٢).

ومن الملاحظ وجود اللون الذهبي (الأصفر) بقوة في الأعلام المعدنية - فضلا عن بعض الشعارات الأخرى المستخدمة في الاحتفالات الدينية المتعلقة بكربلاء وذكرى استشهاد الحسين مثل السيوف، والرماح، والقباب- لما له من رمزية لدى الشيعة تتمثل في أن هذا اللون يبرز النور والضياء، ويرمز للشمس والذهب (١٥٣)، كما يرمز إلى نور وإشعاع الشخص المؤمن، وقد يرمز أحيانا إلى زوار الإمام الحسين (١٥٤). وفي هذا السياق المتعلق بالألوان يلاحظ أن لون بعض هذه الأعلام المعدنية يميل إلى الأحمر (لوحة ٥، ٧) وهو ما قد يكون متعمدا للإشارة إلى كثرة الدماء التي سالت في كربلاء وأن تضحية الحسين ومن معه كتبت بدمائهم. ولم تقتصر الرمزية على التصميمات الفنية للأعلام المعدنية وألوانها، بل تجاوزت ذلك إلى العناصر والوحدات الزخرفية التي تزيناها. فعلى سبيل المثال يتكرر ظهور الوحدات المفرغة والمفصصة اثنتي عشرة مرة في (لوحة ٧) في إشارة إلى عدد أئمة المذهب الإمامي الاثني عشر. ومن المرجح أن استعمال الأوراق الثلاثية الكأسية (لوحة ٢٣، ٢٦) والخماسية (لوحات ٢٣، ٢٤، ٢٦، ٢٧) دون غيرها من الزخارف النباتية يرجع إلى رمزية الرقم ثلاثة والرقم خمسة لدى الشيعة بصفة عامة والاثني عشرية بصفة خاصة إذ يشير الرقم ثلاثة إلى "الله محمد علي" (١٥٥)،

والرقم خمسة يرمز إلى الخمسة المقدسين من آل البيت وهم: "محمد، علي، فاطمة، الحسن، الحسين" (١٥٦).

وهناك رمزية واضحة في ظهور رءوس أدوات القتال الحربية المعروفة باسم الطبر ضمن الأجزاء المكونة لبعض الأعلام (لوحات ٣٥-٣٩) لتشير إلى استعداد الشيعة للقتال والحرب في سبيل نصرته الحسين باتخاذهم بعض الأدوات الحربية المعروفة في عصره. وشأنها في ذلك شأن النصال المائلة (لوحات ١، ٨-١٢، ١٤، ١٥)، خاصة عندما تكون مزدوجة، إذ تمثل نصل سيف الإمام علي بن أبي طالب، المعروف باسم "ذو الفقار" (١٥٧)، وهو في الأصل سيف النبي ﷺ، ويعد أشهر أسيافه تنفله يوم بدر (١٥٨)، ثم وهبه لعليّ يوم معركة أحد (١٥٩)، وفي اعتقاد الشيعة أن سيف "ذو الفقار" له المدخلية الكبرى في تثبيت الإسلام؛ وذلك لأنه قتل أبطال العرب وشجعانهم أمثال عتبة وشيبة والحرث وعمرو بن ود وغيرهم، فودع قلوبهم أحقادا بدرية وخيبرية وحنينية وغيرهن، حتى أن جبرئيل عليه السلام نادى بحقه (١٦٠) "لا سيف إلا ذو الفقار، ولا فتى إلا علي" (١٦١).

كما نجد في كتاباتهم ما يُشير إلى أن "ذو الفقار" نزل من السماء، فهو من جملة الحديد الذي أنزله الله سبحانه وتعالى على سيدنا آدم؛ ومن ذلك ابن شهر آشوب الذي روى في كتابه عن مناقب آل أبي طالب عن أبي صالح عن ابن عباس قال في قوله تعالى في الآية ٢٥ من سورة الحديد: "... (وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ) أَنْ اللَّهُ أَنْزَلَ آدَمَ مِنَ الْجَنَّةِ مَعَهُ ذَا الْفَقَارِ، خَلَقَ مِنْ وَرَقِ آسِ الْجَنَّةِ، ثُمَّ قَالَ (فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ) وَكَانَ بِهِ يَحَارِبُ آدَمَ أَعْدَاءَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالشَّيَاطِينِ، وَكَانَ عَلَيْهِ مَكْتُوبًا لَا يَزَالُ أَنْبِيَائِي يَحَارِبُونَ بِهِ نَبِيَّ بَعْدَ نَبِيٍّ، وَصَدِيقٌ بَعْدَ صَدِيقٍ حَتَّى يَرِثَهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فَيَحَارِبُ بِهِ عَنِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، (وَمَنْ أَعْفَى لِلنَّاسِ) لِمُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ، (إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ) مَنِيْعٌ مِنَ النِّقْمَةِ بِالْكَفَّارِ بَعْلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ. وَقَدْ رَوَى أَيْضًا أَنَّ الْمُرَادَ بِهَذِهِ الْآيَةِ ذَا الْفَقَارِ، أَنْزَلَ بِهِ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى النَّبِيِّ فَأَعْطَاهُ عَلَيْهِ (١٦٢).

وورد عن الأئمة ما يماثل ذلك، فقد سئل الإمام الرضا من أين هو؟ فقال: هبط به جبرئيل من السماء، وكان حلية من فضة وهو عندي (١٦٣)، وورد أيضا عن الإمام الصادق أنه قال: إن الله تبارك وتعالى أنزل على محمد سيفاً من السماء في غير غمد، وقال له: فقاتل في سبيل الله (١٦٤).

أما عن صفة هذا السيف فالمعروف أنه "كان ذا شعبتين... (١٦٥)"، أي مزدوج النصل، "... وكان طوله سبعة أشبار وعرضه شبرا، في وسطه كالفقار... " أي "... في وسطه خطة في طوله مشبهة بفقار الظهر... " (١٦٦).

ويتبين لنا مما سبق أن "ذو الفقار" يمثل رمزا مذهبيا مهما لدى الشيعة الإمامية؛ إذ أنه سيف الإمام الأول الذي كانت صناعته من السماء، وأنزل منها بلا غمد، وفي ذلك تحريض على الجهاد، وإشارة إلى أنّ هذا السيف ينبغي أن لا يغمد (١٦٧)، ويحث على ذلك ما روي عن أبي عبد الله الصادق أنه قال: قال رسول الله

ﷺ: "الخير كله في السيف وتحت ظل السيف، ولا يقيم الناس إلا السيف، والسيف مقاليد الجنة والنار"، وقوله- أى الإمام الصادق:- "إن الله عز وجل بعث رسوله بالإسلام إلى الناس عشر سنين فأبوا أن يقبلوا حتى أمره بالقتال! فالخير في السيف وتحت السيف والأمر يعود كما بدأ"<sup>(١٦٨)</sup>. ولذلك حرص الشيعة على اتخاذ الأجزاء العلوية من الأعلام المعدنية الحربية على هيئة نصل مزدوج تشبها بـ"ذو الفقار" سيف الإمام علي بن أبي طالب<sup>(١٦٩)</sup>.

وتتأكد الرمزية من خلال رموس التنانين التي تعد أكثر الأجزاء المكونة للأعلام ظهوراً، ولها طابع استمراري واضح، إذ لا تكاد تخلو تحفة كاملة منها (لوحات ١-١١، ١٤-٢٢، ٢٤، ٢٦، ٢٧، ٣٠، ٣٣-٤٠)، ويرجع ذلك إلى ما للتنين بصفة عامة من رمزية إذ قام في أحيان كثيرة بدور الحارس<sup>(١٧٠)</sup>، وارتبط ظهوره ضمن العديد من الزخارف الإسلامية بفكرة الطلسم الوقائي، بمعنى استخدامه بغرض الحماية من الشر<sup>(١٧١)</sup> كقوة حامية؛ وهو المعنى الذي يتأكد بصفة خاصة في إيران خلال عصور ما قبل الإسلام وما بعده<sup>(١٧٢)</sup>، وفي هذا الصدد يعتقد الإيرانيون منذ القدم أن "أعلام ورايات التنين"- سواء تلك المُشكلة بالكامل على هيئة التنين أو التي يمثل التنين جزءاً من زخارفها- عندما تُحمل في المعركة تنتشر القوى النارية للمحارب عبر ما ترميه من ظلام وظلال فوق الأعداء. ويُفهم من بعض ما ورد في الشاهنامه أن رايات التنين لم يقتصر استخدامها على كونها رمزا لبث الرعب والهلع، ولكنها أيضاً تُشير إلى أن صاحب هذه الراية تنين أو شخص يتمتع بقواه والغالب أن تُعرف المصادر التاريخية والأدبية "رايات وأعلام التنين" بأنها سوداء اللون، لربط وظيفتها بالدخان والكهوف السوداء التي يعيش فيها التنين والموت النهائي (المحتوم الذي لا مفر منه)، ولا يزال هذا السواد أو الظلام حتى الآن- خاصة بعد أن تم استبداله بالآيات القرآنية- يواصل خدمته لصاحب العلم أو الراية باعتباره ظل خيّر.

وتفسر مثل هذه المعتقدات استخدام رموس التنانين بكثرة في الأعلام المعدنية موضوع الدراسة نظراً لوظيفة التنين المزدوجة المتمثلة أولاً في الظل الخير الذي ينشره فوق كل الواقعين تحت مظلته الحامية، ثم قوته التدميرية الموجهة إلى هؤلاء الذين يواجهونه، كما يُفهم من بعض الكتابات الفارسية أن هذه الأعلام كانت تحمي ثروة كل حاكم من القوى الحربية المسماة المحاربين، كما يوفر ظلها ملجأ للجرحي من الجنود أثناء المعركة<sup>(١٧٣)</sup>.

### الكتابات:

تنوعت النصوص الكتابية الواردة على الأعلام التي تتناولها الدراسة ويمكن حصرها في ثلاث مجموعات؛ يأتي على رأسها الآيات القرآنية ممثلة للمجموعة الأولى، والمجموعة الثانية تشتمل على عدد من الأسماء يصاحبها أحياناً بعض الألقاب والعبارات الدعائية، والثالثة تتمثل في بعض "الأشعار الفارسية".

وتمثل سور وآيات الفتح والنصر في المجموعة الأولى أكثر النصوص القرآنية ظهوراً على مجموعة الأعلام التي تناولتها الدراسة، ومن المعروف أن كلمة الفتح تكررت في القرآن الكريم اثنتي عشرة مرة، واستخدم الشيعة الاثني عشرية الآيات الواردة بها بكثرة على المنشآت والمنتجات الفنية، ومنها على سبيل المثال الآيات الأولى من سورة الفتح، التي يمثل تسجيلها على التحف موضوع الدراسة (لوحات ١٧، ٢٣، ٢٦، ٣٢، ٣٣، ٣٤) أهمية خاصة؛ نظراً لأن من خواص هذه السورة لديهم أن من كتبها في عِلْمٍ وحمله، رزقه الله تعالى القوة والنصر على الأعداء<sup>(١٧٤)</sup>، ومن كتبها وجعلها في وقت محاربة أو خصومة أمن من جميع ذلك وفتح عليه باب الخير، فهي سورة النصر والظفر والبركة في الثمرات، ما أكثر قراءتها ذليل إلا عز ولا ضعيف إلا قوي ولا مغلوب إلا انتصر ولا معسر إلا يسر الله تعالى عليه من حيث لا يشعر بإذنه تعالى، ومن قرأ هذه السورة كتب الله له من الثواب كمن بايع النبي تحت الشجرة وأوفى ببيعته، وكمن شهد مع النبي يوم فتح مكة<sup>(١٧٥)</sup>.

يضاف إلى ذلك أن التفسير الشيعي لهذه الآيات يذكر بصدد قوله تعالى **(لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ)** أن المراد ليغفر لك الله ما تقدم من ذنب أمك وما تأخر بشفاعتك وأراد بذكر التقدم والتأخر ما تقدم زمانه وما تأخر، ويؤيد هذا الجواب ما روي عن الصادق أن رجلاً سأله عن هذه الآية فقال: والله ما كان له ذنب، ولكن الله سبحانه ضمن له أن يغفر ذنوب شيعة علي ما تقدم من ذنبهم وما تأخر، وفي رواية أخرى أنه قال: ما كان له ذنب ولا هم بذنب ولكن الله حملة ذنوب شيعته ثم غفرها له<sup>(١٧٦)</sup>، وفي تفسيرات الإمامية أيضاً أن **(وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ)** معناها يتم نعمته عليك في الدنيا بإظهارك على عدوك وإعلاء أمرك ونصرة دينك وبقاء شرعك<sup>(١٧٧)</sup>. وهذا يبين لنا أن في تسجيل هذه الآيات بُشِّرَى للشيعة من أتباع علي بأن الله غفر لهم ما تقدم من ذنوبهم وما تأخر، وأنه تعالى سينصرهم على أعدائهم وينشر عقيدتهم<sup>(١٧٨)</sup>.

ومن آيات الفتح والنصر الأخرى التي نُقِشت على الأعلام التي تناولها الدراسة الآية ١٣ من سورة الصف: **( نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ )** (لوحه ٥، ٢٨) واختيار هذه الآية يرجع إلى العلاقة التي تربطها باستشهاد الحسين وقيام الإمام القائم المهدي، إذ أن في التأويلات الإمامية أن الفتح يعني في الدنيا فتح القائم<sup>(١٧٩)</sup>، والمراد بهذا الفتح هو التحولات والتغيرات الحاسمة لصالح الإسلام الناشئة عن شهادة الحسين في عصره وفي العصور المتعاقبة إلى قيام الطالب بدمه الإمام المهدي الذي يمثل قيامه الفصل الأخير من نهضة جدّه الحسين، والذي يمثل ظهوره على كلّ الأرض ظهور الدين المحمديّ على الدين كلّه، وذلك هو الثمرة الأخيرة لنهضة عاشوراء.

ورود في كتاب تأويل الآيات<sup>(١٨٠)</sup> عن الإمام الصادق أن يوم الفتح يوم تفتح الدنيا على القائم، وعندئذ لا ينفع أحدًا تقربًا بالإيمان ما لم يكن قبل ذلك مؤمنًا، وبهذا الفتح موقنًا، فذلك الذي ينفعه إيمانه، ويعظم عند الله قدره وشأنه، وتزخرف له يوم البعث جنانه، وتحجب عنه نيرانه، وهذا أجر الموالين لأمير المؤمنين وذريته الطيبين<sup>(١٨١)</sup>. ومن ذلك يتضح أن تسجيل هذه الآية دون غيرها يرجع إلى التفسير الباطني لها الذي يُبشر بقرب ظهور الإمام الغائب ونصره للعقيدة الإمامية، وعظم أجر المتشيعين لآل البيت.

ومن النصوص الملفتة للنظر الكتابة المسجلة على التحفة المنشورة في لوحة (٢٨) التي تتمثل في جزء من الآية ١٣ من سورة الصف ونصها: **( نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ )**، يليها جزء من الآية ١٥٥ من سورة البقرة ونصه: **( وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ )**، للتأكيد على المعاني السابقة الخاصة بظهور الإمام الغائب وتحقيق الفتح والنصر؛ إذ أن التفسير الشيعي للآية ١٥٥ من سورة البقرة: **( وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ )** يرى أن لنبلوكنم ولنصيبنكم إصابة المختبر هل تصبرون على البلاء وتستسلمون للقضاء بشيء من الخوف والجوع ونقص من الأموال والأنفس والثمرات وبشر الصابرين أي بالجنة.

وفي الإكمال عن الصادق أن هذه علامات قيام القائم يكون من الله عز وجل للمؤمنين، قال بشيء من الخوف من ملوك بني أمية في آخر سلطنتهم، والجوع بغلاء أسعارهم ونقص من الأموال بفساد التجارات وقلة الفضل، ونقص من الأنفس بالموت الذريع، ونقص من الثمرات بقلة ريع ما يزرع، وبشر الصابرين عند ذلك بتعجيل خروج القائم<sup>(١٨٢)</sup>.

كما يلاحظ أن الكتابة المسجلة على هذا العلم إذا قرئت كاملة بدون فاصل لكانت كالتالي: **"نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ يَا عَلِيَّ يَا عَلِيَّ"** وبذلك يكون الكاتب قد استبدل بكلمة المؤمنين في الآية ١٣ من سورة الصف كلمة الصابرين، وأسند البشري والخطاب السماوي إلى الإمام علي بن أبي طالب، وهو ما يعتقد الباحث أنه كان مقصودا ليتوافق مع عقيدة الشيعة الاثني عشرية في إمامة الإمام علي بن أبي طالب وولايته<sup>(١٨٣)</sup>، وليقرن النصر والفتح بشيعة الإمام علي دون غيرهم من المسلمين<sup>(١٨٤)</sup>.

وظهور سورة النصر ضمن كتابات الأعلام التي تتناولها الدراسة (لوحة ٣٠) يرجع إلى ما لها من فضائل لدى الشيعة، إذ أن من قرأها أعطي من الأجر كمن شهد مع النبي ﷺ فتح مكة، ونصره الله على جميع أعدائه<sup>(١٨٥)</sup>، وجاء يوم القيامة ومعه كتاب يُنطق، قد أخرج الله من جوف قبره فيه أمان من جسر جهنم ومن النار، ومن زفير جهنم، فلا يمّر على شيء يوم القيامة إلاّ بشره وأخبره بكلّ خير حتى يدخل الجنة، ويُفتح له في الدنيا من أسباب الخير ما لم يتمنّ ولم يخطر على قلبه<sup>(١٨٦)</sup>. كما

أن التفسير الشيعي لهذه السورة يذكر أن المراد من النصر -على ما ذهب إليه القمي- ليس فتح مكة بل المراد منه هو ظهور الحجة عليه السلام<sup>(١٨٧)</sup>.

ويروي الشيعة الإمامية أن علي بن أبي طالب قال: لما نزلت على النبي: "إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ"، قال لي: يا علي إنه قد جاء نصرُ اللهِ وَالْفَتْحُ، فإذا رأيتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا. يا علي إن الله قد كتب على المؤمنين الجهاد في الفتنة من بعدي كما كتب عليهم جهاد المشركين معي، فقلت: يا رسول الله وما الفتنة التي كتب علينا فيها الجهاد؟ قال: فتنة قوم يشهدون أن لا إله إلا الله وأني رسول الله وهم مخالفون لسنتي وطاعنون في ديني! فقلت: فعلام نقاتلهم يا رسول الله وهم يشهدون أن لا إله إلا الله وأنت رسول الله؟ فقال: على إحداثهم في دينهم وفراقهم لأمري واستحلالهم دماء عترتي!<sup>(١٨٨)</sup>. ويتضح في ضوء ذلك أن من دوافع تسجيل هذه السورة على الأعلام المعدنية حث الشيعة على الجهاد لنشر المذهب الإمامي والثار لمقتل الحسين<sup>(١٨٩)</sup>.

وتلي سور وآيات الفتح والنصر تسجيلاً على الأعلام التي تتناولها الدراسة السور والآيات التسبيحية والتعويذية التي يرجع تسجيلها إلى الرغبة في تزويدها بما يعينها على أداء وظيفة بعينها عند الاحتفاظ بها في المنازل للتبرك بها ممثلة في جلب المنفعة ودفع الضرر، ويأتي على رأسها سورة التوحيد (الإخلاص) (لوحات ١٧، ١٩، ٢١، ٢٤، ٢٧، ٢٩)، والسبب في ذلك يرجع إلى مكانتها لدى الشيعة إذ جاء في معاني تأويلها "إن مثل قراءتها في القرآن، كمثل حب علي في الإيمان"، فعن رسول الله ﷺ أنه قال لعلي بن أبي طالب: "إنما مثلك مثل (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) فَإِنَّ مَنْ قَرَأَهَا مَرَّةً فَكَأَنَّمَا قَرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَهَا مَرَّتَيْنِ فَكَأَنَّمَا قَرَأَ ثَلَاثِي الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَكَأَنَّمَا قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ، وَكَذَلِكَ أَنْتَ مَنْ أَحَبَّكَ بِقَلْبِهِ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ ثَوَابِ الْعِبَادِ، وَمَنْ أَحَبَّكَ بِقَلْبِهِ وَلِسَانِهِ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ ثَوَابِ الْعِبَادِ، وَمَنْ أَحَبَّكَ بِقَلْبِهِ وَلِسَانِهِ وَيَدِهِ كَانَ لَهُ ثَوَابُ أَجْمَعِ الْعِبَادِ"<sup>(١٩٠)</sup>.

ويضاف إلى ذلك كونها ذات فوائد عظيمة ومنافع جسيمة لا تحصى كثرة<sup>(١٩١)</sup>، إذ تعد من السور التي يُستشفى وتدفع المكاره بها، وتؤدي قراءتها إلى خير الدنيا والآخرة وراحة القلب ورفع العذاب وفتح الرزق، والحفظ الإلهي والملائكي، ودفع الفقر واضطراب خاطر والأمراض، والثواب الوفير... الخ<sup>(١٩٢)</sup>. ويمثالها في ذلك آية الكرسي (لوحه ١٨)، وللشيعة فيها أقوال كثيرة منها أن رسول الله ﷺ قال: "لا تُقرأ هذه الآية في بيت، إلا ولا يحوم الشيطان حوله ثلاثة أيام، إلى أن ذكر ثلاثين يوماً، ولا يعمل فيه السحر أربعين يوماً، يا علي تعلم هذه الآية وعلمها أولادك وجيرانك، فإنه لم ينزل عليّ آية أعظم من هذا"<sup>(١٩٣)</sup>. كما تعد سورة الفلق (لوحه ١٩) بدورها رقية نافعة، وحرز من كل عين ناظرة بسوء، لذا تستخدم في التعوذ والاستشفاء بها<sup>(١٩٤)</sup>.

ومن الآيات الأخرى المسجلة على الأعلام موضوع الدراسة التي تستخدم لدفع الحسد وشر العين الآية ٥١، ٥٢ من سورة القلم: (وإن يكاد الذين كفروا ليزلفونك بأبصارهم لما سمعوا الذكر ويقولون إنه لمجنون (٥١) وما هو إلا ذكر للعالمين (٥٢)) (لوحة ١٨، ٢٩)، إذ يعتقد الشيعة أن دواء إصابة العين أن يقرأ الإنسان هذه الآية (١٩٥)، فهي تدفع الحسد وترفع البلاء وتؤدي إلى قضاء الحاجات (١٩٦).

وخلافا لما سبق يعد تسجيل الآية ٣٥ من سورة النور: (الله نور السموات والأرض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح المصباح في زجاجة الزجاجة كأنها كوكب دري يوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار نور على نور يهدي الله) (لوحة ١٩، ٢٥) يرجع إلى التأويل الشيعي- السابق ذكره- لها الذي يشير إلى الخمسة المقدسين من آل البيت وهم محمد وفاطمة وعلي والحسن والحسين، والأئمة من نسلهم ونور العلم في صدورهم (١٩٧).

ويمثلها الآية ٢٠، ٢١ من سورة الحشر: (لا يستوي أصحاب النار وأصحاب الجنة أصحاب الجنة هم الفائزون (٢٠) لو أنزلنا هذا القرآن على جبل لرأيته خاشعاً... (٢١)) (لوحة ٢٢) التي تعد من الأدلة القرآنية التي يستعين بها الشيعة لإثبات ولاية علي بن أبي طالب، ومما يروى بشأنها أنّ رسول الله ﷺ تلا هذه الآية فقال: أصحاب الجنة من أطاعني وسلم لعلي بن أبي طالب بعدي وأقر بولايته، وأصحاب النار من أنكر الولاية ونقض العهد وقاتله من بعدي. وقيل أنه ﷺ أخذ بكف علي وهو يومئذ إلى جنبه فرفعها وقال: ألا إن عليا مني وأنا منه، فمن حاده فقد حادني، ومن حادني فقد أسخط الله عزوجل ثم قال: يا علي حرك حربي، وسلمك سلمتي، وأنت العلم بيني وبين أمتي (١٩٨).

ويمثل تسجيل الآية ١٦٩ من سورة آل عمران: (بسم الله الرحمن الرحيم ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون صدق الله العظيم) (لوحة ٢٠) تذكرة للأحياء من المحتفلين بذكرى استشهاد الإمام الحسين بأنه وغيره من الشهداء وإن قتلوا في هذه الدار فإن أرواحهم حية مرزوقة في دار القرار (١٩٩)، وتسلية لهم عن قتلاهم، وتعزيتهم، وتنشيطهم للقتال في سبيل الله، والتعرض للشهادة (٢٠٠) في سبيل نصرته الدين والمذهب الاثنى عشري، ويدعم ذلك التأويل الشيعي لهذه الآية الذي يرى أن المقصود بالقتلى في سبيل الله هم شيعة علي بن أبي طالب؛ فعن الصادق أنه قال: هم شيعتنا والله حين صارت أرواحهم في الجنة، واستقبلوا الكرامة من الله عز وجل، علموا واستيقنوا أنهم كانوا على الحق وعلى دين الله عز وجل، فاستبشروا بمن لم يلحقوا بهم من إخوانهم من خلفهم من المؤمنين (٢٠١). وبذلك يكون تسجيل هذه الآية فيه حث للشيعة من أتباع الإمامية على الجهاد الأصغر وبذل النفس طلباً لرضاء الله، أو الجهاد الأكبر وكسر النفس وقمع الهوى، ليحيوا بالقرب من ربهم يرزقون من الجنة (٢٠٢).



أما المجموعة الثانية من الكتابات التي تشتمل على عدد من الأسماء قد يصاحبها أحيانا بعض الألقاب والأدعية، فيلاحظ أن من بينها أسماء الله الحسنی وصفاته، التي ورد منها على التحف موضوع الدراسة اسم الله (لوحات ١، ٦، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٣، ١٤، ١٥) والفتاح (لوحة ١٢) والغفور (لوحة ٣٧)، ومن المعروف أن الله سبحانه وتعالى أودع من الخواص والأسرار في أسمائه ما تعجز الأقلام عن إحصائه والأوراق عن احتوائه، وأن هذه الأسماء هي وسيلة الدعاء إلى الله، وهي مفتاح أبواب الإجابة، ومن هذه الأسماء الحسنی ما يوافق المطلوب<sup>(٢٠٣)</sup>، فالفتاح من أكثر من ذكره -وفقا لكتابات الفرقة الاثني عشرية- فتح الله عليه أسباب الخير ظاهراً وباطناً، ومن كتبه وفقهه وحمله معه فلا يهْمُ بأمر إلا فتح الله له باباً له<sup>(٢٠٤)</sup>. ولما كان الغفور الذي تكثر منه المغفرة، أي: يغفر الذنوب ويتجاوز عن العقوبة، واشتقاقه من الغفر وهو الستر والتغطية، وسمي المغفر به لستره الرأس<sup>(٢٠٥)</sup>، لذا فإن تسجيل هذا الاسم على الأعلام المعدنية يهدف إلى طلب المغفرة من الله للجموع التي تُساهم في إحياء ذكرى بعض المناسبات الدينية وعلى رأسها استشهاد الحسين. كما أن من خواص اسم الله الغفور أن من أكثر من ذكره نجاه الله مما يخاف ويحذر، وهو سر تسكين الملوك، ومن داوم على ذكره انتابه الفرح والسرور<sup>(٢٠٦)</sup>. ومن الصفات يا قاضي الحاجات (لوحة ٣٢) يا رفيع الدرجات (لوحة ١٩)، ويامجيب الدعوات يا دافع البليات (لوحة ٣٦)، وهي الأكثر استخداماً لأنها تؤكد على الاحتياج وطلب العون والتوجه إلى الخالق<sup>(٢٠٧)</sup>.

ولما كان الأساس الذي قام عليه المذهب الشيعي الاثني عشري بصفة عامة هو إمامة علي بن أبي طالب وولده من بعده من آل البيت لا تخرج عنهم أبداً، وبصفة خاصة الأئمة من نسل موسى بن جعفر الصادق وصولاً إلى الاثني عشر إماماً، الأمر الذي أدى إلى ظهور أسماء الخمسة المقدسين من آل البيت وهم "محمد (لوحات ١، ٦، ٣، ٦، ٨، ٩، ١١، ١٣، ١٤، ١٥، ٢١، ٣٢، ٣٥) وعلي (لوحات ٦، ١، ٨، ٩، ١١، ١٣، ١٤، ١٥، ٢٣، ٢٨، ٣٢، ٣٧، ٣٩) وفاطمة (لوحة ٣٢، ٣٦) والحسن (لوحة ٣٢، ٣٦، ٥، ٦، ٢) والحسين (لوحات ٦، ٥، ٦، ٢، ٣، ٥، ٦، ٢٣، ٣٣، ٢٣، ٢٠، ٧، ٣٤)"، ثم أسماء الأئمة الاثني عشر (لوحات ٦، ٥، ٦، ٢) "على الأعلام موضوع الدراسة.

ويلاحظ ظهور اسم العباس بن علي بن أبي طالب (لوحة ٣٨) بصحبة هذه الأسماء ذات الصفة الدينية، على الرغم من أنه ليس كذلك، إلا أن دور العباس في معركة كربلاء وبطولته وحمله لواء الحسين جعل منه ومن رايته جزءاً أصيلاً من احتفالات التعزية أثناء احتفالات عاشوراء، وغيرها من المناسبات الدينية.

ويلاحظ كذلك وجود عدد من الألقاب تُصاحب بعض الأسماء السابقة، وهذه الألقاب بعضها ذات صفة دينية مثل الإمام الذي يسبق اسم الحسين بصيغة "يا إمام حسين" (لوحة ٢٣)، وهو الأمر الذي اقتصر على الحسين دون غيره من الأئمة. وهنا يثور تساؤل عن السبب في ذلك؟ خاصة إذا أخذنا في الاعتبار أن هذه الظاهرة

لم تقتصر علي الأعلام موضوع الدراسة، بل امتدت إلى كثير من الكتابات والأدعية الشيعية لدى فرقة الاثنى عشرية، ومن المرجح أن ذلك حدث منذ فترة مبكرة من تاريخ هذه الفرقة ثم صار من التقاليد التي لا يُستغنى عنها تأكيداً لإمامة الحسين بن علي في مقابل بيعة يزيد بن معاوية، فإذا كان يزيد نجح في الحصول على بيعة له بالسلطة السياسية مما أكسبه شرعية الحاكم، إلا أن الزعامة والإمامة الدينية لا بد أن تبقى في البيت النبوي ممثلة في حفيده الإمام الحسين، ثم انتقلها إلى الأئمة من نسله. والبعض الآخر ذات صفة سياسية مثل أمير المؤمنين الذي يسبق اسم الإمام علي بصيغة "علي أمير المؤمنين" (لوحة ٣٧، ٣٩)، ويرجع ذلك إلى رغبة الشيعة على اختلاف فرقهم- في التأكيد على أولوية علي بن أبي طالب في الخلافة دون الخلفاء الراشدين، فتذكر المصادر الشيعية أن أصحاب رسول الله ﷺ عند موته انقضوا على أهل بيته، وخاصة علي بن أبي طالب فنزعوا من أيديهم كل ما تركه رسول الله لهم من حق الدنيا والدين، لهذا جاء ذكر علي بن أبي طالب في كثير من النقوش مسبقاً بلقب أمير المؤمنين<sup>(٢٠٨)</sup>، وفي كتب الشيعة الإمامية أدلة كثيرة على أن علي بن أبي طالب أمير للمؤمنين دون غيره إنكاراً منهم لإمارة الخلفاء الثلاثة السابقين عليه، ومنها على سبيل المثال: تسمية الخضر عليه السلام له بأمرير المؤمنين<sup>(٢٠٩)</sup>.

وروى الصدوق في الأمالي أن أمير المؤمنين- علي بن أبي طالب- جاء إليه رجل فقال له: يا أبا الحسن، إنك تُدعى أمير المؤمنين فمن أمرك عليهم؟ قال: الله جل جلاله أمرني عليهم. فجاء الرجل إلى رسول الله ﷺ فقال: يا رسول الله، أيصدق علي فيما يقول، إن الله أمره على خلقه؟ فغضب النبي ثم قال إن علياً أمير المؤمنين بولاية من الله عز وجل عقدها له فوق عرشه، أشهد على ذلك الملائكة، إن علياً خليفة الله وحجة الله وإنه لإمام المسلمين، طاعته مقرونة بطاعة الله، ومعصيته مقرونة بمعصية الله، فمن جهله فقد جهلني، ومن عرفه فقد عرفني، ومن أنكر إمامته فقد أنكر نبوتي، ومن جحد إمرته فقد جحد رسالتي، ومن دفع فضله فقد نقصني، ومن قاتله فقد قاتلني، ومن سبه فقد سبني؛ لأنه مني، خلق من طينتي وهو زوج فاطمة ابنتي وأبو ولدي الحسن والحسين. ثم قال: أنا وعلي وفاطمة والحسن والحسين وتسعة من ولد الحسين حُجج الله على خلقه، أعداؤنا أعداء الله وأولياؤنا أولياء الله<sup>(٢١٠)</sup>.

كما يروى عن أبي عبد الله جعفر الصادق أنه قال: "... إن الله عز وجل لما خلق العرش كتب على قوائمه لا إله إلا الله محمد رسول الله علي أمير المؤمنين، ولما خلق الله عز وجل الماء كتب في مجراه لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي أمير المؤمنين، ولما خلق الله عز وجل الكرسي كتب على قوائمه لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي أمير المؤمنين، ولما خلق الله عز وجل اللوح كتب فيه لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي أمير المؤمنين، ولما خلق الله عز وجل إسرافيل كتب

على جبهته لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي أمير المؤمنين، ولما خلق الله عز وجل جبرئيل كتب على جناحه لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي أمير المؤمنين، ولما خلق الله عز وجل السماوات كتب في أكنافها لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي أمير المؤمنين، ولما خلق الله عز وجل الجبال كتب في رءوسها لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي أمير المؤمنين ولما خلق الله عز وجل الشمس كتب عليها لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي أمير المؤمنين، ولما خلق الله عز وجل القمر كتب عليه لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي أمير المؤمنين وهو السواد الذي ترونه في القمر، فإذا قال أحدكم لا إله إلا الله محمد رسول الله فليقل علي أمير المؤمنين ولي الله<sup>(٢١١)</sup>.

وثالث هذه الألقاب عبارة عن نعت شخصي مثل الزهراء الذي ورد بصيغة "زهراء"<sup>(لوحة ٣٦)</sup>، وهو أشهر ألقاب السيدة فاطمة عند الشيعة والسنة على حد سواء، وقد ورد في الكتابات الشيعية أنها سميت بالزهراء لأن نورها زهرت به السموات والأرض، ولم يأت هذا الاسم اعتباطاً وإنما جاء ليعبر عن طبيعتها ذاتها، فنجد ومن خلال مطابقة الكثير من الروايات التي تروي مبدأ نور فاطمة وخلقه أن لها نوراً يسطع من جبينها ومن وجهها المتألي بنور الله تعالى والذي كان من شأنه أن زهرت به السموات والأرض كرامة من الله تعالى لها ولمقامها السامي عنده<sup>(٢١٢)</sup>، ومن هذه الروايات التي تبين علة تسميتها بالزهراء ما ورد في أمالي الصدوق عن ابن عباس أن رسول الله ﷺ قال: "... وأما ابنتي فاطمة فإنها سيدة نساء العالمين من الأولين والآخرين، وهي بضعة مني وهي نور عيني، وهي ثمرة فؤادي وهي روعي التي بين جنبي، وهي الحوراء الإنسانية متى قامت في محرابها بين يدي ربها (جل جلاله) زهر نورها لملائكة السموات كما يزهر نور الكواكب لأهل الأرض..."<sup>(٢١٣)</sup>.

ويروي أن السيدة عائشة قالت: كنا نخيط ونغزل وننظم الإبرة بالليل في ضوء وجه فاطمة، وقالت: إذا أقبلت فاطمة كانت مشيتها مشية رسول الله صلى الله عليه وسلم وكانت لا تحيض قط لأنها خلقت من تفاحة الجنة، ولقد وضعت الحسن والحسين بعد العصر، وطهرت من نفاسها فاغتسلت وصلت المغرب ولذلك سميت بالزهراء".

وهناك حديث طويل عن النبي ﷺ في آخره أنه قال: "... ثم أظلمت المشارق والمغرب، فشكت الملائكة إلى الله تعالى أن يكشف عنهم تلك الظلمة، فتكلم الله جل جلاله كلمة فخلق منها روحاً، ثم تكلم بكلمة فخلق من تلك الكلمة نوراً، فأضاف النور إلى تلك الروح وأقامها مقام العرش، فزهرت المشارق والمغرب فهي فاطمة الزهراء، ولذلك سميت الزهراء، لأن نورها زهرت به السموات".

وعن أبان بن تغلب قال: قلت لأبي عبد الله: يا ابن رسول الله، لم سميت الزهراء "زهراء"؟ فقال: "لأنها تزهر لأمرير المؤمنين في النهار ثلاث مرات بالنور، كان يزهر نور وجهها صلاة الغداة والناس في فراشهم، فيدخل بياض ذلك النور إلى

حجراتهم بالمدينة، فتبيض حيطانهم، فيعجبون من ذلك، فيأتون النبي ﷺ فيسألونه عما رأوا، فيرسلهم إلى منزل فاطمة عليها السلام فيأتون منزلها فيرونها قاعدة في محرابها تصلي والنور يسطع من محرابها من وجهها، فيعلمون أن الذي رأوه كان من نور فاطمة، فإذا انتصف النهار وترتبت للصلاة، زهر نور وجهها بالصفرة فتدخل الصفرة في حجرات الناس، فتصفر ثيابهم وألوانهم، فيأتون النبي ﷺ فيسألونه عما رأوا، فيرسلهم إلى منزل فاطمة عليها السلام فيرونها قائمة في محرابها وقد زهر نور وجهها عليها السلام بالصفرة، فيعلمون أن الذي رأوا كان من نور وجهها، فإذا كان آخر النهار وغربت الشمس، احمرَّ وجه فاطمة، فأشرق وجهها بالحمرة فرحا وشكرا لله عز وجل، فكانت تدخل حمرة وجهها حجرات القوم وتحمر حيطانهم، فيعجبون من ذلك ويأتون النبي ﷺ ويسألونه عن ذلك، فيرسلهم إلى منزل فاطمة، فيرونها جالسة تسبح وتمجده ونور وجهها يزهر بالحمرة، فيعلمون أن الذي رأوا كان من نور وجه فاطمة، فلم يزل ذلك النور في وجهها حتى ولد الحسين، فهو يقلب في جوهنا إلى يوم القيامة في الأئمة منا أهل البيت إماما بعد إمام".

وعن أبي هاشم العسكري قال: سألت صاحب العسكر: لم سميت فاطمة "الزهراء"؟ فقال: " كان وجهها يزهر لأمير المؤمنين من أول النهار كالشمس الضاحية، وعند الزوال كالقمر المنير، وعند غروب الشمس كالكوكب الدري" (٢١٤).

ومن ألقاب النعت الشخصي الأخرى التي سُجلت على الأعلام موضوع الدراسة لقب "حيدر" (لوحة ٣٩، ٥) وهو من الألقاب المشهورة للإمام علي بن أبي طالب، إذ تروي كتب السيرة الشيعية أن أمه حين ولدته كان أبوه غائبا، فسمته باسم أبيها، فقدم أبوه فسماه علياً، وكلمة حيدر اسمٌ من أسماء الأسد، وكذلك كان أمير المؤمنين فهو أسد الله الغالب، وفي معركة خيبر قال الإمام علي عند مواجهة مرحب قائد اليهود: أنا الذي سميتني أمي حيدرة/كليث غابات شديد قسوره (٢١٥).

ومن أهم الألقاب ظهوراً للإمام الحسين على الأعلام موضوع الدراسة لقب "مظلوم" (لوحة ٣٣)، وهو من الألقاب التي يقترن بها اسمه على الدوام، وغالباً ما تتكرر عبارة يا حسين يا مظلوم في الزيارات والأحاديث، والتركيز على هذا اللقب منذ وقت مبكر يستهدف من وجهة النظر الشيعية بيان ظلم الدولة الأموية والجيش الذي قتل الحسين يوم الطف (كربلاء). فعلى الرغم من جهودهم التي بذلوها من أجل تبرئة أنفسهم من تلك الجريمة، وإلقائها على عاتق الإمام شخصياً، إلا أن مظلوميته بقيت شاخصة كالراية الخفاقة (٢١٦). وهذه المظلومية حرصت الكتابات الشيعية على إبرازها، ومن ذلك أن الإمام محمد الباقر قال: "أن الحسين صاحب كربلاء قُتل مظلوماً مضطهداً عطشاناً هو وأهل بيته وأصحابه" (٢١٧). وسئل أبو عبد الله عن قوله تعالى في الآية ٣٣ من سورة الإسراء: **(وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوماً فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَاناً)**، فقال إن المظلوم الحسين، والولي قائم آل محمد، يخرج فيقتل بدم الحسين... (٢١٨).

وتفيد الروايات أن الآيتين ٣٩ و ٤٠ من سورة الحج: **(أَذِّنْ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بَأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ)** إنما نزلت في رسول الله ﷺ وعلي وجعفر وحمزة، وجرت في

الإمام الحسين حين طلبه يزيد وظل يسعى لقتله، حتى قتل مظلوماً في الطف<sup>(٢١٩)</sup>. كما أن الآية ٢٢٧ من سورة الشعراء: **(إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا)** نزلت في مظلومية أهل البيت من آل محمد وشيعتهم، ثم ذكرت أعداءهم ومن ظلمهم في قوله تعالى: **(وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ)**<sup>(٢٢٠)</sup>.

وبذلك يكون الحرص على التلازم بين لقب "مظلوم" واسم الإمام "الحسين" هدفاً إبراز مظلومية أبي عبدالله (الحسين) وغيره من الأئمة مما يضع الشيعة دوماً على طريق مقارعة الظلم، والاستعداد للبدل والتضحية في سبيل الانتقام لدماء الشهداء المظلومين في كربلاء، ويكسر كراهية الظالمين في نفوسهم<sup>(٢٢١)</sup>. وهذا الهدف يمثل نفس الدافع وراء التلازم بين اسم الحسين ولقب "شهيد" على النحو الوارد في (لوحة ٣١)<sup>(٢٢٢)</sup>.

وفيما يتعلق بألقاب الإمام الحسين يلاحظ تكرار كنية "أبو عبد الله" (لوحة ٢٠، ٣٤)، ووفقاً للفكر الشيعي الاثني عشري هي "كنية تكوينية" منحصرة بالإمام الحسين، وتعد من خصائصه وخصاله؛ فإنه لما كان الخلق في وجودهم من بركات وجوده، باعتبار أنه نفس النبي ﷺ وهو الصادر الأول، والواسطة في الفيض الإلهي، فهو صنع الله والخلق صنابعه، كما أنه هو المعلم للخلائق ومعلم البشرية، والمعلم أب، والخلق عبد الله، فالحسين أبو عبد الله. ولمثل هذا يكنى الإمام الحسين في زيارة عاشوراء منذ بدء الخلق ومن الأزل على لسان الله بأبي عبد الله<sup>(٢٢٣)</sup>.

كما يصاحب هذه الأسماء والألقاب أحياناً بعض الأدعية الشيعية وأهمها على الأعلام موضوع الدراسة دعاء "نادِ علياً مُظهر العجائب تجده عوناً لك في كل النوائب كل هم وغم سينجلي بنبوتك يا محمد بولايته يا علي يا علي يا علي" (لوحة ٥، ٢٤، ٢٩)، وهو من الأدعية المهمة لدى عامة الشيعة إذ أن له قوة خفية<sup>(٢٢٤)</sup> تستخدم لقضاء الحاجات وتحقيق المطالب، ولدفع الضيق وضنك المعيشة، ودفع الأعادي ورد الضائع<sup>(٢٢٥)</sup>.

ويُشبهه في الوظيفة النداء "مدد يا علي" (لوحة ٦)، إذ يهدف إلى طلب العون المادي والحسي من الإمام علي<sup>(٢٢٦)</sup>.

وقد تكرر كتابة عبارة "توكلت على الله" مرتين على الأعلام التي تتناولها الدراسة (لوحة ٤، ١٢) والتي ترجع أهميتها إلى أنها تستخدم بدورها لقضاء الحوائج والحفظ من القضاء السيئ<sup>(٢٢٧)</sup>. ومن المرجح أن عبارة "الله ولي التوفيق" (لوحة ١٠) تم تسجيلها على الأعلام موضوع الدراسة لأن لها وظيفة مشابهة، خاصة أنها تشير إلى أن صاحبها يطلب التوفيق والسداد من الله تعالى<sup>(٢٢٨)</sup>.

والمجموعة الثالثة من النصوص الكتابية المسجلة على التحف موضوع الدراسة تتمثل في نصوص وأبيات شعرية، وأكثرها تسجيلاً "بنود" شمس الشعراء كمال الدين علي بن خواجه مير أحمد الشهير باسم "محتشم الكاشاني" الذي عاش أوائل العصر الصفوي وعاصر السلطان طهماسب الصفوي، وكان من أصحاب الحظوة لديه، ومن المقربين في بلاطه، وكان قد ولد بكاشان سنة ٩١٣هـ/١٥٠٧م، ورحل

إلى الهند وأقام بها مدة ثم عاد إلى إيران وتوفي بها سنة ٩٩٦هـ/ 1587م، وهو من فحول شعراء الفرس، وديوانه مطبوع، وكرس أشعاره لمدح ورتاء أهل البيت، ومن أشهر أشعاره القصائد الحزينة والمرثية التي تُقرأ في أيام العزاء في المجالس الحسينية والمساجد والتكايا، كما خُط البعض منها في لوحات ونُقشت على الأقمشة وصارت تغطي بها الجدران والأبواب، وسبب شهرته الواسعة تعود إلى هذه القصائد التي نظمها بشأن واقعة عاشوراء الخالدة، واشتهرت هذه القصائد باسم "دوازده بند محتشم" أي البنود الاثني عشر، وهي اثنتا عشرة قصيدة فارسية كل منها في اثني عشر بيتا، وروى فيها قصة استشهاد الحسين وأثره في الأرض والسماء وعلى الناس والملائكة والجن وجميع مظاهر الطبيعة<sup>(٢٢٩)</sup>. وقد نُقش من هذه البنود على الأعلام موضوع الدراسة البنديان الأول (لوحات ٢١، ٣٣، ٣٤) والثامن (لوحة ٣٠)، والنص الكامل للبنود الأول على النحو التالي:

باز این چه شورش است که در خلق عالم است باز این چه نوحه و چه عزا و چه ماتم است  
 باز این چه رستخیز عظیم است کز زمین بی نفع صور خاسته تا عرش اعظم است  
 این صبح تیره باز دمید از کجا کزو کار جهان و خلق جهان جمله در هم است  
 گویا طلوع می‌کند از مغرب آفتاب کاشوب در تمامی ذرات عالم است  
 گر خوانمش قیامت دنیا بعید نیست این رستخیز عام که نامش محرم است  
 در بارگاه قدس که جای ملال نیست سرهای قدسیان همه بر زانوی غم است  
 جن و ملک بر آدمیان نوحه می‌کنند گویا عزای اشرف اولاد آدم است  
 خورشید آسمان و زمین نور مشرقین پرورده کنار رسول خدا حسین

**وترجمته:** ما هذه الثورة التي في خلق العالم/ ما هذا النواح وما هذا العزاء وما هذا المأتم/ ما هذه القيامة العظيمة التي قامت من الأرض/ بدون نفخ الصور وامتدت حتى عرش الله الأعظم/ من أين تنفس هذا الصباح المظلم/ الذي جعل الدنيا بأكملها في هم/ وكان الشمس تشرق من المغرب/ لأن الاضطراب شمل جميع ذرات العالم/ فلو أنني سميتها قيامة الدنيا فليس هذا تعبيراً عن الصواب/ بتلك القيامة العامة التي اسمها المحرم/ حتى في الحضرة المقدسة التي لا مكان للحزن فيها/ أحنى كل أصحاب القداسة (الملائكة) رءوسهم من الحزن/ فالجان والملائكة يندبون الأدميين/ تعبيراً عن عزائهم في أشرف أبناء آدم/ إنه الحسين شمس السماء والأرض ونور المشرقين/ وربيع حجر رسول الله<sup>(٢٣٠)</sup>.

والنص الكامل للبنود الثامن كما يلي:

بر حربگاه چون ره آن کاروان فتاد شور و نشور واهمه را در گمان فتاد  
 هم بانگ نوحه غلغله در شش جهت فکند هم گریه بر ملایک هفت آسمان فتاد  
 هر جا که بود آهویی از دشت پا کشید هر جا که بود طایری از آشیان فتاد  
 شد وحشتی که شور قیامت بباد رفت چون چشم اهل بیت بر آن کشتگان فتاد  
 هر چند بر تن شهدا چشم کار کرد بر زخم‌های کاری تیغ و سنان فتاد  
 ناگاه چشم دختر زهرا در آن میان بر پیکر شریف امام زمان فتاد  
 بی اختیار نعره هذا حسین زو سر زد چنانکه آتش از و در جهان فتاد  
 پس با زبان پر گله آن بضعة الرسول رو در مدینه کرد که یا ایها الرسول.

**وترجمته:** وعندما مرت القافلة على ميدان القتال/ وقع في الروع قيام القيامة والبعث والنشور/ وقد زلزل النواح أركان العالم الستة/ وغلب البكاء ملائكة السموات السبع/ وحيثما كان غزال تراجع عن الصحراء حزنا/ وحيثما كان طائر سقط من عشه كمدًا/ وامت الوحشة بحيث بلغت ثورة القيامة ذروتها/ عندما وقع بصر آل البيت على أولئك القتلى<sup>(٢٣١)</sup>/ كلما وقعت العين على أجساد الشهداء رأّت جروحا من سيوف ورماح/ وفجأة وقعت عين ابنة الزهراء على الجسد الشريف لإمام الزمان مطروحا بين هذا الجمع/ ورغما عنها صرخت وصاحت لهذا الحسين، وكأن النار قد أضرمت منها في الدنيا/ ثم توجهت بضعة الرسول تلك بوجهها صوب المدينة ونادته بلسان يملؤه النحيب: يا أيها الرسول.

ومن الكتابات الأدبية الأخرى المسجلة على الأعلام موضوع الدراسة بيت من ديوان ابن حسام<sup>(٢٣٢)</sup> نصه: "إنما أنت منذر العباد/ وعلى لكل قوم هاد" (لوحة ٣٣)، وهو مقتبس من الآية ٧ في سورة الرعد ونصها: **(إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ)**، وهذه الآية من الأدلة التي يستدل بها الشيعة على إثبات الولاية للإمام علي بن أبي طالب والأئمة من بعده<sup>(٢٣٣)</sup>، ومن كتاباتهم في ذلك أن هذه الآية لما نزلت قال رسول الله ﷺ أنا المنذر وعليّ الهادي من بعدي، يا عليّ بك يهتدي المهتدون<sup>(٢٣٤)</sup>. وفي الكافي أيضا عن الباقر أن رسول الله ﷺ المنذر، ولكلّ زمان منّا هاد يهديهم إلى ما جاء به نبيّ الله ثم الهداة من بعده عليّ ثم الأوصياء واحد بعد واحد<sup>(٢٣٥)</sup>. وبذلك يكون تسجيل هذا النص ردا على كل من ينكر أن في كل عصر وزمان إماما وأنه لا تخلو الأرض من حجة<sup>(٢٣٦)</sup>.

### خاتمة

تناولت هذه الدراسة مجموعة من الأعلام الشيعية الفريدة في طبيعتها نظرا لصناعتها بالكامل من معادن مختلفة بالوصف وتحليل عناصرها وزخارفها المختلفة، وفي سبيل ذلك قامت بترتيبهم ترتيباً زمنياً من الأقدم إلى الأحدث، في محاولة لإحداث بعض الترابط والتسلسل الزمني، للمساعدة في فهم الأبعاد الفنية المختلفة لهذه التحف المعدنية، ومن أهم نتائج هذه الدراسة:

- أن التحفة الواحدة من هذه التحف الفنية تحمل في أماكن التجمعات الشيعية اسم علم - أو رأس علم- وجمعها أعلام وهي التسمية التي وردت مسجلة ضمن الكتابات الفارسية على التحفة المنشورة في لوحة (٥)، وإلى جانب ذلك هناك تسمية أخرى شائعة تطلق على هذا النوع من الرايات في إيران هي "التوغ"، وهو نفس الاسم الذي يطلق عليها في الهند منذ العصر المغولي، وحديثاً شاع تسميتها هناك بـ"الفوانيس"، كما أنها عرفت في إيران خلال بعض الفترات التاريخية باسم "الفنار".

- تصنيف أنماط هذه الأعلام المعدنية من حيث الشكل إلى مجموعتين؛ الأولى مفرغة، وتنقسم إلى خمسة أنماط فرعية، والمجموعة الثانية مصمتة، وتنقسم بدورها إلى ثلاثة أنماط، وبمعنى آخر يمكن تقسيم أنماط هذه الأعلام إلى ثمانية أنماط، كما يمكن تصنيفها من حيث الحجم إلى مجموعتين؛ الأولى تلك الصغيرة الحجم التي استخدمت كروع لبعض الرايات والألوية فحملت الواحدة منها اسم رأس علم، والثانية كبيرة الحجم التي استخدمت كأعلام مستقلة ولذلك حملت اسم الأعلام.

- الكشف عن أن الأصول الأولى لاستخدام هذه الأعلام المعدنية في إيران يرجع إلى عصور ما قبل التاريخ وهو ما يتأكد من الأمثلة البرونزية المتعددة التي عثر عليها في منطقة لُرستان *Luristan bronzes*، وكانت وظيفتها خلال هذا الفترة المبكرة طلسماً أو طوطماً يهدف إلى الحماية وجلب القوة والنصر على الأعداء.

وقد استمر وجودها في إيران بعد انتشار الإسلام هناك، خاصة بعد ظهور المغول علي مسرح الأحداث التاريخية وتوسعهم في استخدامها لما تحمله من معانٍ رمزية ألفوها في بلادهم الأصلية، وتوافقها مع التقاليد الإيرانية الموروثة، ومع توالي الصفويين حكم إيران وإعلان المذهب الشيعي الاثنى عشري مذهباً رسمياً اكتسبت هذه الأعلام مكانة متميزة، وانتشرت انتشاراً كبيراً بين الشيعة الاثنى عشرية.

- وفي نفس السياق المتعلق بأصل هذه الأعلام كشفت الدراسة عن أن الاستخدام الأول للأعلام المعدنية في الهند يرجع إلى حكام دولة المغول؛ إذ كان "التوغ" أو الطوغ من التقاليد الأساسية التي أدخلوها ضمن نظمهم الحربية هناك على النحو



الذي أثبتته المصادر التاريخية وأكدته تصاوير المخطوطات، ومع انتشار المذهب الشيعي الاثني عشري في إقليم الدكن جنوب الهند حظى بنفس المكانة التي كانت له في إيران، وصارت منتجاته تشبه تلك الإيرانية من حيث الأسلوب الزخرفي والتصميمات الفنية والعناصر الكتابية.

- إيضاح أن الأعلام المعدنية قبل الإسلام في إيران كانت تستخدم وظيفة كنهايات تحل قمة الرايات الحربية باعتبارها تميمة تجلب الحماية والنصر على الأعداء، واستمرت هذه الوظيفة فيما بعد ظهور الإسلام وانتشاره، مع إضافة وظيفة أخرى لها ممثلة في استخدامها كشعارات لبعض العسكريين وفرق الجيش خلال الاستعراضات العسكرية والمعارك الحربية. ومع التغير المذهبي في العصر الصفوي جمعت هذه الأعلام بين الوظيفتين الحربية والدينية، فقد أضيفت إلى عناصرها وزخارفها كتابات ذات دلالات دينية مذهبية، إلى جانب العناصر والرموز القديمة الحربية. ومع مرور الوقت اقتصرت وظيفة بعض هذه الأعلام على النواحي الدينية، فصارت من التقاليد الثابتة في الاحتفالات المتعلقة بإحياء ذكرى استشهاد الحسين ووفاة الإمام علي بن أبي طالب ومولد الرسول الكريم... الخ.

- إبراز دور تصاوير المخطوطات الإسلامية في التعرف على أمثلة الأعلام المعدنية قبل العصر الصفوي، وسد النقص الواضح في النماذج المؤرخة منها، وتتبع أنماطها وأشكالها، ورصد التطور التاريخي والوظيفي لها، إذ أن رسومها في هذه التصاوير عبارة عن سلسلة متصلة الحلقات لم تنقطع خلال أي فترة تاريخية، وهو ما يحتاج بالفعل إلى دراسة مستقلة موسعة للوقوف على الخصائص والمميزات الفنية لكل عصر أو قرن على حدة.

- التعريف بأسلوب "مشبك غاري" أو "الشبكة الإسلامية" المستخدم في صياغة وتشكيل القسم الأعظم من هذه الأعلام، وكذلك بعض أساليب زخرفتها وعلي رأسها التكفيت الذي استخدم لزخرفة القسم الأكبر من مجموعة الدراسة، وتناول الخطوات التنفيذية التفصيلية لكل هذه الأساليب بالشرح، مع توضيح المصطلحات الفارسية المتعلقة بها في إيران، وإيضاح الفرق بين الأسلوبين المستخدمين في التكفيت، والفرق بينهما وبين تلك الأساليب الشائعة في الهند.

- إبراز براعة الفنانين من صناع المعادن بأسلوب الشبكة الإسلامية في خلق علاقة بين الخط والفراغات الزخرفية التي تتم على سطح المعدن بواسطة الأجنحة أو المنشار اليدوي للوصول إلى قيم جمالية مرتفعة مع الحفاظ على الطبيعة الوظيفية للتحفة.

- أن الأعلام التي استخدم أسلوب " المشبك غاري أو الشبكة الإسلامية" في صناعتها وزخرفتها هي الأقدم تاريخيا والأكثر استخداما واستمرارا والأقل حجما، وعلى العكس منها الأعلام الكبيرة الحجم ذات الأطوال الكبيرة والمرتفعة

التي انتشرت خلال قرون أحدث نسيباً، وهو الأمر الذي قد يطرح رأياً مفاده أن معظم هذه الأعلام التي استخدم أسلوب الشبكة الإسلامية في تشكيلها وزخرفتها وتلك الصغيرة الحجم كانت رءوساً مخصصة للتعليق أعلى قمم الرايات التي تستخدم للأغراض الحربية والدينية على حد سواء، على العكس من تلك الكبيرة الحجم التي أضيف لها نهايات ذات أطوال شديدة واقتصر استعمالها على المناسبات الدينية، واستخدمت كأعلام مستقلة تحمل بأيدي الرجال، ونظراً لحجمها وثقلها الكبير كان يختار لحملها الأشداء من الرجال من أبطال المصارعة وألعاب الزورخانه.

- الكشف عن أن قلة المحفوظ من هذه الأعلام في المتاحف العالمية يرجع بالدرجة الأولى إلى استمرارية وتجدد الدور الذي تقوم به هذه الأعلام في المناسبات والاحتفالات الدينية من عام إلى آخر، لذا يحرص الشيعة على الاحتفاظ بها في أماكن خاصة للاستعانة بها في أعوام تالية. ويضاف إلى ذلك التبرك بهذه الأعلام بسبب الاعتقاد في أن كل ما يستخدم في الشعائر الدينية الشيعية خاصة الحسينية له القدرة على الحماية ودفع الشرور، وأذى العين والحسد، وقد أدى ذلك إلى قلة المتسرب من هذه النماذج إلى الأسواق الفنية والمتاحف وصلات المزايدات العالمية لسنوات طويلة.

- أن العدد الأكبر من الأعلام التي تناولتها الدراسة ينسب إلى العصر الصفوي (٩٠٧-١١٤٨هـ/١٥٠٢-١٧٣٦م)، ويليه في المرتبة العصر القاجاري (١٢٠٩-١٣٤٤هـ/١٧٩٤-١٩٢٥م)، وقد يرجع السبب في ذلك إلى الفترة الزمنية القصيرة نسبياً التي شغلتها كل من الدولتين الإفشارية (١١٤٨-١٢١٨هـ/١٧٣٦-١٨٠٣م) والزندية (١١٦٤-١٢٠٩هـ/١٧٥١-١٧٩٤م). والغالب على الظن أن ذلك يرجع إلى قوة الاتجاهات الدينية التي سادت خلال العصر الصفوي بعد إعلان المذهب الشيعي الاثني عشري مذهباً رسمياً للدولة، وكثرة الحروب التي خاضتها مما أدى إلى كثرة استعمال مثل هذه الأعلام المعدنية في مواكب الاحتفالات الدينية والمعارك الحربية على حد سواء، خاصة وأن هذا النمط من الرايات صادف شيئاً في هوى الصفويين بسبب حرصهم على إحياء التقاليد الفارسية القديمة، وهو ما تكرر خلال العصر القاجاري، إذ اعتبر حكام القاجاريين أنفسهم ورثة الفرس والصفويين، وانتشرت فيه الاحتفالات الدينية بصورة لم تعرف إيران مثيلاً لها من قبل، واستحدثت لها مظاهر جديدة قامت خلالها الأعلام المعدنية بدور رئيسي، يأتي على رأسها مسارح التعزية التي مثلت هذه الأعلام جزءاً رئيسياً من أدواتها مع قوس الإمام الحسين ورمحه وحرته.

- تحديد سمات فنية لنماذج الأعلام التي أنتجت في إقليمي الهند وإيران، بما يسمح بالتفريق بينهما، إذ تميزت المنتجات الهندية بالإقبال على استخدام سبائك

- النحاس والبرونز في الصناعة، على العكس من النماذج الإيرانية التي غلب عليها سبائك الحديد والصلب. كما تتميز النماذج الإيرانية بكثرة العناصر الزخرفية والنصوص الكتابية، في مقابل القليل الذي تحمله مثيلاتها الهندية، وتتميز الأعلام الإيرانية باستخدام أنواع مختلفة من الخطوط في تنفيذ الكتابات ومن أهمها خط نستعليق والتلث والكوفي الهندسي، في حين كان الإقبال في الهند على استخدام إما خط نستعليق أو التلث. ولوحظ من خلال القطع الفنية التي تناولتها الدراسة أن النماذج الهندية اقتصرت كتاباتها على اللغة العربية، على العكس من النماذج الإيرانية التي استخدمت فيها اللغتان العربية والفارسية. وفيما يتعلق بتاريخ الصناعة فيلاحظ أن معظم التحف المؤرخة غلب عليها تسجيله بالأرقام وليس بالحروف، وبشكل خاص الأرقام الفارسية دون العربية.
- رصد أهم مراكز صناعة هذه الأعلام في الهند ممثلة في بيجابور أو أحمد نكر لتشابه التصميمات الفنية لبعضها مع رسوم بعض الأعلام الواردة في تصاوير تنتمي إلى المدارس الفنية بهذين المركزين، كما بينت الدراسة أهمية ألقاب الصناع المسجلة على بعض الأعلام الإيرانية في تحديد المراكز الصناعية داخل هذا الإقليم ومنها أصفهان وأردبيل.
- أن المغزى من استخدام الجزء الأكبر من الأعلام المعدنية التي تناولتها الدراسة وغيرها الكثير من الرايات الشيعية يرتبط بدرجة كبيرة بشخصية الحسين بن علي وقصة استشهاده في كربلاء، في محاولة من الشيعة للعمل على إبقاء لواء الحسين في المعركة مرفوعا، بما يعنى أن المعركة مستمرة للثأر ممن قتلوا الحسين حتى ظهور المهدي الذي سيقف للحسين بسيفه.
- أن التصميمات الفنية العامة للأعلام سواء كانت على هيئة قطرة الدمع أو الهالة النارية أو النورانية، وألوانها والأجزاء الملحقة بها مثل النصل والطبر ذات رمزية واضحة تتعلق بالفكر المذهبي الشيعي الاثني عشري، وتحت هذه المظلة تقدم الدراسة تفسيراً لظهور رموس التنانين ضمن أجزاء الأعلام موضوع الدراسة، إذ أن استخدام التنانين ارتبط في البداية بوظيفتها الحربية استحضارا لقواها السحرية، وباعتبارها قوة تضيء ظلالها الحامية على أصحابها، وتكسبهم الكثير من قدراتها. ومع تغير وظيفة الأعلام إلى النواحي الدينية حافظ الفنانون على وجود التنانين ضمن الأجزاء المكونة لأعلامهم كرمز أو طلسم وقائي، الغرض منه حماية المعتقدات المذهبية ممثلة في الكتابات الشيعية المنقوشة على بدن الأعلام.
- أن الكتابات تقوم بالدور الرئيسي في زخرفة الأعلام التي تناولها الدراسة، سواء أكانت مفردة أو بصحبة عناصر أخرى نباتية أو هندسية، وتتبع المغزى من مضمون هذه الكتابات أسفر عن أن الهدف منها تحقيق عدة أغراض؛ أهمها الدعاية والإعلان للمذهب الاثني عشري عبر بث أهم الأفكار العقائدية للفرقة

- الإمامية، ثم التذكير بمأساة الحسين وحث الأتباع على الجهاد والثأر له، وتبشيرهم بأن النصر والجنة لهم، ومن بين النصوص الكتابية المختارة لتسجيلها على هذه الأعلام ما يكشف عن غرض ثالث يتعلق بدفع الحسد وشر العين وقضاء الحاجات وتحقيق المراد، ورابع هذه الأغراض يتعلق بتذكير الشيعة بنصوص بعينها يتم استخدامها أثناء بعض الاحتفالات والمناسبات الدينية.
- إمكانية تحديد الاحتفال أو المناسبة الدينية التي يستخدم فيها كل علم على حدة عبر الكتابات المسجلة، فعلى سبيل المثال التحف المنشورة في لوحات (١،٦)، (٨، ٩، ١١، ١٣) وغيرها مما تحمل أسماء "الله، محمد، علي" كانت في الأصل مخصصة للاحتفالات المتعلقة بالإمام علي بن أبي طالب مثل ميلاده أو وفاته. وتكون التحف التي تحمل اسم الإمام الحسين وبعض الآيات القرآنية المتعلقة بالشهادة في سبيل الله وثواب الشهيد مخصصة لاحتفالات عاشوراء وذكرى استشهاد الحسين (لوحات ٢٠، ٣٣، ٣٤)، وقياسا على ذلك تكون التحف التي تحمل اسم الزهراء (لوحات ٣٦) أو العباس (لوحات ٣٨) أو محمد ﷺ (لوحات ٣٥) مخصصة للاحتفالات الخاصة بكل واحد منهم على حدة.
- أن التصوير الديني للشخصيات ذات المكانة الكبيرة في الديانة الإسلامية بصفة عامة والمذهب الشيعي الاثني عشري بصفة خاصة لم يكن قاصرا على تصاوير المخطوطات، ولكنه تعدى ذلك ليتمدد إلى التحف المعدنية على النحو الذي شاهدناه على التحف موضوع الدراسة من صور شخصية لرسولنا الكريم محمد ﷺ والإمام علي والسيدة فاطمة والعباس بن علي وغير ذلك (لوحات ٣٥-٣٩)، وهذه الصور الشخصية<sup>(٢٣٧)</sup> تقع ضمن ما يمكن أن يُطلق عليه اسم "الصور الشخصية التاريخية historical Portraits" التي يقوم فيها الفنان بتصوير شخص ما، معتمدا في بناء الصورة وتكوينها على الأخبار والأوصاف المتواترة تاريخيا، إذ يلاحظ على سبيل المثال أن صورة العباس بن علي المنقوشة على العلم المنشور في لوحات ٣٨ يبدو فيها العباس شابا جميلا يمتطي صهوة جواد مطهم، مرتديا زي فارس، وممسكا في يده بترس مستدير، وهذا يتطابق مع أوصاف العباس الواردة في الكتابات التاريخية التي جاء فيها: "...كان العباس وسيما جميلا يركب الفرس المطهم، ورجلاه يخطان في الأرض..."<sup>(٢٣٨)</sup>.

## اللوحات



الأعلام المعدنية للشيععة الاثنى عشرية في ضوء نماذج مختارة

لوحة رقم (١): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٠هـ/١٦م، محفوظ في متحف الأغا خان. عن:

<http://www.akdn.org/museum/detail.asp?artifactid=127>

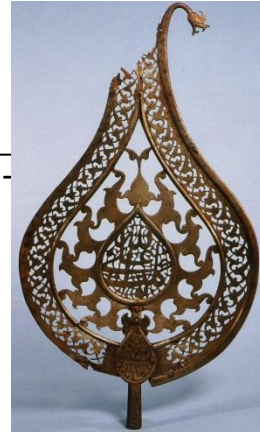
.8#

لوحة رقم (٢): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٠هـ/١٦م، محفوظ في متحف الأسلحة الملكي، ستوكهولم

عن: The Royal Armoury, Stockholm  
<http://emuseumplus.lsh.se/eMuseumPlus?service=ExternalInterface&module=collection&objectId=47790&viewType=detailView>



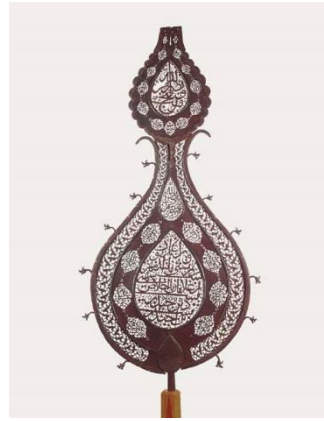
لوحة رقم (٣): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٠هـ/١٦م أو ١٧م، محفوظ في متحف بناكي بأثينا. عن: Guide Book of Benaki Museum, 2006, p.169, pl.225.



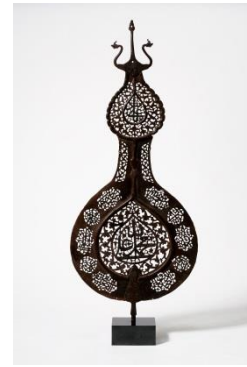
لوحة رقم (٤): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٠ أو ١١هـ/١٦ أو ١٧م، محفوظ في مجموعة تناولي. عن:

<http://www.soas.ac.uk/gallery/persiansteel>

لوحة رقم (٥): علم من الصلب ينسب إلى إيران مؤرخ بعام ١٠٦٨هـ/٧-١٦٥٨م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٢٧/٤/٢٠٠٤م. عن:  
<http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-very-large-safavid-pierced-steel-processional-4272389-details.aspx?from=salessummary&intObjectID=4272389&sid=9b3ee208-edde-4d71-85e4-0cf56d38efae>



لوحة رقم (٦): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١١هـ/١٧م، محفوظ في مجموعة ديفيد في كوينهاجن. عن:  
<http://www.davidmus.dk/en/collections/islamic-cultural-history-themes/sunni-and-shia/art/12-1977>.



لوحة رقم (٧): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١١هـ/١٧م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٢٦/٤/٢٠٠٥م. عن:  
<http://www.christies.com/lotfinde>



r/lot/a-safavid-pierced-steel-processional-probably-isfahan-4483484-  
details.aspx?pos=76&intObjectID=4483484&sid=#top

لوحة رقم (٨): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن  
١١هـ/١٧م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم  
١١/١٠/٢٠٠٥م. عن:

<http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-safavid-cut-steel-processional-iran-17th-4580034->

details.aspx?from=salessummary&pos=61&intObjectID=4580034&sid=b475260e-bf45-4d0d-8a84-543637eac7db



لوحة رقم (٩): علم من  
البرونز ينسب إلى إقليم الدكن في  
الهند خلال القرن ١١هـ/١٧م،  
محفوظ في مجموعة ديفيد في  
كوبنهاجن. عن:

<http://www.davidmus.dk/en/collections/islamic/materials/metal/art/32-1971>



لوحة رقم (١٠): علم من الصلب ينسب إلى إيران في  
القرن ١١هـ/١٧م، محفوظ في مجموعة تناولي. عن:  
<http://www.soas.ac.uk/gallery/persiansteel>



لوحة رقم (١١): علم من الصلب ينسب إلى إيران في النصف الثاني من القرن ١١هـ/١٧م، محفوظ في متحف الأغا Khan، عن: The Ismaili Centre, catalogue of An Exhibition: SPIRIT & LIFE : Masterpieces of Islamic Art from the Aga Khan Museum Collection, London, 14 July to 31 August 2007, p.181, pl.154.



لوحة رقم (١٢): علم من الصلب ينسب إلى إيران في النصف الثاني من القرن ١١هـ/١٧م، كان معروضا للبيع في مجموعة هاتيفي Hatefi Collections . عن:

<http://www.hatefi-collections.com/gallery.aspx>



لوحة رقم (١٣): علم من الصلب ينسب إلى إيران في النصف الثاني من القرن ١١هـ/١٧م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٢٣/١٠/٢٠٠٧م. عن:

<http://www.christies.com/lotfinder/lo>



حواليات آداب عين شمس - المجلد ٤٣ (أكتوبر - ديسمبر ٢٠١٥)





الأعلام المعدنية للشيععة الاثني عشرية في ضوء نماذج مختارة

[t/a-safavid-cut-steel-panel-from-a-4979420-details.aspx](http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-pierced-brass-standard-india-17th18th-century-5358637-details.aspx?from=salesummary&pos=4&intObjectID=5358637&sid=a4d59a4e-2781-4f4f-8cd8-ba944ff4cb3b&page=4)

لوحة رقم (١٤): علم من النحاس ينسب إلى الهند في القرن ١١ أو ١٢ هـ/١٧ أو ١٨ م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٥/١٠/٢٠١٠ م. عن:

<http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-pierced-brass-standard-india-17th18th-century-5358637-details.aspx?from=salesummary&pos=4&intObjectID=5358637&sid=a4d59a4e-2781-4f4f-8cd8-ba944ff4cb3b&page=4>

لوحة رقم (١٥): علم من النحاس ينسب إلى الهند في القرن ١١ أو ١٢ هـ/١٧ أو ١٨ م، محفوظ في متحف فيرجينيا للفنون الجميلة .Virginia Museum of Fine Art. عن: ماجدة علي عبد الخالق الشبخة، تصاوير المعارك الحربية، لوحة ١٣٥.



لوحة رقم (١٦): علم من الصلب ينسب إلى الهند في القرن ١١ أو ١٢ هـ/١٧ أو ١٨ م، محفوظ في متحف الأغاخان. عن:

<http://www.akdn.org/museum/detail.asp?artifactid=1219#>



لوحة رقم (١٧): علم من الصلب ينسب إلى إيران  
في القرن ١١-١٢ هـ/١٧-١٨ م، محفوظ في مجموعة  
ديفيد في كوبنهاجن. عن:

<http://www.davidmus.dk/assets/473/17.21-32-2001-helhed-Safavidisk-staal-Alam.jpg>



لوحة رقم (١٨): علم من الصلب ينسب إلى الهند مؤرخ  
بعام ١١١٧ هـ/٥-١٧٠٦ م ، كان معروضا للبيع في صالة  
كريستي للمزادات بلندن يوم ١٠/١٠/٢٠١٣ م. عن:

<http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-pierced-processional-standard-central-or-north-5722698-details.aspx>



لوحة رقم (19): علم من الصلب ينسب إلى إيران مؤرخ  
بعام ١١١٧ هـ/٥-١٧٠٦ م، محفوظ في أحد مساجد  
أصفهان. عن: James Allan and Brian  
Gilmour, Persian Steel, fig.47



لوحة رقم (20): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٢هـ/١٨م، كان معروضا للبيع في مجموعة هاتيفي Hatefi Collections. عن: <http://www.hatefi-collections.com/gallery.aspx>

لوحة رقم (21): علم من النحاس ينسب إلى إيران، مؤرخ بعام ١١١٨هـ/٦-١٧٠٧م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ١١/٤/٢٠١١م. عن:

<http://www.christies.com/lotfinder/LotDetailsPrintable.aspx?intObjectID=542197>



لوحة رقم (22): علم من الصلب ينسب إلى إيران مؤرخ بعام ١١٢٢هـ/١٠-١٧١١م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٨/٤/٢٠٠٨م. عن:

<http://www.christies.com/lotfinder/lot/avery-large-safavid-cut-steel-processional-5057569-details.aspx>



لوحة رقم (23): علم من الصلب ينسب إلى إيران مؤرخ بعام ١١٢٣هـ/١٧١١م، محفوظ في مجموعة برفيز تناولى



James Allan and Brian : عن: The Tanavoli Collection  
Gilmour, Persian Steel, pl.E7

لوحة رقم (24): علم من الصلب ينسب إلى إيران مؤرخ بعام  
١١٢٤هـ/١٢-١٧١٣م، محفوظ في دار الآثار الإسلامية بالكويت.

عن: [http://darmuseum.org.kw/dai/the-collections/metals/#prettyPhoto\[gallery\]/1](http://darmuseum.org.kw/dai/the-collections/metals/#prettyPhoto[gallery]/1)



لوحة رقم (25): علم من الصلب ينسب إلى إيران مؤرخ  
بعام ١١٢٥هـ/٣-١٧١٤م، محفوظ في متحف الفنون والحرف-

هامبورج. Museum für Kunst und Gewerbe.

عن: <http://www.mkg-hamburg.de/en/collection/permanent-collection/islamic-art/coronation-standard-alam>



لوحة رقم (26): علم من الصلب ينسب إلى إيران، يحمل  
تاريخ سنة ١١٢٦هـ/٤-١٧١٥م،  
شوال ١١٣٧هـ/يوليو ١٧٢٥م، كان معروضا للبيع في صالة  
كريستي للمزادات يوم ٥/١٠/٢٠١٠م. عن:

<http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-safavid-pierced-steel-alam-iran-dated-5358636-details.aspx?from=salessummary&pos=3&intObjectID=5358636&sid=a4d59a4e-2781-4f4f-8cd8-ba944ff4cb3b&page=4>



بات آداب عين شمس - المجلد ٤٣ (أكتوبر - ديسمبر ٢٠١٥)



لوحة رقم (٢٧): علم من الصلب ينسب إلى إيران في النصف الأول من القرن ١٢ هـ/١٨ م، كان معروضا للبيع في مجموعة هاتيفي Hatefi Collections. عن: <http://www.hatefi-collections.com/gallery.aspx>

لوحة رقم (٢٨): علم من الصلب ينسب إلى إيران في النصف الأول من القرن ١٢ هـ/١٨ م، كان معروضا للبيع في مجموعة هاتيفي Hatefi Collections. عن: <http://www.hatefi-collections.com/gallery.aspx>



لوحة رقم (٢٩): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٢ هـ/١٨ م، محفوظ في متحف المتربوليتان بنيويورك. عن: <http://www.metmuseum.org/>



حسام عويس طنطاوي

لوحة رقم (٣٠): علم من النحاس ينسب إلى إيران في القرن ١٢هـ/١٨م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ٦/١٠/٢٠١١م. عن:  
<http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-large-safavid-brass-and-bronze-processional-5483092-details.aspx>

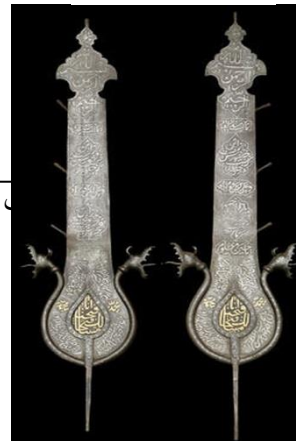
لوحة رقم (٣١): علم من النحاس ينسب إلى إيران، مؤرخ بعام ١٢٨٣هـ/٦-١٨٦٧م، محفوظ في متحف بناكي بأثينا. عن: **Guide Book of Benaki Museum, 2006, p.169, pl.224**



لوحة رقم (٣٢): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٣هـ/١٩م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات عام ٢٠١٠م. عن:  
<http://m.christies.com/sale/lot/sale/23655/lot/5550980/?KSID=d44e57bb186f0cb06c8df03c7128e456>



آداب عين شمس - المجلد ٤٣ (أكتوبر - ديسمبر ٢٠١٥)



لوحة رقم (٣٣): علمان من الصلب ينسبان إلى إيران في القرن ١٣هـ/١٩م، كانا معروضين للبيع في صالة بونهامس bonhams للمزادات بلندن يوم ٢٣/٧/٢٠٠٨م. عن:

[/http://www.bonhams.com/auctions/15809/lot/108](http://www.bonhams.com/auctions/15809/lot/108)

لوحة رقم (٣٤): علمان من الصلب ينسبان إلى إيران في القرن ١٣هـ/١٩م، كانا معروضان للبيع في صالة بونهامس bonhams للمزادات بلندن يوم ٢٤/٤/٢٠١٣م. عن:

<https://www.bonhams.com/auctions//20801/lot/28>



لوحة رقم (٣٥): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٣هـ/١٩م، محفوظ في احدى الحسينيات في نطنز Natanz. عن: Mehr Ali Newid, Der schiitische Islam in Bildern. Rituale und Heilige, S.175, 176, Tf. B8, B9.



لوحة رقم (٣٦): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٣هـ/١٩م، محفوظ في احدى الحسينيات في نطنز Natanz. عن: Mehr Ali Newid, Der





**schiiische Islam in Bildern. Rituale und Heilige, S.175,  
176, ,D10.**

لوحة رقم (٣٧): علم من الصلب ينسب إلى إيران في  
القرن ١٣ هـ / ١٩ م، محفوظ في احدى الحسينيات في  
نطنز. عن: Mehr Ali Newid: Der  
**schiiische Islam in Bildern. Rituale und  
Heilige, Tf.C9.**





لوحة رقم (٣٨): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٣هـ/١٩م، محفوظ  
في احدى الحسينيات في نطنز.Natanz. عن: Mehr Ali Newid: Der  
schiitische Islam in Bildern. Rituale und  
Heilige, Tf.G11,G12.

لوحة رقم (٣٩): علم من الصلب ينسب إلى إيران في القرن ١٣هـ/١٩م، محفوظ في إحدى الحسينيات في نطنز. Mehr Ali Newid: Der schiitische Islam in Bildern. Rituale und Heilige, Tf.C10.



لوحة رقم (٤٠): علم من الصلب ينسب إلى إيران في النصف الثاني من القرن ١٣هـ/١٩م أو أوائل القرن ١٤هـ/٢٠م، كان معروضا للبيع في صالة كريستي للمزادات يوم ١٢/١٠/٢٠٠٤م. عن:  
[http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-massive-composite-qajar-steel-iran-second-4351214-](http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-massive-composite-qajar-steel-iran-second-4351214-details.aspx?intObjectID=4351214)



أب عين شمس - المجلد ٤٣ (أكتوبر - ديسمبر ٢٠١٥)



لوحة رقم (٤١): رأس علم ينسب إلى إيران خلال الفترة من ١٣٠٠-٢٠٠٠ ق.م من مجموعة التحف البرونزية المنسوبة إلى منطقة لريستان المحفوظة في متحف برمنجهام Birmingham Museum and Art Gallery. عن: Phil Watson, Luristan Bronzes, Fig. 4 – Nos. 12, 13.

لوحة رقم (٤٢): تصويرة تمثل "بهرام ينقذ التاج بعد موت ريفنز Rivniz" من مخطوط الشاهنامه الأولى الصغيرة التي تنسب إلى العراق أو إيران في النصف الأول من القرن ٨هـ / ١٤م، محفوظة في مكتبة شستر بيتي بدبلن. عن:

<http://shahnama.caret.cam.ac.uk/new/jnama/card/ceillustration:-1918158032>

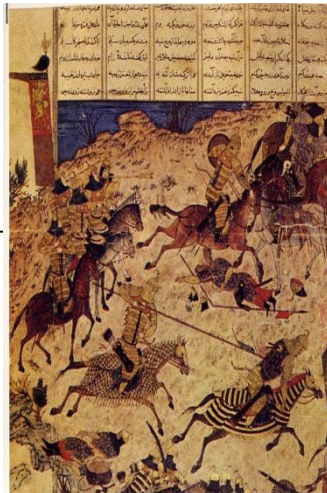


لوحة رقم (٤٣): تصويرة تمثل "كيخسرو يستعرض جيوشه" من مخطوط الشاهنامه الأولى الصغيرة التي تنسب إلى العراق أو إيران في النصف الأول من القرن ٨هـ / ١٤م، محفوظة في مكتبة شستر بيتي بدبلن. عن:

<http://shahnama.caret.cam.ac.uk/new/jnama/card/ceillustration:-1702111822>

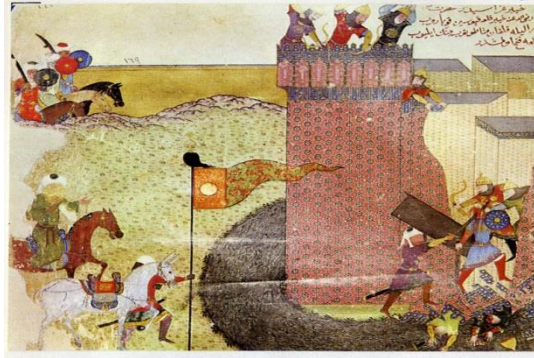


لوحة رقم (٤٤): تصويرة تمثل "منوجهر ملك إيران يهزم أفراسياب ملك التورانيين" من



مخطوط للشاهنامه ينسب إلى المدرسة المظفرية في تبريز، مؤرخ بسنة  
١٣٧٠/هـ (١٧٧٢ م) محفوظ في متحف طوبقابو سراي باسطنبول. عن: ثروت  
عكاشة، موسوعة التصوير الإسلامي، لوحة ١٥٢ م.

لوحة رقم (٤٥): تصويرة تمثل  
"غزو خيبر وقلعتها من ديوان  
حافظ" تنسب إلى مدرسة هراة  
في القرن (١٥/هـ ١٥٩ م) محفوظة  
في متحف قصر طوبقابو سراي  
في اسطنبول. عن: ثروت  
عكاشة، التصوير الفارسي  
والتركي، لوحة ٦٣.



لوحة رقم (٤٦): تصويرة تمثل "معركة بين كخسرو  
وافراسياب" من مخطوط للشاهنامه تم تزويقه  
بالتصاوير في جيلان عام (١٤٩٣/هـ - ١٤٩٤ م)  
محفوظة في معرض الفريير للفنون. عن:

<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=S1986.175>



لوحة رقم (٤٧): تصويرة مزدوجة تمثل  
"معركة حربية" من مخطوط الشاهنامه،  
عمل محمود مصور خلال الفترة من  
عام (٩٣٢-٩٥٧/هـ - ١٥٢٥-١٥٥٠ م)،  
محفوظة في معرض الفريير للفن  
بواشنطن. عن:

<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?Obj>



المجلد ٤٣ (أكتوبر - ديسمبر ٢٠١٥)

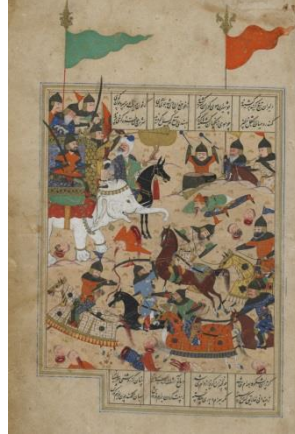


[ectNumber=F1954.4](http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=F1954.4)

<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=F1954.5>

لوحة رقم (٤٨): تصويرة تمثل "معركة بين خسرو و بهرام جوبين" من مخطوط خمسة نظامي الذي أنتج في شيراز عام (١٥٤٨/هـ ٩٥٥) محفوظة في معرض الفرير للفن بواشنطن. عن:

<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=F1908.263>



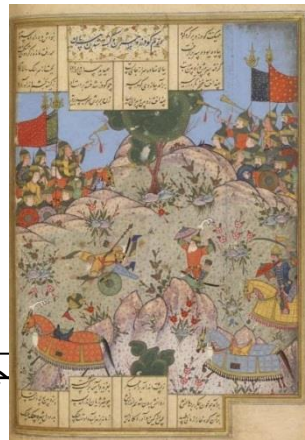
لوحة رقم (٤٩): تصويرة تمثل "معركة بين قبيلة ليلي وقوات نوفل" من مخطوط خمسة نظامي الذي أنتج في شيراز عام (١٥٤٨/هـ ٩٥٥) محفوظة في معرض الفرير للفن بواشنطن. عن:

<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=F1908.269>



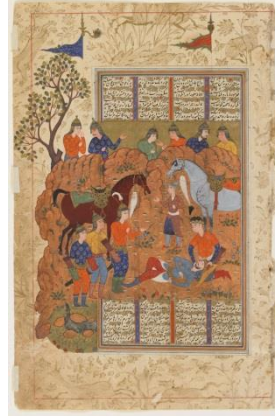
لوحة رقم (٥٠): تصويرة تمثل "المعركة بين جودرز وبيبران" من مخطوط للشاهنامة مؤرخ في ١٨ ذو القعدة عام ٩٦٧/هـ ١٩ أغسطس ١٥٦٠م محفوظ في المكتبة البريطانية. عن:

[https://imagesonline.bl.uk/?service=asset&action=show\\_zoom\\_window\\_popup&language=en&asset=15632&location=grid&asset\\_list=7728,12958,](https://imagesonline.bl.uk/?service=asset&action=show_zoom_window_popup&language=en&asset=15632&location=grid&asset_list=7728,12958)



12959,15625,15626,15627,15628,15629,15630,15631,15632,15633,15634,15635&basket\_item\_id=undefined

لوحة رقم (٥١): تصويرة تمثل "الاسكندر يبكي علي وفاة دارا" من نسخة من مخطوط للشاهنامة تنسب إلى الفترة من عام (٩٩٩-١٠٠٩هـ/١٥٩٠-١٦٠٠م) محفوظة في معرض الفرير للفن بواشنطن. عن:  
<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=S1986.266>

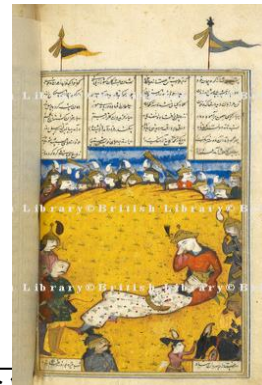


لوحة رقم (٥٢): تصويرة تمثل "معركة بين بهرام جوبين وساوة" من نسخة من مخطوط للشاهنامة تنسب إلى الفترة من عام (٩٩٩-١٠٠٩هـ/١٥٩٠-١٦٠٠م) محفوظة في معرض الفرير للفن بواشنطن. عن:  
<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=S1986.273>



لوحة رقم (٥٣): تصويرة تمثل "الأسكندر يبكي علي وفاة دارا" من مخطوط خمسة نظامي ينسب إلى أصفهان في الفترة من (١٠٧٦-١٠٧٨هـ/١٦٦٥-١٦٦٧م) محفوظ في المكتبة البريطانية بلندن. عن:

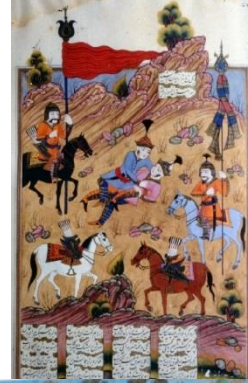
[https://imagesonline.bl.uk/?service=asset&action=show\\_zoom\\_window\\_popup&language=en&asset=17192&location=grid&asset\\_list=17158,17160,17162,17165,17169,17192](https://imagesonline.bl.uk/?service=asset&action=show_zoom_window_popup&language=en&asset=17192&location=grid&asset_list=17158,17160,17162,17165,17169,17192)



[7170,17174,17177,17178,17179,17180,17181,17189,17190,17191,17192,17195,17196,17197,17199,17200,17204,1953,17159,17161&asket\\_item\\_id=undefined](http://shahnama.caret.cam.ac.uk/ne/w/jnama/imagepage/ceillustration:-1310498817)

لوحة رقم (٥٤): تصويرة تمثل "كيخسرو يقتل شيديا"  
من نسخة من مخطوط الشاهنامه مؤرخة بعام  
١٨١٧/هـ ٢٢٣٩م محفوظة في متحف قصر جلستان  
بتهران. عن:

<http://shahnama.caret.cam.ac.uk/ne/w/jnama/imagepage/ceillustration:-1310498817>



لوحة رقم (٥٥): تصويرة تمثل "بابر يدعو ربه قبل  
التوجه للقتال أو الاحتفال بتحية العلم" من مخطوط  
بابر نامه ١٥٨٩/هـ ١٩٩٧م محفوظة في متحف  
فيكتوريا وألبرت بلندن. عن: ماجدة علي عبد الخالق  
الشيخة، تصاوير المعارك الحربية، لوحة ١.



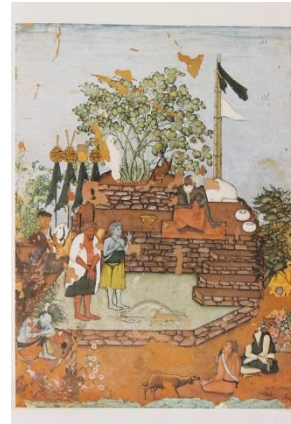
لوحة رقم (٥٦): تصويرة تمثل "بابر في معركة  
حربية" من مخطوط بابر نامه ١٥٨٩/هـ ١٩٩٧م  
محفوظة في متحف فيكتوريا وألبرت بلندن. عن:  
ماجدة علي عبد الخالق الشيخة، تصاوير المعارك  
الحربية، لوحة ٣٤.



لوحة رقم (٥٧): بتصويرة تمثل "الاحتفال بعودة الجيوش" من مخطوط بابر نامه تنسب إلى أواخر القرن ١٠/١٦م محفوظة في المتحف البريطاني. عن: ماجدة علي عبد الخالق الشیخة، تصاویر المعارك الحربية، ٨٤.



لوحة رقم (٥٨): تصويرة منفصلة "تمثل درويش يستقبل زائران" داخل أليوم تنتمي إلى مدرسة بيجابور، تنسب إلى الفترة من عام (١٠١٩-١٠٣٠هـ/١٦١٠-١٦٢٠م) محفوظة في مكتبة اليودليان باكسفورد. عن: أحمد السيد محمد الشوكي، مدرسة الدكن، لوحة ٤١.



لوحة رقم (٥٩): تصويرة منفصلة تمثل "موكب السلطان حسين نظام شاه" مؤرخة في عام ٩٧٢هـ/١٥٦٥م تنتمي إلى مدرسة أحمد نگر، محفوظة في متحف سينسيناتي للفنون The Cincinnati Art Museum بالولايات المتحدة



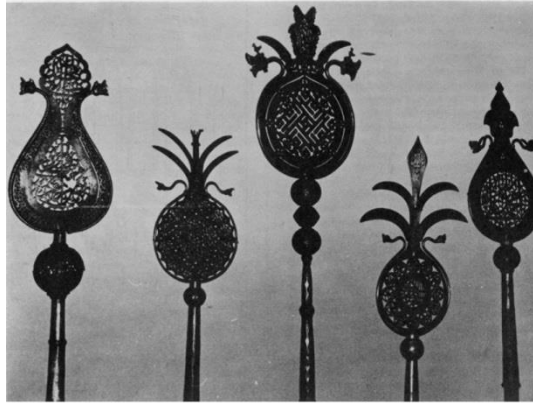


لوحة رقم (٦٠): مجموعة من  
الأعلام المعدنية الهندية،  
محفوظة في "بيبي كا  
عاشورخانه Bibi ka"  
Ashurkhana بحيدر آباد.  
عن:

<http://smma59.files.wordpress.com/2007/01/212018-the-bibi-ka-alams-upclose-0.jpg>



لوحة رقم (٦١): خمسة من أعلام  
الصلب الإيرانية، تنسب إلى  
القرنين ١٠ و ١١ هـ / ١٦ و ١٧ م  
محفوظة في متحف طوبقابو  
سراي باسطنبول. عن: James  
Allan and Brian  
Gilmour, Persian  
Steel, fig.41.



## الهوامش

- (١) العلم: شيء ينصب في الفلوات تهتدي به الضالة. وهو الراية التي تجتمع إليها الجند، وقيل: هو الذي يعقد على الرمح، والجمع أعلام. (ابن منظور) أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ت ٧١١هـ/١٣١١م)، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ١٣٧٥هـ/١٩٥٦م، ج ١٢، ص ٤١٩، ٤٢٠. مجمع اللغة العربية، المعجم الوجيز، القاهرة، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ص ٤٣٢. وبذلك يكون "العلم" إسم جنس لكل ما يُرفع من ألوية ورايات.
- (٢) منى محمد بدر، الأعلام الإسلامية منذ ظهور الإسلام وحتى نهاية القرن الثاني عشر الهجري (الثامن عشر الميلادي) بالتطبيق على المخطوطات الإسلامية، مجلة كلية الآداب بقنا، العدد السادس، ج ١، القاهرة، ١٩٩٦م، ص ٣٩٩.
- (٣) هناك رأى مخالف يرى أن: "...دراسة الأعلام والرايات شاقّة شائكة صعبة التناول والبحث في الوقت نفسه، إذ لا يزال الغموض يكتنفها بسبب ندرة المعلومات التي تمدنا بها المصادر حول تفسير سبب اختيار لون دون آخر، أو توضيح رمزيته ولعل ندرة المصادر التاريخية وغموض رواياتها وتضارب الأقوال والآراء بين المؤرخين القدامى كانت سبباً في عزوف الباحثين والمهتمين بمسائل التاريخ الإسلامي وانصرافهم عن الاستقصاء والبحث في هذا الموضوع الذي لا يقل أهمية عن دراسة أي موضوع في الحضارة العربية الإسلامية...". (صالح يوسف بن قربة، دور الأعلام والرايات في تاريخ المرابطين، <http://www.attarikh.com>)
- كبرى من الناحية النظرية في التفريق بين العلم والراية واللواء والبيرق والعقاب والجاليش والعصابة والخال والبند والحقيقة والسنحوق والغاية والمنجوق والسنحوق... الخ بسبب الخلط الواضح في تعريفاتها واستخداماتها في كتب التاريخ واللغة والحديث.
- (<http://wadod.org/vb/showthread.php?t=1870>) وقد تصدى أحد الباحثين لهذا الموضوع في محاولة للفصل بينها والتعريف بكل منها على حدة وتحديد خصائص ومميزات واضحة لكل نوع منها. (عبد الناصر ياسين، الأعلام في العصر الإسلامي، أنواعها، صفاتها، وخصائصها، مع دراسة للأعلام المنفذة على الخزف الإسلامي، مجلة العصور، المجلد ١٣، ج ١، دار المريخ، لندن، يناير ٢٠٠٣م، ص ٣٧-٤٨). وبتقدير بالذكر أن هذه الصعوبة دفعت الباحثين من الأثريين إلى استخدام مصطلح "الأعلام ومفرداتها علم" للتعبير عن الأنواع السابقة مهما تعددت أشكالها وألوانها وأحجامها. (منى محمد بدر، الأعلام الإسلامية، ص ٤٠١؛ عبد الناصر ياسين، الأعلام في العصر الإسلامي، ص ٣٨، ٤٨). وهو ما تبناه الباحث هنا منذ البداية اعتماداً على أن التحف محل الدراسة ترتبط بالدرجة الأولى بإيران في نشأتها وتطورها، واللغة الفارسية هي اللغة المستخدمة هناك، وفي نفس الوقت العربية هي اللغة التي تُكتب بها هذه الدراسة، وبالبحث في المعاجم اللغوية الفارسية والعربية تبين أن الدلالات المختلفة لكلمة "علم وجمعها أعلام" في كل من اللغتين تتصل جميعها بمعنى عام واحد يتعلق بكونها شارة أو علامة مميزة، وحملت في الفارسية منذ فترة مبكرة معنى النيشان والعلم أو الراية (درفش). (الزمخشري) (أبو القاسم محمود بن عمر ت ٥٣٨هـ/١١٤٣م)، كتاب مقدمة الأدب، طباعة أوغست ابن قيسل الطباع، مدينة لسيا، ١٨٤٣م، ص ١١، ٥٣). هذا فضلاً عن أن الأعلام هي الكلمة الأكثر تداولاً في المجتمعات الشيعة الهندية في منطقة الدكن خاصة حيدر آباد. (Kate Greenfield, Shi'a Standards of Hyderabad, The Moslem World journal, Hartford Seminary, Connecticut, USA, vol. 27, 1937, pp.269-272.)
- كما أن دلالات هذه الكلمة في اللغة التركية تدور حول نفس المعاني، وإن كانت تستخدم بشكل خاص في تعيين الشارة الوطنية والدينية التي تحمل رمز الهلال. (Sakisian Arménag, Le croissant comme emblème national et religieux en Turquie, In: Syria, Archéologie, Art et histoire, Tome 22 fascicule 1, 1941, pp. 66-80.)
- ولمزيد من التفاصيل راجع: (<http://www.iranicaonline.org/articles/alam-va-alamat>) ومع التقدم في البحث تأكد أن اختيار مصطلح الأعلام كان موقفاً، نظراً لأن هذا هو الاسم الذي حملته هذا النوع من التحف المعدنية الإسلامية على النحو الذي ستبينه الدراسة في حينه.

- (٤) عبد الناصر ياسين، الأعلام في العصر الإسلامي، ص ٣٧، ٣٨، ٤٨؛ الأعلام البحرية في تصاوير المخطوطات الإسلامية، مجلة العصور، المجلد ١٤، ج ١، دار المريخ، لندن، يناير ٢٠٠٤م، ص ٧-٨١.
- (٥) جاءت معظم المعلومات المتعلقة بهذا الموضوع ضمن دراسات عامة تتعلق بدراسة الأعلام والرايات والشعارات، أو من خلال دراسة مجموعة فنية بعينها، واقتصرت أحيانا على لمحات وإشارات بسيطة تتعلق برصد أمثلة لهذه الأعلام وأماكن حفظها مع وصف بعضها، ولم تمتد إلى تناول النواحي التفسيرية والتحليلية ومن أمثلة ذلك: (Kate Greenfield, Shi'a Standards of Hyderabad, pp.269-272. ; Phyllis Ackerman, Standards, Banners and Badges, A Survey of Persian Art from Prehistoric Times to the Present, vol. 8, London and New York, 1938-1939, vol.6, pp. 2766-2782.; Mark Zebrowski, Gold, Silver and Bronze from Mughal India, London, 1998, pls.534-536.; James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel: The Tanavoli Collection, New York, Oxford University Press, pp. 253,281.) ومما لا شك فيه أن دراسة جيمس آلان هي الأكثر أهمية لما تضمنته من معلومات عن تاريخ هذه الأعلام وصناعتها في إيران وبعض طرزها الفنية، وأمثلة لما ورد منها في بعض تصاوير المخطوطات الإسلامية، وإحالات إلى تحف أخرى محفوظة في بعض المتاحف أو معروضة للبيع في صالة سوئي Sotheby's وتتشابه مع تلك المحفوظة في مجموعة تناولي، علما بأن الدراسة السابقة لم تشر إطلاقا إلى المجموعة المعروضة للبيع في صالة كريستي للمزادات ومجموعة هاتيفي Hatefi Collections كما لم يرد بها صور توضيحية للتحف المحفوظة في المتاحف العالمية أو صالة سوئي، كما أنها خلت تماما من تحليل الزخارف والكتابات ومعناها الوظيفي والمذهبي، بالإضافة إلى عدم تتبع أصولها في إيران القديمة، كما أنها لم تنطرق إلى طرق وأساليب الصناعة والزخرفة.
- (٦) سعاد ماهر، مشهد الإمام علي في النجف وما به من الهدايا والتحف، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٩م، ص ٣٢٥.
- (٧) لن تتناول الدراسة الوصفية للوحات من ٤١-٦١ التي وردت فقط للتوضيح.
- (٨) من المثير للإهتمام إحتفاظ متحف الأغاخان التابع للشيعة الإسماعيلية بأمثلة من هذه الأعلام المتعلقة بالشيعة الإمامية، وسعيه لشراء بعضها من صالات المزادات العالمية مثل النموذج المنشور في لوحة ١٤، وهو ما قد يطرح تساؤلا حول ما إذا كان هذا الطراز مستخدما لدى طائفة الإسماعيلية علي النحو المعروف لدى الشيعة الإثني عشرية أم لا؟.
- (٩) الغرض من حالة التحفة هنا بيان ما إذا كانت علم كامل ام جزء من علم.
- (١٠) جرت العادة في إيران على تقسيم الأجزاء المكونة للأعلام- ومنها المعدنية- إلى ثلاثة أجزاء هي: الرأس head (finial) والجسم (staff) body، والقدم foot (pad). (<http://www.iranicaonline.org/articles/alam-va-alamat-ar>).
- (١١) لم يقتصر تسجيل النصوص الكتابية بأسلوب الكتابة المعكوسة على هذا المثال، إذ يحتفظ مشهد الإمام علي بالنجف بعلم من الذهب الخالص ذو مقبض من النحاس المذهب، يصل إرتفاعه الكلي إلي ١.٠٥م، ومن المرجح صناعته في تبريز خلال القرن ١٠هـ/١٦ تزينه كتابة معكوسة نصها عبارة "مدد يا علي". (سعاد ماهر، مشهد الإمام علي في النجف، ص ٣٣٨، لوحة ٨١).
- (١٢) برفيز تناولي Parviz Tanavoli نحات ورسام وأستاذ جامعي وجامع للتحف، ولد بطهران عام ١٩٣٧م، وانتقل للإقامة في فانكوفر بكندا منذ عام ١٩٨٩م. ([http://en.wikipedia.org/wiki/Parviz\\_Tanavoli](http://en.wikipedia.org/wiki/Parviz_Tanavoli))
- (١٣) وفي إطار تحقيق هذه التسمية يُشار إلى أن مشهد الإمام علي بالنجف يحتفظ برأس علم من الذهب مزخرف بالمينا المتعددة الألوان، يبلغ إرتفاعه حوالي ٤٠سم، وتزينه كتابة فارسية نص ترجمتها: "أوقف رأس العلم هذا على روضة الإمام علي المشرفة العبد الخاضع خورشيد"، ومن المرجح صناعته في أصفهان خلال القرن ١٢هـ/١٨م. (سعاد ماهر، مشهد الإمام علي في النجف، ص ٣٣٦، ٣٣٧، لوحة ٧٩).
- (١٤) يتبين من التاريخ المسجل علي هذا العلم أن الشاه المقصود هنا هو الشاه عباس الثاني الذي حكم خلال الفترة من عام (١٠٥٢-١٠٧٧هـ/١٦٤٢-١٦٦٦م).

(١٥) أدين بالشكر في قراءة النص الفارسي وترجمته، بالإضافة إلى الأربعة أبيات الأخيرة من البند الثامن من بنود محتشم للدكتور/عادل سويلم الأستاذ المساعد بقسم اللغات الشرقية- كلية الآداب- جامعة عين شمس، فله مني كل الشكر ومن الله خير الجزاء، كما أدين بوافر العرفان للدكتور/ أحمد لاشين المدرس بنفس القسم للمساعدات القيمة والمناقشات العلمية التي استفدت منها كثيرا طوال إعداد هذه الدراسة، ولا أنسى الأخت والزميلة الفاضلة د/ شيرين غيبة المدرس بذات القسم لما بذلته من جهد في ترجمة معظم النصوص الفارسية واستجلاء معانيها ودلالاتها، وكذلك الزميل د/فتحي المرآغي المدرس بنفس القسم لما منحني إياه من وقت وجهده في سبيل توضيح وفهم ما استعصى عليّ من نصوص فارسية، أما الزميل والصديق د/أيمن عبد الحليم مصطفى مدرس اللغة الأوردية وآدابها بقسم اللغات الشرقية فجعز الكلمات عن شكره لما تكبده من مشاق في سبيل توثيق بعض المعلومات المتعلقة بهذه الأعلام وأماكن حفظها في الهند، أما الأخ والزميل العزيز بقسم الآثار د/علي عبد الحليم علي الأستاذ المساعد بشعبة الآثار المصرية فله شكر واجب بعد أن أخذ علي عاتقه ترجمة بعض النصوص من اللغة الألمانية إلى العربية.

(١٦) يدل مصطلح "Nazuk- kari" في إيران على الأعمال الزخرفية الدقيقة التي يقوم بها الأساتذة من المشتغلين بالتكفيت بالذهب.

(Willem Floor, Traditional Crafts in Qajar Iran (1800-1925), Mazda Publisher, 2003, pp.225.)

(١٧) جاء في كنالوج متحف الأغاخان أن هذه الكتابة نصها: "O, the assistance to those who me! ask for assistance, care for" وبذلك يكون صاحب القراءة لم يتمكن من قراءة كلمة يا عباس التي تظهر بوضوح شديد في السطر الثالث. وعبارة "يا عباس المستعين أعني" تناسب مع المكانة التي يشغلها العباس في نفوس الشيعة، وإيمانهم وإيقانهم أنه ما قصده ذو حاجة بنية خالصة لإقضى الله حاجته، وما قصده مكروب إلا كشف الله ما ألم به من محن الأيام، وكوارث الزمن، ولذلك سُمي "باب الحوائج". (باقر شريف القرشي، العباس بن علي رائد الكرامة والفداء في الإسلام، النجف، ١٩٩٢م، ص ٣٨.)

(١٨) مما يؤسف له عدم توافر المعلومات المتعلقة بمقاييس التحف وأرقام حفظها في مجموعة هاتيفي، نظرا لأن الموقع الذي يعرضها لم يذكر هذه البيانات، واكتفى فقط بمعلومات المادة الخام وتاريخ الصنع ومكانه.

(١٩) كانت هذه التحفة معروضة للبيع في صالة كريستي للمزادات بلندن يوم ٢٠/٤/١٩٩٩م، تحت رقم [Sale 6098 Lot 556](https://www.christies.com/lotfinder/lot/a-deccani-pierced-steel-four-sided-standard-central-1449911-details.aspx?from=salesummary&intObjectID=1449911&sid=62f3876a-c83c-4934-81b5-cd4491076393).

([http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-deccani-pierced-steel-four-sided-standard-central-1449911-](http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-deccani-pierced-steel-four-sided-standard-central-1449911-details.aspx?from=salesummary&intObjectID=1449911&sid=62f3876a-c83c-4934-81b5-cd4491076393)

[c83c-4934-81b5-cd4491076393](http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-deccani-pierced-steel-four-sided-standard-central-1449911-details.aspx?from=salesummary&intObjectID=1449911&sid=62f3876a-c83c-4934-81b5-cd4491076393) وحاليا محفوظة في متحف الأغاخان.

(٢٠) مما يؤسف له عدم التمكن من قراءة هذه الكتابات نظرا لصغر حجم الصورة المتاحة لهذا العلم وعدم وجود أي صور تفصيلية لأجزاء الكتابات المختلفة المسجلة عليه، لذلك فإن النصوص الكتابية المذكورة في الأعلى نقلت عن صالة كريستي للمزادات.

(٢١) سوف تترجم الدراسة لهذا الشاعر وبنوده الاثني عشر عند تناول الكتابات المسجلة على الأعلام بالشرح والتحليل والتفسير.

(٢٢) هناك بعض الكتابات تذكر أن هذا الجزء يسمى أحيانا فانوس، وأنه حقا كان يستخدم لوضع الشمع والمصابيح لإضاءة العلم الذي يلحق به، كما تذكر أيضا أن التصميم الفني له ذات صلة كبيرة ببعض المباني.

(James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.280.) وهذا صحيح إلى حد كبير إذ أن العين الفاحصة تجد هذه الصلة مع بعض طرز المدافن الإيرانية وخاصة مدفن إسماعيل الساماني في بخارى

(٢٩٥هـ/١٠٧٠م)، وهذه ليست السابقة الأولى التي يستلهم فيها الفنان بعض الأشكال الفنية من العمارة الإسلامية. (راجع: عبد الناصر محمد حسن ياسين، أثر المنشآت المعمارية في تشكيل الفنون التطبيقية الإسلامية وزخرفتها

خلال الفترة (٢-٨/٨-١٤م)، دورية كان التاريخية، العدد ٢٣، مارس ٢٠١٤م، ص ص ١٤٦-١٦٦.) ويحتفظ متحف فيكتوريا وألبرت بلندن بمثال يشبه هذا الجزء تحت رقم 1888-533 ينسب إلى إيران في القرن

١٣هـ/١٩م.

(<http://collections.vam.ac.uk/item/O108790/lantern-unknown/>) وهناك من الكتابات الشيعية ما يؤكد أن الفوانيس كانت من لوازم المواكب الحسينية إذ "...يتجمع في هذه المواكب عدد من الشباب يرتدون السواد ويحمل كل منهم فانوساً مخرماً...". (مختار الأسدي، الشعارات والشعائر، الوظيفة والتوظيف، المنهاج، شماره 3، تابستان 1383 هـ.ش.، ص 75، Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, p.2775.)

(23) وقبلها كان معروضا للبيع في موقع سوثبيس Sotheby's يوم 16/4/1986م، lot 184.  
(24) جدير بالذكر أن متحف المتربوليتان ينسبها إلى القرن 11هـ/17م، ولكن التشابه بينها وبين نماذج أخرى مؤرخة ينسبها إلى القرن 12هـ/18م.

(25) يحتفظ المتحف البريطاني بلندن ضمن "مجموعة السير فرانكس Franks collection" بزوج من الأعلام النحاسية المفرغة من هذا النمط معروضين في قاعة رقم 34 الخاصة بالعالم الإسلامي تحت رقم حفظ 16-17-1888,0901. ينسبان إلى إيران خلال القرن 11هـ/17م، تبلغ أبعادهما 127سم طولاً، و26.7سم عرضاً، وتزينهما كتابة مفرغة، نصها على جسم العلم الرئيسي الكمثري الشكل أسماء "الله، محمد، علي، فاطمة، الحسن، الحسين"، والنداء "يا علي"، كما وردت الأسماء مكررة بالتفريغ على اللوح المستطيل داخل مناطق مختلفة الأشكال.

([https://www.britishmuseum.org/explore/highlights/highlight\\_objects/m/s/shia\\_parade\\_standard.aspx](https://www.britishmuseum.org/explore/highlights/highlight_objects/m/s/shia_parade_standard.aspx); [https://www.britishmuseum.org/explore/online\\_tours/museum\\_and\\_exhibition/arabic\\_script/inscribed\\_brass\\_alam\\_standard.aspx](https://www.britishmuseum.org/explore/online_tours/museum_and_exhibition/arabic_script/inscribed_brass_alam_standard.aspx) ; لوحة 149. ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية، ص 430، لوحة 149.

(26) سيرد في الدراسة فيما بعد النص الفارسي لهذا البند وترجمته.

(27) راجع: محمد السعيد عبد المؤمن رمضان، محتشم الكاشاني، ص 33، 129، 130.

(28) راجع: محمد السعيد عبد المؤمن رمضان، محتشم الكاشاني، ص 130.

(29) Iván Szántó, The Repository of Shi'ite Religious Accessories, Artisans at the Crossroads: Persian Arts of the Qajar Period (1796-1925), Edited by Béla Kelényi and Iván Szántó, Ferenc Hopp Museum of Eastern Asiatic Arts, Budapest, 2010, p.131.

(30) يعتمد هذا الأسلوب في الزخرفة على إحداهن تقوَّب في المعادن المختلفة باستخدام أدوات بعينها منها المثقاب والأزميل والمبرد والسنبك والأجنة ومنشار التخريم اليدوي. (Esin Atil, W.T.Chase, Paul Jett, Metal Work in the Freer Gallery of Art, Freer Gallery of Art, Smithsonian Institution, Washington, D.C., 1985, p.48.)

(31) منوَّجهر ستوده، توغ و باتوغ، مجله آينده، دوره 10، شماره 4، 5، تير و مرداد 1363، ص 328.

(32) تعرف الشبكيات بأنها مجموعة زخارف مفرغة تنفذ في الجص أو الخشب أو الحديد، وتظهر عادة بالنوافذ، وفي حين ورد مصطلح "شبكة" في العمارة السلجوقية في فارس وأذربيجان وأواسط آسيا بما يعني نوع من المعالجات الفنية المشبكة بأشكال مربعة أو مستطيلة والمنفذة من ألواح ومساطر الخشب المتراكبة التي تغطي النوافذ أو الشرفات، بما يقابل تقسيمات المشربيات أو الشناشيل في مصر والعراق. وورد في الأسبانية بصيغة "šabka" وتعني الأشكال الهندسية المعينية التي تستعمل بشكل شبكة زخرفية تغطي السطوح المعالجة في المباني الإسلامية، وتكرر علي واجهات الصوامع الأندلسية والمغربية التي تتخللها نوافذ يتداخل شكلها مع حبكة التصميم الشبكي العام. (معمار علي ثويني، معجم عمارة الشعوب الإسلامية، بيت الحكمة، بغداد، 1426هـ/2005م، ص 429.) كما وردت "الشبكة" أيضاً في العمارة المملوكية في مصر للإشارة إلى سلوك نحاسية مشبكة طولاً وعرضاً مكونة فنتحات مربعة صغيرة بينها، وكان لها إستخدامات متعددة منها أنها كانت توضع خلف القمرات الزجاج من الخارج لحمايتها، ومنها أنها كانت توضع فوق بعض الفتحات الكشف مثل الدورقاعة لمنع الساقط والظير. (محمد محمد أمين، ليلي على إبراهيم، المصطلحات المعمارية في الوثائق المملوكية، دار النشر بالجامعة الأمريكية بالقاهرة، القاهرة، 1990م، ص 70؛ عاصم محمد رزق، معجم مصطلحات العمارة والفنون الإسلامية، مكتبة مدبولي، القاهرة، 2000م، ص 160.)

(٣٣) Catalogue of Hayward Gallery Material, 1977-Art-194-223, p.200.

(٣٤) من المثير للاهتمام أن "المشيكات" الحديدية عُرفت في مصر خلال العصر المملوكي الجركسي، ومن ذلك علي سبيل المثال ما ترويه المصادر التاريخية بصدد تجديدات السلطان قايتباي لعمارة المسجد النبوي عام ١٤٨٣هـ/١٤٨٣م، فقد ذكر السمهودي أن الصناع: "...أزالوا البناء الذي عمله أهل المدينة في موضع المقصورة المستديرة بالحجرة الشريفة، وأبدلوا ما يلي القبلة من ذلك بشبائيك من النحاس، وبأعلاها شبكة من شريط النحاس كهنية الزرد، ثم جعلوا لبقية الحجرة من جهة الشام وما أتصل بها من المشرق والمغرب مشبكاً من الحديد المشاجر، وبأعلاه شريط النحاس أيضاً، وأحدثوا مشبكاً من الحديد المشاجر أيضاً لم يكن قبل ذلك، جعلوه فاصلاً بين الرحبة التي خلف مثلث الحجرة الشريفة وبينها، وبها بعض المثلث المذكور، وبه بابان أحدهما عن يمين المثلث والآخر عن يساره، وصار هذا المشبك متوسطاً بين مشبك الحجرة الشامي وما يقابله. وقد صارت هذه المقصورة تعرف بالحجرة الشريفة وأبوابها بأبواب الحجرة، وما يعلق بسقفها بقناديل الحجرة..." (السمهودي نور الدين علي بن عبد الله بن أحمد ت ٩١١هـ/١٥٠٥م)، وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى، تحقيق قاسم السامرائي، ٥ أجزاء، مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، مكة المكرمة، ١٤٢٢هـ/٢٠٠١م، ج ٢، ص ٣٨٨، ٣٨٩، (٤٢٣). وكان السلطان قايتباي قد احتفل بهذه المقصورة في شعبان من سنة ٨٨٨هـ/سبتمبر ١٤٨٣م قبل إرسالها إلى المدينة، وجاء أنها نُصبت أمامه بحوش قلعة القاهرة، وأن زنتها أربعمانه قنطار من الحديد، وأنها حُمِلت إلى المدينة المنورة علي سبعين جملاً. ويتألف مشبك الحجرة من تسع عشرة قطعة، تسد الفراغات الحادثة بين الإسطوانات والدعائم التي يحيط بعضها بالحجرة الشريفة، ويفصل بعضها الآخر بين بيت عائشة وبيت فاطمة رضي الله عنها. وهي محكمة الوضع مما يدل علي أن صنعها كان بعد أخذ القياس الدقيق للبعد الحقيقي بين الإسطوانات والأكتاف. وقد نُقش بأصل المشبك المذكور بطريقة التفريغ بخط الثلث نقشان متشابهان إلي حد كبير، يقع أحدهما في المشبك الغربي للحجرة الشريفة المطل علي الروضة الشريفة، وهو في ثلاثة سطور ونصه: "أنشأ هذه المقصورة الشريفة مولانا وسيدنا/ السلطان أبو النصر قايتباي تقبل الله منه/ في عام ثمان وثمانين وثمانمائة من الهجرة النبوية"، ومكتوب بطريقة التفريغ أيضاً في شرافات هذا الجزء من المشبك شهادة التوحيد: "لا إله إلا الله محمد رسول الله". ويقع النص الآخر فوق الباب الشمالي للمقصورة الشريفة المعروف باب الأوت، وهو بكتابة متقنة مفرغة متشابكة بأصل مشبك الحديد موزعة في سطرين علي النحو التالي: "أنشأ هذه المقصورة الشريفة السلطان الملك الأشرف أبو/ النصر قايتباي عام ثمان وثمانين وثمانمائة"، وعلي اليمين منها عبارة "لا إله إلا الله" وعلي يساره تكملة الشهادة "محمد رسول الله" وكل منهما داخل جامة مستطيلة. لمزيد من التفاصيل راجع: محمد هزاع الشهري، عمارة المسجد النبوي منذ إنشائه حتى نهاية العصر المملوكي، دار القاهرة للكتاب، القاهرة، ٢٠٠١م، ص ٣٤٤-٣٤٦، لوحات ٦٧، ٦٨.

(٣٥) منى محمد بدر، ثلاث تحف قاجارية من النحاس عليها تصاوير مرسومة بالمينا الملونة، كتاب مؤتمر الفيوم الخامس: النيل ومصادر المياه في مصر عبر العصور، ٢-٤ أبريل ٢٠٠٥م، ج ٢، ص ٧٠١.

(36) Hans E. Wulff, *The traditional crafts of Persia: their development, technology, and influence on Eastern and Western civilizations*, Cambridge, Massachusetts, M.I.T. Press, 1966, p.72, 73. وولف جدير بالذكر أن وولف كان قد شاهد العاملين بصناعة تفريغ الصلب أو الشبكة الإسلامية في الأربعينيات من القرن العشرين يستخدمون لتفريغ الصلب الأقاليم اليدوية كالأزميل والأجنة، في حين أن الآن رصد خلال التسعينيات من نفس القرن James Allan and Brian Gilmour, *Persian Steel*, p.262. استعانة أصحاب هذه الحرفة في أصفهان بالمشقاب الكهربائي لإنجاز هذا العمل.

(٣٧) يقصد بالتفريغ تنفيذ الزخارف بتفريغها من سطح المعدن نفسه بمعنى قطع الزخرفة وإزالتها تماماً أو العكس بإزالة وتفريغ ما حولها لإظهار حدودها، وهذه الطريقة تتم باستخدام أقلام تشبه الأجنة ولكن بأحجام صغيرة ومختلفة في مقاسات وأشكال مقدمتها بحيث يوضع القلم (الأجنة) على الزخارف المرسومة على سطح المعدن (أو على ما حولها) ثم يدق عليه بمطرقة أو شاكوش حتى يتم التفريغ. ([http://www.dr-wehad.com/?page\\_id=26](http://www.dr-wehad.com/?page_id=26)) والثانية هي التي استخدمت لتنفيذ زخارف الأعلام المفرغة محل الدراسة، أي تم تفريغ ما حول الزخارف النباتية والكتابية لإظهارها.



(٣٨) استخدم إلى جانب هذه الطرق الصناعية الأساسية أساليب أخرى مساعدة أقل في الأهمية وعلى رأسها الصب الذي استخدم على سبيل المثال للحصول على بعض رءوس التناوين البرونزية والنحاسية، وكذلك اللحام والبرشام.

(٣٩) **Esin Atil, W.T.Chase, Paul Jett, Metal Work in the Freer Gallery of Art, p.46.**

(٤٠) راجع: حسام عويس طنطاوي، أدوات الجزارة في إيران خلال العصر القاجاري (١٢٠٩-١٣٤٤هـ/١٧٩٤-١٩٢٥م) (السواطير نموذجًا)، حوليات كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة، المجلد ٤٢، العدد الثاني (أبريل-يونيه)، ٢٠١٤م، ص ٢٦٥؛

[http://www.metmuseum.org/toah/hd/dect/hd\\_dect.htm](http://www.metmuseum.org/toah/hd/dect/hd_dect.htm)

(41) **(James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.262.**

(٤٢) أحمد عبد الرازق أحمد، مشكاة مملوكية باسم الأمير حسين بن جندر بك، مجلة المؤرخ العربي العدد الأول، المجلد ٣٦، أبو ظبي ١٤٠٩هـ/١٩٨٨، ص ١٩٦. ولمزيد من التفاصيل عن تعريف المينا ومكوناتها وطرق الزخرفة بها راجع: منى محمد بدر، ثلاث تحف قاجارية، ص ص ٧٠١-٧٠٤.

[http://www.qantaramed.org/qantara4/public/show\\_document.php?do\\_id=567&lang=ar](http://www.qantaramed.org/qantara4/public/show_document.php?do_id=567&lang=ar)

(٤٣) يستخدم في الهند مصطلح (كفتغاري **koftgari**) الفارسي الأصل للدلالة على تكفيت الصلب بالذهب والفضة، وفيها يعرف له هناك ثلاث طرق. لمزيد من التفاصيل راجع: **Ann Feuerbach, Indo-**

**Persian Blades in the Collection of E. Gene Beall, pp.40-42.;**

<http://www.vikingsword.com/ethsword/beallcollection.pdf>

[http://www.academia.edu/368253/Indo-](http://www.academia.edu/368253/Indo-Persian_Blades_in_the_Collection_of_E._Gene_Beall)

**Persian\_Blades\_in\_the\_Collection\_of\_E.\_Gene\_Beall**

(٤٤) تعتمد الطرق الثلاث على تطبيق أسلاك الذهب والفضة إما داخل شقوق عرضية **applying wire into a grove**، أو داخل ثقب ممددة **applying wire into perforated holes**، أو داخل شقوق متعامدة على سطح خشن **wire into a shallow cross-hatched roughened surface**.

**Ann Feuerbach, Indo-Persian Blades in the Collection of E. Gene Beall, p.39.**

(٤٥) راجع: مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الأسلحة الإسلامية: السيوف والدروع، الرياض، **Willem Floor, Traditional Crafts in Qajar Iran, ص ١٠٩؛**

**pp.225, 245, 246.;** **Ann Feuerbach, Indo-Persian Blades in the Collection of E. Gene Beall, p.40.**

(46) **(Ann Feuerbach, Indo-Persian Blades in the Collection of E. Gene Beall, p.40.**

(٤٧) راجع: مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الأسلحة الإسلامية، ص ١٠٩؛ **Willem Floor, Traditional Crafts in Qajar Iran, pp.245, 246.**

(48) **( Willem Floor, Traditional Crafts in Qajar Iran, pp.225, 245, 246**

(49) **( Hans E. Wulff, The traditional crafts of Persia, p.73.**

(50) **(James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.263.**

(51) **( Jennifer Scarce, The Arts of the Eighteenth to Twentieth Centuries, The Cambridge History of Iran, Vol.7: From Nadir Shah to the Islamic Republic, Cambridge University Press, 1991, p.939.**

(٥٢) جدير بالذكر أن أصفهان يوجد بها حاليا أكبر مصنع لصهر الحديد والصلب وإنتاج الصفائح المعدنية في إيران ويعرف باسم "معجم مباركة للحديد والصلب".

53) ( James Allan and Brian Gilmour, *Persian Steel*, pp.261-263.; Iván Szántó, *The Repository of Shi'ite Religious Accessories*, p.131.

(٥٤) يلاحظ ان استخدام ألقاب النسبة المكانية قد يدفع إلى الاعتقاد بإحتمالية انتشار صناعات مدينة بعينها في مدن أخرى، وهو احتمال مستبعد في هذه الحالة، فقد جرت العادة في إيران عبر تاريخها أن يتخذ صناعات المشهورون ألقاب نسبة إلى أماكن عملهم رغبة منهم في الدعاية لأنفسهم والإعلان عن أماكن تركزهم ضماناً لسهولة الوصول إليهم، وبذلك يكون لقب النسبة المكاني بمثابة عنواناً للصانع.

(٥٥) ورد لقب الأردبيلي على تحف أخرى لم ترد في هذه الدراسة، ومنها على سبيل المثال علم محفوظ في "مسجد محقق آران و بيدگل بأصفهان" مؤرخ بسنة ١١٦٢هـ الموافق ١٧٤٨م، وآخر محفوظ في مسجد "بيرع بدالمك بأردبيل" مؤرخ بسنة ١١٦٧هـ الموافق ١٧٥٣م بصيغة "عمل أستاذ إسماعيل أردبيلي"، وثالث ينسب إلى النصف الثاني من القرن ١٢هـ/١٨م محفوظ في "حسينية توده أبوزيد آباد بكاشان"، بصيغة "محمد أمين أردبيلي". محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي عزاداري در إيران عصر صفوي، تاريخ وتمدن إسلامي، سال ششم، شماره دوازدهم، پاییز و زمستان 89، ص ١٤٩، ١٥٠.

(٥٦) محمد سهيل طقوش، تاريخ الدولة الصفوية في إيران ٩٠٧-١١٤٨هـ/١٥٠١-١٧٣٦م، دار النفائس، بيروت، ٢٠٠٩م، ص ٥٤.

(٥٧) باسم حمزة عباس، إيران في عهد الشاه طهماسب الأول الصفوي ١٥٢٤-١٥٧٦م، مجلة الخليج العربي، المجلد ٤٠، العددان (١-٢)، جامعة البصرة، ٢٠١٢م، ص ٦٦-٦٨.

(٥٨) صلاح أحمد البهنسي، فن التصوير في العصر الإسلامي، ج ٣، التصوير الصفوي في إيران والعثماني في تركيا والمغولي في الهند، القاهرة، ٢٠٠٩م، ص ٥٣، ٥٤.

(٥٩) للمزيد من التفاصيل عن هذه المراكز راجع: James Allan and Brian Gilmour, *Persian Steel*, pp.272-274.

(٦٠) توجد في إيران الآن ورش منفصلة عن ورش الحدادة مسؤولة عن تنفيذ الزخارف المفرغة والكتابات على الأعلام المعدنية. Iván Szántó, *The Repository of Shi'ite Religious Accessories*, p.131.

(٦١) لا ينفي ذلك إحتمالية أن يكون هناك لوح قديم تمت صناعته عام ١١٢٦هـ/٤-١٧١٥م، وأعيد استخدامه علي يد عبد الوهاب الأصفهاني في شوال سنة ١١٣٧هـ/يوليو ١٧٢٥م.

(٦٢) ورد هذا اللقب أيضا على تحف أخرى لم تتضمنها هذه الدراسة منها على سبيل المثال علم محفوظ في "حسينية عبدالصمد آران وبيدگل بأصفهان" مؤرخ بسنة ١٠٦٨هـ الموافق ١٦٥٧م بصيغة "عمل أستاذ مكين..."، ومثله علم محفوظ في "حسينية بازار آران وبيدگل بأصفهان" مؤرخ بعام ١١٠٦هـ الموافق ١٦٩٤م، بصيغة "...أستاذ حسين كاشاني...". وهناك مثال آخر محفوظ في مسجد "بيرعبدالمك بأردبيل" مؤرخ بسنة ١١٦٧هـ الموافق ١٧٥٣م بصيغة "عمل أستاذ إسماعيل أردبيلي". محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي عزاداري، ص ١٤٥، ١٤٩.

(٦٣) خلال تتبع آلان لصناعة الأعلام المعدنية في أصفهان وجد ثلاثة أشقاء يعملون معا، ومع ذلك واحد منهم فقط الذي يحمل لقب أستاذ؛ لأنه يتقن أعمال الخطاطة والنقح والتفريغ والتكفيت ويمارسها بنفسه. James Allan and Brian Gilmour, *Persian Steel*, p.261.

64) (Peter Chelkowski, *Art for Twenty-Four Hours: Islamic Art in the 19th Century: Tradition, Innovation, and Eclecticism*, Edited by Doris Behrens-Abouseif, Stephen Vernoit, Brill, Leiden, 2006, p.416.

(٦٥) ومن أسمائها أيضا في الهند آستانه Astana وبارگاه Bargah وهي عبارة عن منشأة دينية تُقام فيها المراسم المذهبية والعزائية، وتخدم كمكان لممارسة الأنشطة الاجتماعية والثقافية، وتستخدم إلى جانب ذلك في حفظ الأعلام التي تشبه تلك التي كانت تُرفع أثناء معركة كربلاء. (لمزيد من التفاصيل عن أسماء هذه المنشآت في كل من إيران والهند راجع: پروفيسر علي حسن، محد ظهور الحسن، جاويد حسين: آئينه اردو لغت، خالد بك ثبو، لاهور، ٢٠٠٠، ص ١١١؛ عوض عوض محمد الإمام، الحسينيات نمط من العمارة الدينية الإيرانية "دراسة آثارية تحليلية"، مجلة كلية الآداب، جامعة جنوب الوادي، فرع سوهاج، العدد ٢٧، ج ١، مارس ٢٠٠٤م، ص



Sadiq Naqv, The Ashur Khanas of Hyderabad City, Bab-UI-Ilm Society, 2006, pp.7-18.)

(٦٦) هناك دراسة إيرانية باللغة الفارسية أوردت عدة أسماء لأشخاص ممن كان يعهد إليهم بحمل هذه الأعلام. (راجع: منوچهر ستوده، توغ وياتوغ، ص ٣٢٩).

(٦٧) كلمة باتوغ مركبة من "يا" وتعني محل و"توغ" وتعني خصلة ذيل الحصان، وتدل على مكان اجتماع الفتوات أو الأشداء في المدينة والقرية، وبإضافة "دار" لها التي تعني حامل، يكون معناها حامل العلم من الفتوات أو أبطال الزورخانه. (راجع: منوچهر ستوده، توغ وياتوغ، ص ٣٢٧؛ <http://ar.lib.eshia.ir/23022/16/6178>)

(٦٨) لمزيد من التفاصيل راجع: James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, pp.263-281.

(69) (James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, pp.274-278.

70) <http://www.christies.com/lotfinder/LotDetailsPrintable.aspx?intObjID=5421971>

<http://www.christies.com/lotfinder/lot/a-large-safavid-brass-and-bronze-processional-5483092-details.aspx>

(٧١) كان آلان قد ذكر أن هناك نمطا من الأعلام المعدنية يستحق الاهتمام على الرغم من عدم ظهوره في تصاوير المخطوطات، وغياب النماذج المنشورة أو المعروفة منه المصنوعة من الصلب وقصد به تلك الأعلام المعدنية المشكلة على هيئة كف اليد التي أشار أحد الرحالة إلى استخدامها للأغراض الحربية في عصر فتحعلي شاه القاجاري (١٢١٢-١٢٥٠هـ/١٧٩٦-١٨٣٤م)، وأشار إلى وجود نموذج جيد منها مصنوع من الفضة محفوظ في أحد المتاحف العالمية قد ينسب إلى إيران أو الهند، بالإضافة إلى مثال آخر من الفضة كان معروضا للبيع في صالة سوثيس (James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, Sotheby's, p.261.) إلا أن الباحث قد تمكن من جمع عدد من هذه الكفوف المعدنية الشيعية وأعد عنها دراسة مستقلة. (لمزيد من التفاصيل عنها راجع: حسام عويس طنطاوي، أثر الفكر الشيعي الاثني عشري على الفنون الإسلامية (كف العباس نموذجًا)، دراسة قيد النشر، ضمن أعمال المؤتمر الدولي الأول للآثار الإسلامية في المشرق الإسلامي، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٨-١٢ ديسمبر ٢٠١٣م.)

(٧٢) جدير بالذكر أن من بين الدراسات العربية ما ورد بها أن هذه الأعلام عبارة عن علامات تمييز حديدية تستخدم في تحديد ميادين الرماية ولعبة البولو وألعاب الفروسية. (عادل عبد المنعم علي سويلم، الانتجاهات العقائدية والفكرية في العصر الصفوي وأثرها على الفنون الإسلامية، رسالة دكتوراه، غير منشورة، قسم اللغات الشرقية، كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة، ١٩٩٤م، ص ٢٨٦، ٢٨٧؛ ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية، ص ٢٨، ٢٩.) وستبين الدراسة التي بين يدي القارئ عدم صحة هذه الوظيفة، التي لم يُعثر على ما يشير إليها ضمن ما بين أيدينا من مصادر ومراجع، كما لم يرد في تصاوير المخطوطات الإسلامية التي تنسب إلى إيران أو الهند ما يبين هذا الاستخدام.

73) <http://www.iranicaonline.org/articles/alam-va-alamat-ar>

(٧٤) آرثر كريستنسن، إيران في عهد الساسانيين، ترجمة يحيى الخشاب، مراجعة عبد الوهاب عزام، مكتبة الأسرة، القاهرة، ٢٠٠٦م، ص ٢٠٢.

(٧٥) لمزيد من التفاصيل راجع: Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, p.2769,2770. (ابو القاسم)، الشاهنامه، جزءان، ترجمة الفتح بن علي البنداري، مراجعة وتصحيح وتقديم عبد الوهاب عزام، ط ٢، دار سعاد الصباح، الكويت، ١٩٩٣م، ج ١، ص ٣٤؛ منى محمد بدر، الأعلام الإسلامية، ص ٤٠٣، ٤٠٤.

(٧٦) تقع محافظة لرستان حاليا غرب إيران وسط جبال زاغروس وعاصمتها حرم آباد Khorramabad، وهناك أدلة على صناعة تحف برونزية في هذه المنطقة منذ ٣٠٠٠ سنة قبل الميلاد، وينسب لها عدد كبير من هذه التحف، ومن أهمها مجموعة من الأعلام المعدنية "finials" تتميز بوجود اثنين من رؤوس الثعابين أو الثعابين على جانبي محور أو وسط على شكل وجه آدمي، والراجح أنها كانت تستخدم كشعارات لرؤساء القبائل والمحاربين. (لمزيد من التفاصيل راجع:

Manouchehr Moshtagh Khorasani, Bronze and iron weapons from Luristan, Antiquo Oriente: Cuadernos del Centro de Estudios de Historia del Antiquo Oriente, Vol. 7, 2009.; Phil Watson, Luristan Bronzes in Birmingham Museum and Art Gallery, Birmingham Museums & Art Gallery, Version 1.0, March 2011.;

<http://www.iranicaonline.org/articles/bronzes>

ofluristan.; <http://www.barakatgallery.com/store/index.cfm/FuseAction/ItemDetails/UserID/0/CFID/119674/CFToken/40774527/CategoryID/36/SubCategoryID/208/ItemID/25385.htm>

77) (Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, p.2767.; [https://www.britishmuseum.org/explore/highlights/highlight\\_objects/me/b/bronze\\_standard\\_finial.aspx](https://www.britishmuseum.org/explore/highlights/highlight_objects/me/b/bronze_standard_finial.aspx)

78) (James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.253.

79) ( Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, p.2771, 2772.

(٨٠) آرثر كريستنسن، إيران، ص ٢٠١، ٢٠٢.

(٨١) منى محمد بدر، الأعلام الإسلامية، ص ٤٠٤، ٤١٥.

(٨٢) أو الشاليش ومن معانيها مقدمة الجيش أو الحرب أو المعركة، ولا شك أن الفرق بين الجاليش وغيره من سائر أنواع الأعلام يتمثل في خصلة الشعر التي تعلق هذه الراية. (عبد الناصر ياسين، الأعلام، ص ٤٥، هامش ٥٧؛ أحمد دهمان، معجم الألفاظ التاريخية في العصر المملوكي، دمشق، ١٩٩٠م، ص ٥٠.)

83) (Roger Fry, the Munich Exhibition of Mohammedan Art, the Burlington Magazine for connoisseurs, vol.17,no.89,1910, p.287, pl.1. ;

Phyllis Ackerman, Standards, p.2770 ,fig.960.; Nina Biriukova, Decorative Arts in the Hermitage, Leningrad, 1986, pl.48.; David Talbot

Rice, Islamic Art, New York,1991, p.54, pl.47. ؛ آرثر كريستنسن، إيران، ص ٢٠٣،

٢٠٤. ؛ منى محمد بدر، الأعلام، ص ٤٠٤، ٤٠٥. ؛ عبد الناصر ياسين، الأسلحة عبر العصور الإسلامية الكتاب الأول الأسلحة الدفاعية أو الجنين الواقية الدروع والتروس في ضوء المصادر المكتوبة والفنون الإسلامية، القاهرة، ٢٠٠٧م، لوحة ٨.

(٨٤) عبد المنعم ماجد، نظم دولة سلاطين المماليك ورسومهم في مصر، القاهرة، ١٩٦٤م، ج ٢، ص ٩٣. ؛ منى بدر، الأعلام، ص ٤١٦.

(٨٥) أحمد مختار العبادي، قيام دولة المماليك الأولى في مصر والشام، الإسكندرية، ١٩٨٨م، ص ٧٩. ؛ منى بدر، الأعلام، ص ٤١٧.

(٨٦) للإستزادة راجع: منوچهر ستوده، توغ وياتوغ، ص ص ٣٢٦-٣٣٠. ؛ محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي، ص ص ١٣١-١٥٥.

<http://fa.wikishia.net/view/%D8%AA%D9%88%D8%BA>; <http://www.encyclopaediaislamica.com/madkhal2.php?sid=4045>

(٨٧) تشير المراجع الفارسية إلى أن كلمة "توغ" ذات أصل صيني يرجع إلى التبت، وكانت تدل هناك على خصلة شعر ذيل الثور الآسيوي، وانتقلت إلى آسيا الوسطى، وأصبحت تدل على شعر الخيل، والثابت حاليا أنها تدل في كل من اللغة التركية والفارسية على العلم، وأحيانا تشير أبعادها الدلالية في التركية إلى العبار الناتج عن حوافر الخيل في أرض المعركة والطبل وغير ذلك، وركبت ضمن مصطلحات لغوية مثل "تومان توغ، چارتوغ، سر توغ، پاتوغ". (للمزيد راجع: منوچهر ستوده، توغ وياتوغ، ص ٣٢٦. ؛ محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي عزاداري، ص ١٣٢.)

<http://www.encyclopaediaislamica.com/madkhal2.php?sid=4045>)

- وورد في المراجع التركية أن الطوغ عبارة عن إشارة تشبه العلم مصنوعة من ذيل الخيل تربط في عمود مذهب الطرف. وله إعتبار كبير عند المغول وهو إشارة الخان عندهم وكان مستعملاً أيضاً لدى الأتراك والصينيين. ويتناسب عدد الطوغات مع المكانة تناسباً طردياً وأكثرها تسع طوغات. (ظهير الدين محمد بابر (ت ١٥٣٠م)، تاريخ بابر) بابر نامه وقائع فرغانة-كابول-الهند، نقلها إلى العربية وقدم لها وعلق عليها ماجدة مخلوف، دار الآفاق العربية، القاهرة، ٢٠٠٢م، ص ٢٧٩، هامش ٥٢٥؛ محمد علي الأنسي، الدراري اللامعات في منتخبات اللغات، أسطنبول، ١٩١٢م/١٣٢٠م، ص ٣٦٧، ٣٦٨). وجاء عن الطوغ في المراجع العربية أنها كلمة صينية الأصل، دخلت التركية بمعنى راية من نوع خاص، كانت تتخذ من القماش تحمل علي عمود ويعلق بها ذيل ثور أو حصان يسمى: شاليش، وعلى رأس العمود كرة مذهبية يعلوها هلال، كانت في العهد المملوكي رمزا للسلطان. وفي العهد العثماني أصبح للسلطان سبع رايات منها وللوزير الأعظم خمس، وللوزير ثلاث ولشيخ الإسلام إثنان، ولقاضي العسكر طوغ واحد بلاكرة. ووردت في بعض المراجع بلفظ توخ، أو طوخ. (مصطفى عبد الكريم الخطيب، معجم المصطلحات والألقاب التاريخية، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤١٦هـ/١٩٩٦م، ص ٣١٠).
- (٨٨) ليس هناك أدل على الأصل المغولي للرايات المعدنية من بعض التقاليد العسكرية المرتبطة بالأعلام التي وضعت منذ أيام جنكيز خان وحافظ عليها حكام المغول في الهند منذ أن وضعها بابر ووصفت في مخطوط "أكبر نامه"، ومن أهمها التقليد المعروف باسم "الاحتفال بتحية العلم" ويستخدم فيه تسعة من الأعلام لها ألوان متعددة ويربط في أعلاها خصلة من شعر الخيل الذي يعلوه شكل حلية بيضاوية معدنية أشبه بشكل الشمعدان ذي الثلاثة أفرع. (ظهير الدين محمد بابر، تاريخ بابر، ص ٣٠، ٢٧٩، ٢٨٠؛ Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, pp.2776, 2777. الأعلام، ص ٤٤٣، ٤٤٤؛ ماجدة علي عبد الخالق الشبيخة، تصاویر المعارك الحربية للجيش المغولي الهندي، ص ٥٢٤، حاشية ٢).
- (٩٠) ترى السيدة "اكرمان" أن هناك تطابقاً بين الجاليش الساساني والمغولي. Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, p.2771, 2776. <http://www.iranicaonline.org/articles/alam-va-alamat-ar> (٩١)
- (٩٢) هناك من الدراسات الحديثة ما يربط بين هذه الممارسات وبعض التقاليد الزرادشتية القديمة. Iván Szántó, The Repository of Shi'ite Religious Accessories, p.130.
- (٩٣) السيد صالح بن إبراهيم بن صالح الشهرستاني، تاريخ النياحة على الإمام الشهيد الحسين بن علي، تحقيق نبيل رضا علوان، قم، ١٤١٦هـ/١٩٩٥م، ص ١٥٠. وإن لم يكن الأمراء البويهيون أول من أقام المناحة والعزاء والمآتم على الإمام الحسين، إلا أنهم أول من وسعوها وأخرجوها من دائرة النواح الضيقة في البيوت والمجالس الخاصة والنوادي الهادئة وعلى قبر الإمام الشهيد بكربلاء، إلى دائرة الأسواق العلنية والشوارع المتحركة، وتعيد الناس على اللطم على الصدور. السيد صالح بن إبراهيم بن صالح الشهرستاني، تاريخ النياحة ص ١٤٧.
- (٩٤) <http://www.iranicaonline.org/articles/alam-va-alamat-ar>
- (٩٥) منوچهر ستوده، توغ و پاتوغ، ص ٣٢٨.
- (٩٦) أحمد لاشين، كربلاء بين الأسطورة والتاريخ "دراسة في الوعي الشعبي الإيراني"، رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٩م، ص ٣٢٨.
- هناك رأي شائع بأن هذا المصطلح قاصر على الأعلام المستخدمة في الاحتفالات الدينية على مدينة قم، إلا أنه كان مستخدماً خلال العصر الفاجري في طهران وأذربيجان أيضاً).
- (٩٧) <http://www.iranicaonline.org/articles/alam-va-alamat-ar> وحالياً ما زالت كلمة توغ مستخدمة في بيئات مختلفة داخل إيران وخارجها مثل طاجيكستان وبعض مناطق العراق ذات العمق الشيعي.
- (٩٧) ظهير الدين محمد بابر، تاريخ بابر، ص ٣٠، ٢٧٩، ٢٨٠؛ Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, p.2776, 2777. الأعلام، ص ٤٤٣، ٤٤٤؛ ماجدة علي عبد الخالق الشبيخة، تصاویر المعارك الحربية للجيش المغولي الهندي، ص ٥٢٤، حاشية ٢.
- (٩٨) حديث شفهي مع د/عبد المجيد حبيب الله الندوي، وهو هندي الجنسية يستعين به قسم اللغات الشرقية بكلية الآداب - جامعة عين شمس كخبير للغة الأوردية، إلى جانب عمله كمذيع بالإذاعة الموجهة المصرية.

(٩٩) لمزيد من التفاصيل راجع: **Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, p.2774, 2775.**

(١٠٠) من الواضح أن ظهور الأعلام المعدنية في التصاوير الإسلامية لم يقتصر على تصاوير المخطوطات فحسب بل امتد كذلك إلى التحف الفنية ومنها على سبيل المثال قطعة من نسيج الحرير الإيراني ترجع إلى يزد في سنة ١٦٠٠هـ/١٦٠٠م، محفوظة في مجموعة السير ولیم لورنس، عليها رسم متكرر لمجموعة من القوارب الصغيرة والسفن، ويظهر فوق كل سفينة خمس رايات منها اثنتان عند المقدمة والمؤخرة، واثنتان خلف الشخصين اللذين يحملان مجدافين، والخامسة تتوسط السفينة وهي أكبرها حجما، والرايات الخمس متوجة بوحدة زخرفية كبيرة في الغالب المقصود منها التعبير عن الأعلام المعدنية التي ذاع استخدامها في قمة الرايات الإيرانية، ويدعم ذلك الشكل الكمثري للوحدتين أعلى الرايتين خلف الشخصين اللذين يقومان بالتحديف. (عبد الناصر ياسين، الأعلام البحرية تاريخها، ومهامها، وتصاويرها في المخطوطات والفنون الإسلامية، دراسات وبحوث عن الأعلام عبر العصور الإسلامية (١)، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ٢٠٠٨م، ص ١٣٧، ١٣٨، شكل ٢٢، لوحة ٣٥).

(١٠١) لن تتوسع الدراسة في تناول موضوع الأعلام المعدنية في تصاوير المخطوطات الإسلامية على أمل أن يحظى هذا الموضوع بدراسة مستقلة نظرا لأهميته الشديدة، وكان جيمس آلان قد تناول أمثلة لتصاوير في مخطوطات إسلامية ترجع إلى النصف الثاني من القرن ١٤هـ/١٤م وما بعده حتى القرن ١٠هـ/١٦م ورد بها أعلام معدنية، وحاول الربط بين أشكال هذه الأعلام والوصف الذي جاء عنها في كتابات بعض الرحالة، واستخرج من مخطوط واحد فقط وهو شاهنامه طهماسب الذي ينسب إلى تبريز في بداية في العصر الصفوي خلال الفترة من ٩٢١-٩٤٢هـ/١٥١٥-١٥٣٥م أكثر من ثلاثين شكلا توضيحيًا مختلفًا لهذه الأعلام. (James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.253-261.)

(١٠٢) لمزيد من الأمثلة راجع: السيد محمود محمد يونس، تصاوير المعارك الحربية في المخطوطات الإيرانية من العصر المغولي حتى نهاية العصر الصفوي (دراسة أثرية فنية)، رسالة ماجستير، غير منشورة، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، القاهرة، ١٤٢٩هـ/٢٠٠٨م، ص ص ٤٦٠-٤٦٣.

(١٠٣) منى بدر، الأعلام، ص ٤٤.

#### 104) (James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, pp.253,254.

(١٠٥) تتضح مدى شعبية الشاهنامه خلال العصر الإيلخاني من خلال مجموعة من النسخ صغيرة الحجم يبلغ عددها أربعة وجميعها غير مؤرخة، إلا أن ثلاثا منها تنسب إلى بداية القرن ١٤هـ/١٤م مما يجعلها أقدم الشاهنامات المعروفة، واثنتان منها تفرقت تصاويرهما بين المجموعات الفنية في العالم ومنها مجموعة مكتبة شستر بيتي بدبلن ومتحف المتربوليتان بنيويورك والمتحف البريطاني ومتحف بروكلين للفنون بنيويورك ومجموعة ديفيد كوكوبنهاجن ومعرض الفريير بواشنطن ومتحف الفنون الجميلة بمونتريال... الخ، ويعرف إحداهما باسم "الشاهنامه الصغيرة الأولى" وتظهر تصاويرها اتصالا بالتقاليد الفنية للموضوعات التصويرية على الخزف والتحف المعدنية المكتفة الإيرانية خلال القرنين ٦ و٧هـ/١٢ و١٣م، والثانية تعرف باسم "الشاهنامه الصغيرة الثانية" التي تتميز باستخدام التذهيب بشكل (1974.290, 2003.330) ثابت في زخرفتها ويحتفظ متحف المتربوليتان بنيويورك بأجزاء منها تحت أرقام "، ومن الواضح أن كليهما أعد لرعاة أقل Gutman Shahnameh وتعرف لديهم باسم شاهنامه جوتمان " ثراء من أفراد العائلة الحاكمة، ومن المحتمل أن أيا منهما لم تصنع خصيصا لشخص بعينه، وافترقاها لبيانات النسخ والتفاصيل الدقيقة جعل مكان وزمان النسخ غير مؤكد، وتتراوح الاقتراحات والآراء ما بين العراق في بداية القرن ١٤هـ/١٤م، وشمال غرب إيران حوالي عام ٧٣٠هـ/١٣٣٠م، وهناك رأي ينسب الشاهنامه الثانية "جوتمان" إلى أصفهان عام ٧٣٥هـ/١٣٣٥م عندما كانت المدينة تخضع بشكل غير مباشر لحكم إيلخانات المغول. (لمزيد Marianna Shreve Simpson, The illustration of an Epic: the Earliest Shahnama Manuscripts, Garland Pub., 1979, pp.26-31.; Charles Melville & Gabrielle van den Berg, [Studies in Persian Cultural History](#), v. 2, Shahnama Studies II: The Reception of Firdausi's Shahnama, The Centre of Middle Eastern and Islamic Studies, University of Cambridge, 2012, pp.249, 250; <http://www.iranicaonline.org/articles/il-khanids-iii-book-illustration> ; <http://www.akdn.org/museum/detail.asp?artifactid=1735#>.)

106) رقم الحفظ 104.019 (Per) <http://shahnama.caret.cam.ac.uk/new/jnama/card/ceillustration:-1918158032>

107) رقم الحفظ 104.017 (Per) <http://shahnama.caret.cam.ac.uk/new/jnama/card/ceillustration:-1702111822>

108) (Nurhan Atasoy, Four Istanbul Albums and Some Fragments from Fourteenth-Century Shah-Namehs, Ars Orientalis, Freer Gallery of Art, University of Michigan, Vol. 8, 1970, p.42, pl.9, fig.17. ؛ منى بدر، الأعلام، ص ٤٢٧. ؛ ثروت عكاشة، التصوير الفارسي والتركي، سلسلة تاريخ الفن: العين تسمع والأذن ترى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، لندن، ١٩٨٣م، لوحة ٤٠. ؛ موسوعة التصوير الإسلامي، سلسلة تاريخ الفن: العين تسمع والأذن ترى، مكتبة لبنان، بيروت، ٢٠٠١م، لوحة ١٥٢م.

(١٠٩) لمزيد من الأمثلة راجع: السيد محمود محمد يونس، تصاوير المعارك الحربية في المخطوطات الإيرانية، ص ٤٦٥-٤٦٨.

(١١٠) ثروت عكاشة، التصوير الفارسي والتركي، لوحة ٦٣.

(١١١) منى بدر، الأعلام، ص ٤٢٨، لوحة ٨.

112) <http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=S1986.175>

(١١٣) لمزيد من الأمثلة راجع: السيد محمود محمد يونس، تصاوير المعارك الحربية في المخطوطات الإيرانية، ص ٤٦٣-٤٦٥.

(١١٤) رقم الحفظ F1954.4 و F1954.5.

<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=F1954.4>  
<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=F1954.5>

115) (Ernst Grube, A Lacquered Panel Painting from the Collection of Lester Wolfe in the Museum of the University of Notre-dame, Studies in Islamic Painting, The Pindar Press, London, 1995, pl.5, 6, p.397, 398.; <http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=F1908.263>;<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=F1908.269>.

(١١٦) رقم الحفظ i.o. islamic 133 والصورة صفحة ٧٢٢٧.

[https://imagesonline.bl.uk/?service=asset&action=show\\_zoom\\_window\\_popup&language=en&asset=15632&location=grid&asset\\_list=7728,12958,12959,15625,15626,15627,15628,15629,15630,15631,15632,15633,15634,15635&basket\\_item\\_id=undefined](https://imagesonline.bl.uk/?service=asset&action=show_zoom_window_popup&language=en&asset=15632&location=grid&asset_list=7728,12958,12959,15625,15626,15627,15628,15629,15630,15631,15632,15633,15634,15635&basket_item_id=undefined);<http://shahnama.caret.cam.ac.uk/new/jnama/card/ceillustration:1392326774>

117) <http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=S1986.266>

(١١٨) من الواضح أن الرايات من هذا النمط الذي يشتمل على الآية ١٣ من سورة الصف: "نصرٌ من الله وفتحٌ قريبٌ" له أهمية كبيرة لدى الشيعة عليّ إختلاف فرقتهم؛ إذ يلاحظ أنها كانت من "آلات" مواكب خلفاء الدولة الفاطمية في مصر من الشيعة الإسماعيلية، فقد ورد بصدددها أن: "...هناك إحدى وعشرون راية لطاق من الحرير المرقوم، ملونة بكتابة تخالف ألوانها من غيره، ونص كتاباتها: "نصرٌ من الله وفتحٌ قريبٌ" علي رماح مقومة من القنا المنتقى، طول كل راية ذراعان في عرض ذراع ونصف...". (المقريزي(تقي الدين أحمد بن علي ت ١٤٤٢/هـ ١٤٤٢م)، المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار، ٥ أجزاء، تحقيق أيمن فؤاد سيد، مؤسسة

الفرقان للتراث الإسلامي، لندن، ١٤٢٣هـ/٢٠٠٢م، ج٢، ص٤٧٠؛ أيمن فؤاد سيد، الدولة الفاطمية في مصر تفسير جديد، الدار المصرية اللبنانية، ط٢، القاهرة، ٢٠٠٠م، ص٤٢٥، ٤٢٦).

(119) (<http://www.asia.si.edu/collections/singleObject.cfm?ObjectNumber=S1986.273>)

(١٢٠) رقم الحفظ 6613 add. ، والتصوير صفحة 219V.

[https://imagesonline.bl.uk/?service=asset&action=show\\_zoom\\_window\\_popup&language=en&asset=17192&location=grid&asset\\_list=17158,17160,17162,17165,17169,17170,17174,17177,17178,17179,17180,17181,17189,17190,17191,17192,17195,17196,17197,17199,17200,17204,1953,17159,17161&basket\\_item\\_id=undefined](https://imagesonline.bl.uk/?service=asset&action=show_zoom_window_popup&language=en&asset=17192&location=grid&asset_list=17158,17160,17162,17165,17169,17170,17174,17177,17178,17179,17180,17181,17189,17190,17191,17192,17195,17196,17197,17199,17200,17204,1953,17159,17161&basket_item_id=undefined)

(121) (<http://shahnama.caret.cam.ac.uk/new/jnama/card/ceillustration:-172103890>)

(122) (<http://shahnama.caret.cam.ac.uk/new/jnama/imagepage/ceillustration:-1310498817>)

(١٢٣) عبد المنعم النمر، تاريخ الإسلام في الهند، دار العهد الجديد للطباعة، القاهرة، ١٩٥٩م، ص١٧٦-٣١٤.

(١٢٤) ماجدة علي عبد الخالق الشبخة، تصاوير المعارك الحربية للجيش المغولي الهندي، ص٢، ٥٢٢، ٥٢٧، لوحات ١، ٣٤، ٨٤؛ راجع أيضا لوحات ١٠، ٢٧، ٣١، ٣٣، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٤٠، ٤٢، ٥٦، ٦٧، ٦٨.

(١٢٥) أحمد السيد محمد الشوكي، مدرسة الدكن في التصوير الإسلامي في الفترة من ٨٩٥-١٠٩٨هـ/١٤٩٠-١٦٨٧م، رسالة دكتوراه، غير منشورة، قسم الآثار، كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة، ٢٠٠٩م، ص١٢٢، ١٢٣، ٧٦٥، لوحة ٤١.

(١٢٦) أحمد السيد محمد الشوكي، مدرسة الدكن، ص١٩٦-١٩٨، لوحة ٨١. ويلاحظ ان هذا النمط من الأعلام يظهر بكثرة في التصاوير الفنية المنسوبة إلى إقليم الدكن، ومن ذلك علي سبيل المثال تصويرة تمثل كوكب المشتري من مخطوط نجوم العلوم الذي ينسب إلى الفترة من ٩٧٨-٩٧٩هـ/١٥٧٠-١٥٧١م، محفوظة في مكتبة شستر بيتي بلندن، ورقمها في المخطوط fol.37v، وصور فيها كوكب المشتري بهيئة ملكية، يحيط به عدد من الرجال، يحمل أحدهم علمًا كمثري الشكل. أحمد السيد محمد الشوكي، مدرسة الدكن، ص٦٢، ٦٣، لوحة ٦.

(١٢٧) لهذه التصويرة أهمية خاصة؛ إذ يظهر بها إثنان من الرايات المثلثة بأيدي بعض الرجال إلى الخلف من السلطان، وبذلك يكون قد ورد فيها نمطان من الرايات؛ الأول المعدني الكمثري الشكل ذو الزخارف المفرغة، والثاني التقليدي المكون من ساري وقطعة قماش ترفرف في الهواء، وفي ذلك دلالة علي أن الأعلام المعدنية المستقلة قد عُرِفَتْ وأُستخدِمت جنباً إلى جنب مع مثيلاتها التقليدية منذ القرن ١٠هـ/١٦م علي أقل تقدير.

(١٢٨) جدير بالذكر أن متحف طوبقايو سراي في اسطنبول يحتفظ بعدد من هذه الأعلام المعدنية يبلغ عددها خمسا وعشرين جميعها من الصلب وتحمل كتابات شيعية خالصة مثل أسماء الأئمة الاثني عشر وأسماء "الله محمد علي"، ولذلك من الصعب أن تكون هذه الأعلام من هدايا حكام الدولة الصفوية لسلطين الدولة العثمانية، والمرجح أنها من غنائم الحروب بين الدولتين، ومن أشهرها موقعة جالديران (٩٢٠هـ/١٥١٤م) التي هزم فيها الشاه إسماعيل أمام السلطان سليم ووقع عدد من حريمه واثنان من زوجاته في أسر العثمانيين، كما أستطاع إبراهيم باشا وزير السلطان سليمان الاستيلاء علي تبريز عام ٩٤١هـ/١٥٣٤م، وتكرر ذلك سنة ٩٥٥هـ/١٥٤٨م، كما شغلت الحرب بين الدولتين الفترة من ٩٨٦-٩٩٩هـ/١٥٧٨-١٥٩٠م، وأخيرا الحرب بين السلطان مراد والشاه صفي عام ١٠٤٥هـ/١٦٣٥م، وبذلك كانت هناك فرص متعددة لاغتنام هذه الأعلام من الجيوش الصفوية بعد هزيمتها، وترجع أهمية هذه المجموعة إلى ثبات نسبتها إلى فترة مبكرة من تاريخ الدولة الصفوية خلال القرن ١٠هـ/١٦م طبقا لتاريخ الحروب العثمانية الصفوية السابق ذكرها، وبذلك يمكن من خلال دراستها الوقوف على الخصائص والمميزات الفنية للأعلام المعدنية خلال القرن المذكور (لوحة ٦١).



(Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, p.2780. ; James Allan and Brian Gilmour, Persian steel, pp.267,268.;

[http://www.iranicaonline.org/uploads/files/Alam\\_va\\_Alamat/v1f8a002\\_f4\\_300.jpg](http://www.iranicaonline.org/uploads/files/Alam_va_Alamat/v1f8a002_f4_300.jpg))

(ولمزيد من التفاصيل عن الصراع الصفوي- العثماني راجع: القرمانلي( احمد بن يوسف ت ١٠١٩هـ/ ١٦١١م)، تاريخ سلاطين آل عثمان، تحقيق بسام عبد الوهاب النجاشي، دار البصائر للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ١٩٨٥م، ص ٤٣، ٤٤؛ ابن العماد الحنبلي(شهاب الدين أبي الفلاح عبد الحي بن أحمد بن محمد العسكري ت ١٠٨٩هـ/ ١٦٧٨م) شذرات الذهب في أخبار من ذهب، أشرف على تحقيقه وخرج أحاديثه عبد القادر الأرنؤوط، حققه وعلق عليه محمود الأرنؤوط، ط ١، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٩٨٦، ص ١٩٩؛ محمد فريد بك المحامي( ت ١٣٣٨هـ/ ١٩١٩م)، تاريخ الدولة العلية العثمانية، تحقيق احسان حفي، دار النفائس، بيروت، ١٩٨١م، ص ١٨٩-١٩١؛ القوقاسي (إبراهيم بك حليم ت ١٣٤٥هـ/ ١٩٢٧م)، تاريخ الدولة العثمانية العلية المعروف بكتاب التحفة الحليمية، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، ١٩٨٨م، ص ٧٩، ٨٠؛ إبراهيم الدسوقي يوسف شتا، أثر الصراع المذهبي بين الشاه إسماعيل الصفوي والسلطان سليم العثماني في الأدب الفارسي، رسالة ماجستير، غير منشورة، قسم اللغات الشرقية، كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة، ١٩٦٧م؛ بديع جمعة وأحمد الخولي، تاريخ الصفويين وحضارتهم، دار الراشد العربي، القاهرة، ١٩٧٦م؛ توفيق حسن فوزي، رؤية الوثائق والمصادر التركية للصراع العثماني الصفوي ومقدماته في عهدي بايزيد الثاني وسليم الأول، رسالة ماجستير، غير منشورة، قسم اللغة التركية، كلية الآداب، جامعة عين شمس، ١٩٨٦م؛ عباس إسماعيل صباغ، تاريخ العلاقات العثمانية- الإيرانية: الحرب والسلام بين العثمانيين والصفويين، دار النفائس، بيروت، ١٩٩٩م). وتجدر الإشارة إلى ان مدرسة التصوير العثمانية ظهر بها هذا الطراز من الأعلام ضمن تصاوير المعارك الحربية بين العثمانيين والصفويين، ومن أمثلة ذلك صورة تمثل "معركة جالديران بين الصفويين والعثمانيين" من مخطوط سليم نامه لشكري الكردي، مؤرخ بسنة ٩٣٢هـ/ ١٥٢٥م، محفوظ في مكتبة متحف طوبقابي سراي باستانبول تحت رقم حفظ ١٥٩٧- ١٥٩٨، وصفحة الصورة في المخطوط تحمل رقم f.113a، ويبدو فيها الجيش الصفوي إلى اليسار من الناظر إلى التصوير ويحمل أحد الجنود في الخلفية راية حمراء اللون تنتهي من أعلى بعلم معدني. (Filiz Çağmanand Zeren Tanindi, The Topkapi Saray Museum the Albums and Illustrated Manuscripts, London, 1986, pl.150.; Eugenia Popescu- Judetz, The Age of Sultan Suleyman the Magnificent, Washington and New York, 1987, pl.37.; J.M. Rogers and R.M. Ward, Süleyman the Magnificent, London, 1988, pl.41.; Oktay Aslanapa, The Ottoman Miniature Painting, The Great Ottoman – Turkish Civilisation: 4 Culture and Arts, Türkiye Yeni, Ankara, 2000, p.692.; David J. Roxburgh; Turks A Journey of A Thousand Years, 600- 1600, London, 2005, fig.77.)

(١٢٩) السطح الدوراني: هو السطح الذي يتولد من دوران خط (g) (مستقيم أو منحني) حول خط مستقيم ثابت (a)، وفي هذه الحالة يُطلق على الخط المتحرك (g) اسم السطح، وعلى (a) محور الدوران.

[http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%B3%D8%B7%D8%AD\\_%D8%AF%D9%88%D8%B1%D8%A7%D9%86%D9%8A](http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%B3%D8%B7%D8%AD_%D8%AF%D9%88%D8%B1%D8%A7%D9%86%D9%8A)

(http://arabic.britishmuseum.org/middle-east/room34/shia-parade.html) 130

(١٣١) راجع: محبوبه إلهي، تجلي عاشورا در هنر ایراني، انتشارات آستان قدس رضوي، مشهد، چاپ أول ١٣٧٧ هـ. ش./ ١٩٩٩م، ص ٣٠، ٣١؛ سيد حسين معتمدي، عزاداري ستاي شيحيان، انتشارات عصر ظهور، تهران، چاپ أول، تابستان، ١٣٧٨ هـ. ش./ ٢٠٠٠م، ص ٥٨٩-٥٩٢.

(James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p.263.) 132

(Iván Szántó, The Repository of Shi'ite Religious Accessories, p.131.) 133

(١٣٤) السيد أحمد شكر الحسني، قمر بني هاشم سيدنا ومولانا أبو الفضل العباس، دار الكاتب العربي، بيروت، ١٤٢٧هـ/٢٠٠٦م، ص ٤٩؛ أحمد حسين يعقوب، كربلاء الثورة والمأساة، مركز الغدير للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤٣٢هـ/٢٠١١م، ص ٣٣٣.

(١٣٥) ابن طاووس (علي بن موسى بن جعفر بن محمد الحسني ت ١٢٦٤هـ/١٢٦٥م)، مقتل الحسين المسمى باللهوف في قتلى الطفوف، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ١٤١٤هـ/١٩٩٣م، ص ٦٩، ٧٠؛ عبد الرازق الموسوي المرقم، العباس ابن الإمام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، مكتبة الألفين، الكويت، ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م، ص ٢٣٦؛ عبد الحميد المهاجر، العباس، ص ١٣٥؛ أحمد حسين يعقوب، كربلاء الثورة والمأساة، ص ٣٣٣؛ لبيب بيضون، موسوعة كربلاء، ٢ جزء، منشورات طليعة النور، قم، ١٤٢٧هـ/٢٠٠٦م، ج ٢، ص ٥١.

(١٣٦) عبد الرازق الموسوي المرقم، العباس، ص ٢٣٥؛ عبد الحميد المهاجر، العباس بن علي بطل الحق و الحرية، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ١٤١٣هـ/١٩٩٢م، ص ١٣٤؛ السيد أحمد شكر الحسني، قمر بني هاشم، ص ٤٩.

(١٣٧) تنوع الرايات الشيعية المستخدمة حالياً في العراق خلال الاحتفالات الدينية من ناحية الأسماء والوظائف؛ فهناك ما يطلق عليها "الأمتار"، ويغلب عليها اللون الأسود، وتغطي بها الجدران الداخلية للحسينيات، أو بعض واجهات المنازل والمواكب مع وجود بعض الآيات أو الكتابات أو الرسوم عليها. وهناك "النشرة" وهي عبارة عن قطع من الأقمشة على شكل مثلثات فيها صور للأئمة وكتابات ملونة، تتكون من عدد من القطع يضمها جبل واحد طويل وتعلق بين جدارين أو بين شارعين أو على أبواب المنازل. ويوجد "العلم" وهو مشابه للأعلام الحكومية من حيث الحجم، ويعلق على أسطح المنازل، وتكون ساريتة قصيرة، ويأخذ أشكالاً وألواناً متنوعة ويغلب عليه الشكل المستطيل أو المربع أو المثلث، ويكون بعدة ألوان أو بلون واحد، وهو عادة ما يعلق لطلب المراد، وتكون نهايته معقودة لتحقيق هذا المراد المطلوب، وقد أصبح في الآونة الأخيرة يحمل أشكالاً وكتابات وصوراً لم تكن مألوفة قبل عقود تبعاً للتأثيرات الثقافية الشيعية سواءً من إيران أو لبنان. وهناك "الراية" وتكون أكبر من العلم وساريتة أكبر أيضاً، ويختلف كذلك في أشكاله وفيما يكتب أو يرسم عليه، و"الراية" تتقدم المواكب أثناء مسيرها ومن يحملونها يطلق عليهم "حملة الراية". وأخيراً هناك "البيرق" ويكون حجمه أكبر من بقية الأنواع الأخرى ويتراوح طول ساريتة بين ١٠ - ١٥ متراً، وهو غالباً ما يتقدم المواكب الحسينية في مسيراتها ويحمله أحد الأشخاص من ذوي البنية القوية وهو يلوح به يمينا ويساراً، وهو بثلاثة ألوان: الأسود ويرمز إلى الإمام الحسين وإظهار الحزن عليه والعزاء، والأحمر يرمز إلى كثرة الدماء والشهادة والظلم وإلى الاستعداد للحرب، والأخضر يرمز إلى أهل بيت النبوة وكذلك إلى الحسين والعباس.

<http://www.annabaa.org/munasbat/ashura/1432/091.htm>؛ أحمد لاشين، كربلاء

بين الأسطورة والتاريخ، ص ٣٢٩.

(138) <http://www.annabaa.org/munasbat/ashura/1435/033.htm>

(139) Abbas Daneshvari, of Serpents and Dragons, p.99.

(١٤٠) رياض الموسوي، البكاء على الحسين وأثره في تكامل النفس والمعرفة، بحوث آية الله الشيخ محمد السند، سلسلة الشعائر الحسينية (١)، مركز الأمير الثقافي، النجف، ١٤٣٤هـ/٢٠١٣م، ص ٧. لمزيد من التفاصيل راجع: جعفر التستري (ت ١٣٠٣هـ/١٨٨٥م)، الخصائص الحسينية، منشورات الشريف الرضي، المطبعة الحيدرية، قم، ١٤١٦هـ/١٩٩٥م، ص ١٨٢-١٩٠؛ مهدي خداميان الآراني، الصحيح في البكاء الحسيني، مجمع البحوث الإسلامية، مشهد، ١٤٣٢هـ/٢٠١٠م، ص ٤٩-١٧٠؛ محمد جمعة بادي، الدفعة السابعة: بحوث في المآتم والبكاء الحسيني، مؤسسة البلاغ للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٤٢٦هـ/٢٠٠٥م، ص ٣١٩-٣٤٨.

(١٤١) محمد جواد مغنية، الحسين وبطلة كربلاء، تحقيق سامي العزيزي، مؤسسة دار الكتاب الإسلامي، قم،

١٤٢٦هـ/٢٠٠٥م، ص ٧٩.

(١٤٢) جعفر التستري، الخصائص الحسينية، ص ١٩١.

(143) James Allan and Brian Gilmour, Persian Steel, p. 260, 261.

(١٤٤) لهذه الفكرة جذور فارسية قديمة ولها وجود واضح في المعتقدات الزرادشتية، وتربط باله الخير الذي يرمز له بالنور، في مقابل إله الشر الذي تمثله الظلمة، وقد تركت أثراً على المعتقدات المانوية، وظهرت ضمن أفكار



المذهب الشيعي الاثني عشري. (لمزيد من التفاصيل راجع: آرثر كريستنسن، إيران في عهد الساسانيين، ترجمة يحيى الخشاب، مراجعة عبد الوهاب عزام، مكتبة الأسرة، القاهرة، ٢٠٠٦م، ص ١٣٠-١٩٥.؛ أحمد لاشين، كربلاء بين الأسطورة والتاريخ، ص ٢٢٢-٢٢٩).

(١٤٥) راجع على سبيل المثال: الكليني (محمد بن يعقوب ت ٣٢٩هـ/ ٩٤٠م)، أصول الكافي ١-٢، دار المرتضى، بيروت، ١٤٢٦هـ/ ٢٠٠٥م، ج ١، ص ١٣٩-١٤١.؛ محمد باقر المجلسي (ت ١١١١هـ/ ١٦٩٩م)، بحار الأنوار الجامعة للدرر أخبار الأئمة الأطهار، ٢٥ مجلد، مؤسسة إحياء الكتب الإسلامية، قم، ١٤٣٠هـ/ ٢٠٠٨م، المجلد ٧، ص ١٣٥-١٤٤، ٣٦٣-٣٦٧.

(١٤٦) القمي (أبو الحسن علي بن إبراهيم ت ٣٢٩هـ/ ٩٤٠م)، تفسير القمي، تحقيق السيد طيب الموسوي الجزائري، جزء١، مؤسسة دار الكتاب للطباعة والنشر، قم، الطبعة الثالثة، ١٤٠٤هـ/ ١٩٨٣م، ج ٢، ٣٧١، ٣٧٢.؛ الكليني، أصول الكافي، ج ١، ص ١٣١.

(١٤٧) القمي، تفسير القمي، ج ٢، ص ١٠٣-١٠٦.؛ الكليني، أصول الكافي، ج ١، ص ١٤٠.؛ ابن الجحام (محمد بن العباس بن علي بن مروان بن الماهيار بن البزاز القرن ٤هـ/ ١٠م)، تأويل ما نزل من القرآن الكريم في النبي وآله صلى الله عليهم، تحقيق فارس تبريزيان، مطبعة الهادي، قم، ١٤٢٠هـ/ ١٩٩٩م، ص ١٨٣، ١٨٤.؛ محمد السند البحراني، الإمامة الإلهية، ج ٤ تحقيق قيصر التميمي، الأميرة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٤٣٣هـ/ ٢٠١٢م، ص ١١١-١١٩.

(١٤٨) محمد فاضل المسعودي، الأسرار الفاطمية، تقديم عادل العلوي، قم، ١٤١٩هـ/ ١٩٩٨م، ص ١٦١.؛ السيد هاشم البحراني (ت ١١٠٧هـ/ ١٦٩٥م)، مدينة المعاجز: معاجز آل البيت، ٥ أجزاء، مؤسسة النعمان للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٤١١هـ/ ١٩٩١م، ج ٢، ص ٢٥٥، ٢٥٦.

(١٤٩) الصدوق (أبو جعفر محمد بن علي بن الحسين موسى بن بابويه القمي ت ٣٨١هـ/ ٩٩١م)، كتاب الخصال، تحقيق علي أكبر الغفاري، مؤسسة النشر الإسلامي، قم، ١٤٠٣هـ/ ١٩٨٢م، ج ١، ص ١٨٧، ١٨٨.؛ محمد باقر المجلسي، بحار الأنوار الجامعة، المجلد ٧، ص ١٣٧.

(١٥٠) محمد باقر المجلسي، بحار الأنوار، مجلد ٧، ص ٣٦٣.

(١٥١) أحمد لاشين، كربلاء بين الأسطورة والتاريخ، ص ٢٣١.

(١٥٢) أحمد يحيى لاشين عبد الحميد، حادثة كربلاء في الأدب الشعبي الفارسي الحديث مع ترجمة مجموعة "غربت قبيلة نور" في التعزية، رسالة ماجستير، غير منشورة، قسم اللغات الشرقية، كلية الآداب، جامعة عين شمس، ٢٠٠٤م، ص ٢٤٠.

(١٥٣) [http://aminaalfardan1.blogspot.com/2010/12/blog-post\\_07.html](http://aminaalfardan1.blogspot.com/2010/12/blog-post_07.html)

(١٥٤) [http://www.akhbar-alkhaleej.com/12643/article\\_touch/58363.html](http://www.akhbar-alkhaleej.com/12643/article_touch/58363.html)

لمزيد من التفاصيل راجع: أمينة جعفر عبد الرؤوف الفردان، رمزية الألوان عند المرأة الشيعية في البحرين، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، المنامة، ٢٠١٠م، ص ٦٧-٧٥.

(١٥٥) يرى البعض في استخدام هذه الأسماء معاً تأثيراً بالمسيحية في القول بعقيدة التثليث، ويكون فيها الإمام علي عند الشيعة أحد أضلاع التثليث الذي يتشكل من الله - محمد- علي. (أحمد عبد الله نجم، أثر مسرح التعزية على تناول الكاتب التركي علي بركطاي لشخصية الحسين في مسرحيته كربلاء، حوليات كلية الآداب، جامعة عين شمس، المجلد ٤٢، يوليو-سبتمبر ٢٠١٤م، ص ٢٧٣).

(١٥٦) Kate Greenfield, Shi'a Standards of Hyderabad, p.269.

(١٥٧) <http://www.iranicaonline.org/articles/alam-va-alamat-ar;> Kate Greenfield, Shi'a Standards of Hyderabad, p.269

(١٥٨) "...وكان لمنبه بن وهب وقيل لنيه أو منبه بن الحجاج وقيل للعاص بن منبه بن الحجاج بل قيل إن (١٥٨) الحجاج بن علاط أهداه لرسول الله صلى الله عليه وسلم، كان عند الخلفاء العباسيين ويقال إن أصله من حديدة وجدت مدفونة عند الكعبة فصنع منها، وقال مرزوق الصيقل إنه صقله فكانت قبضته من فضة وحلق في قيده وبكر سمي بذلك لأنه كان فيه حفر صغار، والفقرة الحفرة التي فيها الودية وعن أبي: في وسطه من فضة قال أبو العباس عبيد قال الفقر من السيوف الذي فيه حوز، وقال الأصمعي: دخلت على الرشيد فقال أرىكم سيف رسول الله صلى الله عليه وسلم ذا الفقار؟ قلنا: نعم فجاء به فما رأيت سيفاً قط أحسن منه إذا نصب لم ير فيه شيء وإذا

بطح عد فيه سبع فقار وإذا صفيحة يمانية يحار الطرف فيه من حسنه، ولذا قال قاسم في الدلائل إن ذلك كان يرى في رونقه شبيهاً بفقار الحية فإذا التمس لم يوجد، وفي رواية عن الأصمعي قال: أحضر الرشيد ذا الفقار يوماً بين يديه فاستأذنته في تقليبه فأذن لي، فقلبت فاختلفت أنا ومن حضر في عدة فقاره هل هي سبع عشرة أو ثماني (شمس الدين أبو الخير محمد بن عبد الرحمن ت ١٤٩٦/هـ ١٤٩٦م)، المقاصد الحسنة في عشرة". (السخاوي بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة، تحقيق عبد الله محمد الصديق، تقديم عبد الوهاب عبد اللطيف، دار الكتب العلمية بيروت، ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م، حديث ١٣٠٧، ص ٤٦٦.؛

<http://majles.alukah.net/t9616/#ixzz3FSMomo43>

(١٥٩) تروي المصادر الشيعية بصد ذلك أنه: "لما كان يوم أحد انزعج أصحاب رسول الله ﷺ حتى لم يبق معه إلا علي بن أبي طالب وأبو دجاجة سماك بن خرشة، فقال له النبي ﷺ: يا أبا دجاجة أما ترى قومك؟ قال: بلى، قال: الحق بقومك قال: ما علي هذا بايعت الله ورسوله، قال: أنت في حل، قال: والله لا تتحدث قريش أبداً خذلتك وفررت حتى أذوق ما تذوق، فجزاه النبي ﷺ، وكان علي كلما حملت طائفة على رسول الله ﷺ استقبلهم وردهم حتى أكثر فيهم القتل والجراحات حتى انكسر سيفه، فجاء إلى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله إن الرجل يقاتل بسلاحه وقد انكسر سيفي، فأعطاه سيفه ذا الفقار، فما زال يدفع به عن رسول الله ﷺ حتى أثر وأنكر، فنزل عليه جبرئيل وقال: يا محمد إن هذه لهي المواساة من علي لك، فقال النبي ﷺ: إنه مني وأنا منه، فقال جبرئيل عليه السلام: وأنا منكما، وسمعوا دويماً من السماء: لا سيف إلا ذو الفقار، ولا فتى إلا علي". (الصدوق (أبو جعفر محمد بن علي بن الحسين موسى بن بابويه القمي ت ٣٨١/هـ ٩٩١م)، علل الشرائع، جزء ٢، دار المرتضى للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٤٢٧هـ / ٢٠٠٦م، ج ١، ص ١٥؛ محمد باقر المجلسي، بحار الأنوار، المجلد ٦، ج ٢٠، ص ١٦٩، ١٧٠؛ الدرر بندي (آغا بن عابد الشيرواني الحائري ت ١٢٨٥/هـ ١٨٦٨م)، إكسير العبادات في أسرار الشهادات المقتل الملم بمأساة الحسين، ٣ أجزاء، تحقيق: محمد جمعة بادي وعباس ملاعطية الجمري، شركة المصطفى للخدمات الثقافية، المنامة، ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م، ج ٢، ص ٥١٨.

<http://www.alkafeel.net/forums/showthread.php?t=31684> (160)

(١٦١) الطوسي (أبو جعفر محمد بن الحسن بن علي ت ٤٦٠هـ / ١٠٦٧م)، كتاب الأمالي، تحقيق علي أكبر غفاري وبهراد الجعفري، دار الكتب الإسلامية، طهران، ١٣٨١هـ. ش. / ٢٠٠٣م، ص ٨٠٣؛ الجويني (إبراهيم بن محمد بن المؤيد بن عبد الله بن علي بن محمد الخراساني ت ٧٣٠هـ / ١٣٣٠م)، فرائد السمطين في فضائل المرتضى والبتول والأنمة من ذريتهم، جزء ٢، تحقيق: محمد باقر المحمودي، مؤسسة المحمودي للطباعة والنشر، بيروت، ١٣٩٨هـ / ١٩٧٨م، ج ١، ص ٢٥٧، ٢٥٨؛ السيد هاشم البحراني (ت ١١٠٧هـ / ١٦٩٥م)، غاية المرام وحجة الخصام في تعيين الإمام من طريق الخاص العام، تحقيق السيد علي عاشور، مؤسسة التاريخ العربي، بيروت، ٢٠٠١م، ص ٣٢١، ٣٢٢؛ محمد باقر المجلسي، بحار الأنوار، المجلد ٦، ص ١٧٠، ١٧١.

(١٦٢) ابن شهر آشوب (أبو جعفر محمد بن علي السروي المازندراني ت ٥٨٨هـ / ١١٩٢م)، مناقب آل أبي طالب، ٥ أجزاء، تحقيق يوسف البقاعي، دار الأضواء للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤١٢هـ / ١٩٩١م، ج ٣، ص ٣٣٩.

(١٦٣) الكليني، أصول الكافي، ج ١، ص ١٦٩.

(١٦٤) الكليني، أصول الكافي، ج ٢، ص ٤٣٣. وقيل: أمر جبرئيل أن يتخذ من صنم حديد في اليمن، فذهب علي وكسره واتخذ منه سيفين: مخدم وذا الفقار وطبعهما عمير الصيقل، وقيل: صار إليه يوم بدر أخذه من العاص بن منبه السهمي وقد قتله، وقيل: كان من هدايا بلقيس إلى سليمان، وقيل: أخذه من منبه ابن الحجاج السهمي في غزاه بني المصطلق بعد أن قتله، وقيل: كان سعف نخل نث في النبي فصار سيفاً. وقيل: صار إلى النبي يوم بدر فأعطاه علياً، ثم كان مع الحسن ثم مع الحسين إلى أن بلغ المهدي. وعندما سئل الإمام الصادق: لم سمي ذا الفقار؟ قال: إنما سمي ذا الفقار لأنه ما ضرب به أمير المؤمنين أحداً إلا افتقر في الدنيا من الحياة وفي الآخرة من الجنة... (ابن شهر آشوب، مناقب آل أبي طالب، ج ٣، ص ٣٣٩؛ محمد باقر المجلسي، بحار الأنوار، المجلد ٩، ص ٥٠٩؛ [http://www.haydarya.com/maktaba\\_moktasah/17/13.htm](http://www.haydarya.com/maktaba_moktasah/17/13.htm)) (١٦٥) ابن شهر آشوب، مناقب آل أبي طالب، ج ٣، ص ٢٩٠؛ محمد باقر المجلسي، بحار الأنوار، المجلد ٩، ج ٣، ص ٣٩٤.

- (١٦٦) محمد باقر المجلسي، بحار الانوار، المجلد ٩، ص ٥٠٩.
- (167) ([http://www.haydarya.com/maktaba\\_moktasah/17/13.htm](http://www.haydarya.com/maktaba_moktasah/17/13.htm))
- (١٦٨) الكليني (محمد بن يعقوب ت ٣٢٩هـ / ٩٤٠م)، فروع الكافي، ٨ أجزاء، منشورات الفجر بيروت، ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م، ج ٥، ص ٥، ٧؛ العاملي (محمد بن الحسن الخُرّ ت ١١٠٤هـ / ١٦٩٢م)، تفصيل وسائل الشيعة إلى تحصيل مسائل الشريعة، مؤسسة آل البيت لإحياء التراث، قم، الطبعة الثانية، ١٤١٤هـ / ١٩٩٣م، ج ١٥، ص ٩، ١٥.
- (١٦٩) جدير بالذكر أن استخدام السيف المزدوج النصل كرمز مذهبي أصبح في إيران له طابع رسمي خلال القرن ١٩هـ / ١٩م، لذا كثيرا ما نشاهد في هذه الأثناء على الأعلام والسكة والمكاتبات الحكومية صورة الأسد ممسكا في يده بهذا السيف ويحمل الشمس على ظهره. Phyllis Ackerman, Standards, Banners, and Badges, p.2782.
- (170) (Laila Ali Ibrahim, Dragons on a Cairene Mosque, Art and Archaeology Research Papers, no.20, London, 1976, p.13.
- (١٧١) حسين مصطفي حسين رمضان، العنقاء في الفن الإسلامي، مجلة كلية الآثار، جامعة القاهرة، العدد السادس، ١٩٩٥م، ص ٢٨١؛
- <http://www.akdn.org/museum/detail.asp?artifactid=1278#>
- (١٧٢) تكشف المصادر الفنية والأدبية - العربية منها والفارسية- أن التنين في التراث الإسلامي يرمز إلى النور والظلام في وقت واحد؛ فهو يستطيع إنتاج النور من خلال ابتلاعه القمر، ويستطيع إنتاج الظلام من خلال التهامه الشمس، كما أنه أثناء زفيره يخرج النار والنور، وبشبهه يتسبب في الدخان والظلام. وهو السبب في تعاقب الليل والنهار، ودورة الشمس والقمر؛ فهناك اثنان من التناين - أو تنين واحد ذو رأسين- يجلس أحدهما عند مكان شروق الشمس، والآخر عند غروبها، ووظيفة كل تنين أو كل رأس هي التهام القمر والشمس. واستخدام التنين كعنصر زخرفي في الفنون الإسلامية له شكلان الأول أريد به أن يكون رمزا للنور (The Dragon of Light)، والشكل الثاني (The Dragon of Darkness) أريد به أن يكون رمزا للحماية، وفي ضوء هذا يمكن تفسير ظهور رسوم التناين على أجنحة الملكين إسرافيل وجبريل في تصاوير المخطوطات الإسلامية، ورسوم بعض الحكام وحولهما اثنان من التناين أو تنين واحد ذو رأسين، وكذلك تشكيل الأجزاء العلوية لبعض الشمعدانات والأختام، فضلا عن نقش اثنين من التناين على مداخل بعض المساجد والمدارس وبعض المباني المدنية والحربية، ويضاف إلى ذلك تشكيل بعض التحف الإسلامية على هذه الهيئة ومنها مطارق الأبواب والساعات الميكانيكية ومقابض الأواني... الخ. (لمزيد من التفاصيل راجع: Abbas Daneshvari, of Serpents and Dragons, pp.55-105.)
- (١٧٣) راجع: Abbas Daneshvari, of Serpents and Dragons, pp.99-101. ; Sara Kuehn, The Dragon in Medieval East Christian and Islamic Art: With a Foreword by Robert Hillenbrand, Islamic history and civilization: Studies and texts, Vol.85, Brill, Leiden, 2011, pp.40-42.
- (١٧٤) عباس القمي، مفاتيح الجنان، دار ومكتبة الرسول الأكرم، بيروت، ١٤١٨هـ / ١٩٩٧م، ص ٤١.
- (١٧٥) عبد الله بن محمد بن عباس الزاهد، إكسير الدعوات، مكتبة الفقيه، الكويت، الطبعة الثانية، ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م، ص ٢٨٥، ٢٨٦؛ مشتاق المظفر، عيون الغرر في فضائل الآيات والصور، د. م.، ١٤٢٢هـ / ٢٠٠١م، ص ١٧١، ١٧٢.
- (١٧٦) النجفي (شرف الدين علي الحسيني الاسترآبادي ت القرن ١٠هـ / ١٦م)، تأويل الآيات الظاهرة في فضائل العترة الطاهرة، تحقيق ونشر مدرسة الإمام المهدي، قم، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٦م، ج ٢، ص ٥٩١-٥٩٤.
- (١٧٧) القمي، تفسير القمي، ج ٢، ص ٣١٤؛ الطبرسي (أبو علي الفضل بن الحسن ت ٥٤٨هـ / ١١٥٣م)، مجمع البيان في تفسير القرآن، دار المرتضى، بيروت، ١٤٢٧هـ / ٢٠٠٧م، ج ٩، ١٤١، ١٤٢؛ محمد حسين الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، تصحيح حسين الأعلمي، مؤسسة الأعلمي للطباعة، بيروت، ١٩٩٧م، ج ١٨، ص ٢٧٥.

- (١٧٨) يخالف هذا دراسة فسرت انتشار نقش هذه الآيات على العمارة الصفوية بأن فيها إشارة إلى صلح الحديبية الذي كان كاتب الرسول فيه الإمام علي بن أبي طالب، وذكرت أن الفتح هو فتح خيبر الذي أبلى فيه الإمام علي بلاءً حسناً وهو يحمل لواء الإسلام. عادل عبد المنعم علي سويلم، الاتجاهات العقائدية، ص ٢٠٧.؛ ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية، ص ١١٠.
- (١٧٩) القمي، تفسير القمي، ج ٢، ص ٣٦٦.؛ محمد حسين الطباطبائي، الميزان، ج ١٩، ص ٢٧٢.
- (١٨٠) النجفي، تأويل الآيات، ج ٢، ص ٤٤٥.
- (١٨١) محمد جعفر الطوسي، مع الركب الحسيني من المدينة إلى المدينة، ج ٢، الأيام المكية من عمر النهضة الحسينية، مركز الدراسات الإسلامية، قم، ١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م، ص ص ٦٢-٦٦.
- (١٨٢) الفيض الكاشاني (محمد بن مرتضى المدعو بالمولى محسن ت ١٠٩١هـ/١٦٨٠م)، الصافي في تفسير القرآن، تحقيق محسن الحسيني الأميني، دار الكتب الإسلامية، طهران، ١٤١٦هـ/١٩٩٥م، ج ١، ص ٢٠٤.
- (١٨٣) راجع: الطبري (محمد بن جرير ت القرن ١٠هـ/١٠م)، المسترشد في إمامة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، تحقيق أحمد المحمودي، مؤسسة الثقافة الإسلامية، قم، ١٤١٥هـ/١٩٩٤م.؛ البروجردي (محمد حسين بن الأقباق ت بعد ١٣٠٦هـ/١٨٨٨م)، النص الجلي في إثبات ولاية علي، تحقيق علي أصغر شكوهي فوجاني، مجمع البحوث الإسلامية، مشهد، ١٤٢٥هـ/٢٠٠٤م.؛ الرسي (القاسم بن إبراهيم آل رسول)، الكامل المنير في إثبات ولاية أمير المؤمنين علي بن أبي طالب والرد علي الخوارج، تحقيق عبد الولي يحي الهادي، صعدة، ١٤٢٣هـ/٢٠٠٣م.
- (١٨٤) لم يكن تغيير ترتيب الآيات القرآنية وما يصاحبها من نصوص بحيث تعدد القراءات لها حكراً على الشيعة الاثني عشرية، إذ أن الشيعة الإسماعيلية لديهم نفس الاتجاه، فعلى سبيل المثال يشغل الشطف المقرنص في واجهة الجامع الأقمري (١١٢٥هـ/١١٢٥م) بالقاهرة كتابة نصها الآية ١٢٨ من سورة النحل: ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ وعلى جانبها اسم "محمد" و"علي"، وهي موزعة على صفيين بحيث يبدأ الصف الأول باسم "محمد" ثم يليه الجزء الأول من الآية الكريمة ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ﴾، ويليه اسم "علي"، وتحتل الصف الثاني باقي الآية الكريمة ﴿الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾، وبذلك يمكن إما قراءة الآية كاملة وعلى جانبها اسمي "محمد وعلي"، وإما قراءتها صفا صفا وعندئذ تكون قراءة الصف الأول "إن الله مع علي". (علي جبر، التأثير الشيعي على الفن المعماري الفاطمي، مجلة عالم البناء، العدد ١٣، القاهرة، ١٩٨١م، ص ١٣).
- (١٨٥) العباس الحسيني الكاشاني، مصابيح الجنان، دار الفقه للطباعة والنشر، قم، الطبعة الستون، المكتبة المحمدية الكويت، ١٤٢٢هـ/٢٠٠١م، ص ٢٢.
- (١٨٦) الفيض الكاشاني، الصافي في تفسير القرآن، ج ٧، ص ٥٧٢.؛ عبد الله بن محمد بن عباس الزاهد، إكسير الدعوات، ص ٣٠٧، ٣٠٨.؛ مشتاق المظفر، عيون الغرر، ص ٣٠٩، ٣١٠.
- (١٨٧) القمي، تفسير القمي، ج ٢، ص ٤٤٦، ٤٤٧.
- (١٨٨) الطوسي، كتاب الأمالي، ص ١١٠.
- (١٨٩) هناك دراسة ورد بها أن تسجيل هذه السورة على جدران العمائر والنحف التطبيقية في العصر الصفوي يرجع إلى أنها تتضمن في تفسيرها الإشارة إلى أحد معتقدات الشيعة، وهو حديث الثقلين. (ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية، ص ١٣٧).
- (١٩٠) النجفي، تأويل الآيات، ج ٢، ص ص ٨٦٠-٨٦٢.؛ السيد هاشم البحراني (ت ١١٠٧هـ/١٦٩٥م)، غاية المرام، ص ص ١٤٣-١٤٥.
- (١٩١) العباس الحسيني الكاشاني، مصابيح الجنان، ص ٢٣.
- (١٩٢) محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي عزاداري در ايران عصر صفوي، ص ١٣٦، ١٣٧. وعن فضائل هذه السورة بالتفصيل راجع: عبد الله بن محمد بن عباس الزاهد، إكسير الدعوات، ص ٣١٣، ٣١٤.؛ مشتاق المظفر، عيون الغرر في فضائل الآيات والسور، ص ص ٣١٢-٣٢٥.
- (١٩٣) عن فضل آية الكرسي راجع: عبد الله بن محمد بن عباس الزاهد، إكسير الدعوات، ص ص ٣٠٨-٣١٠.؛ مشتاق المظفر، عيون الغرر في فضائل الآيات والسور، ص ص ٣٤٩-٣٥٧.؛ محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي عزاداري، ص ١٣٧.

- (١٩٤) راجع: الطبرسي، مجمع البيان في تفسير القرآن، ج١٠، ص٣٧٧-٣٧٩؛ محمد حسين الطباطبائي، الميزان، ج٢٠، ص٤٥٤-٤٥٧؛ مشتاق المظفر، عيون الغرر في فضائل الآيات والسور، ص٣٢٦-٣٣١.
- (١٩٥) الطبرسي، مجمع البيان في تفسير القرآن، ج١٠، ص٧٧.
- (١٩٦) محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي عزاداري در ايران عصر صفوي، ص١٣٩.
- (١٩٧) راجع: القمي، تفسير القمي، ج٢، ص١٠٣-١٠٦؛ الكليبي، أصول الكافي، ج١، ص١٤٠؛ ابن الجحام، تأويل ما نزل من القرآن الكريم، ص١٨٣، ١٨٤؛ النجفي، تأويل الآيات، ج١، ص٣٦٣-٣٥٧؛ محمد السنند البحراني، الإمامة الالهية، ج٤، ص١١١-١١٩؛ محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي عزاداري، ص١٣٧.
- (١٩٨) الطوسي، كتاب الأمالي، ص٥٤٢، ٧١٧، ٧١٨؛ النجفي، تأويل الآيات، ج٢، ص٦٨١، ٦٨٢؛ محمد باقر المجلسي، بحار الأنوار الجامعة، المجلد٧، ص٢٩١.
- (١٩٩) ابن كثير (أبو الفدا إسماعيل بن عمر القرشي الدمشقي ت١٣٧٢هـ/١٣٧٢م)، تفسير القرآن العظيم، تحقيق سامي بن محمد السلامة، ٨ أجزاء، دار طيبة للنشر والتوزيع، الطبعة الثانية الرياض، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ج٢، ص١٦١.
- 200) (<http://www.alukah.net/sharia/0/57486/#ixzz3IfnE7WwO>)
- (٢٠١) محمد حسين الطباطبائي، الميزان، ج٤، ص٧٣، ٧٤.
- (٢٠٢) الفيض الكاشاني، الصافي في تفسير القرآن، ج١، ص١٨٤.
- (٢٠٣) عبد الله بن محمد بن عباس الزاهد، إكسير الدعوات، ص٣١٧، ٣١٨.
- (٢٠٤) عبد الله بن محمد بن عباس الزاهد، إكسير الدعوات، ص٣٢٩؛ ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية، ص٢٣٣.
- (٢٠٥) الكفعمي (تقي الدين إبراهيم بن علي الحسن بن محمد بن صالح العاملي ت١٤٩٩هـ/١٤٩٩م)، المقام الأسني في تفسير الأسماء الحسنية، تحقيق الشيخ فارس الحسون، مؤسسة قائم آل محمد، قم، ١٤٠٨هـ/١٩٨٧م، ص٤٢.
- (٢٠٦) عبد الله بن محمد بن عباس الزاهد، إكسير الدعوات، ص٣٣٥، ٣٣٦.
- (٢٠٧) محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي عزاداري، ص١٤١.
- (٢٠٨) فرج حسين فرج، النقوش الكتابية الفاطمية على العمارات في مصر، تقديم إسماعيل سراج الدين، مكتبة الإسكندرية، الإسكندرية، ٢٠٠٧م، ص٤٥١، ٤٥٢. وعن موقف الشيعة الاثني عشرية من الخلفاء الثلاثة والسيدة عائشة راجع: العياشي، تفسير العياشي، ج٢، ص١٢٢؛ الصدوق، كتاب الخصال، ج٢، ص٥٤٨-٥٦٢؛ عبد القادر محمد عطا صوفي، موقف الشيعة الاثني عشرية من الصحابة رضي الله عنهم، رسالة ماجستير، الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، ١٤١١هـ/١٩٩٠م.
- (٢٠٩) السيد هاشم البحراني، مدينة المعاجز، ج٢، ص١٧.
- (٢١٠) الصدوق (أبو جعفر محمد بن علي بن الحسين موسى بن بابويه القمي ت١٣٨١هـ/٩٩١م)، أمالي الصدوق، تحقيق حسين الأعلمي، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ١٤٣٠هـ/٢٠٠٩م، ص١٠٣.
- (٢١١) الطبرسي (أبو منصور أحمد بن علي بن أبي طالب ت القرن ٥هـ/١٢م)، الاحتجاج، ج٢، جزء، انتشارات الشريف الرضي، قم، ١٣٨٠هـ/١٤٢٢م، ج١، ص٢١٠؛ السيد هاشم البحراني، مدينة المعاجز، ج٢، ص٤١، ٤٢؛ محمد باقر المجلسي، بحار الأنوار الجامعة، المجلد٧، ص٦٨٢، ٦٨٣.
- (٢١٢) محمد فاضل المسعودي، الأسرار الفاطمية، تقديم عادل العلوي، قم، ١٤١٩هـ/١٩٩٨م، ص٤٢٣.
- (٢١٣) الصدوق، أمالي الصدوق، ص٩١؛ عبد الله عبد العزيز الهاشمي، فاطمة الزهراء من قبل الميلاد إلى بعد الاستشهاد، مكتبة الفقيه، الكويت، د.ت.، ص٤٩.
- (٢١٤) عبد الله البحراني الأصفهاني (ت١١٣٠هـ/١٧١٧م)، عوالم العلوم والمعارف والأحوال من الآيات والأخبار والأقوال، ج١١، سيدة النساء فاطمة الزهراء، تحقيق ونشر مؤسسة الإمام المهدي، قم، ١٤١٥هـ/١٩٩٤م، ص٧٤-٧٩؛ محمد فاضل المسعودي، الأسرار الفاطمية، ص٤٢٣-٤٢٧.

(٢١٥) لمزيد من التفاصيل راجع: محمد باقر المجلسي، بحار الأنوار الجامعة، المجلد ٢، ص ٥٩٥-٣٠٢؛ السيد جعفر مرتضى العاملي، الصحيح من سيرة الإمام علي (المرتضى من سيرة المرتضى)، ٥٣ جزء، المركز الإسلامي للدراسات، النجف الأشرف، ١٤٠٩/هـ/٢٠٠٩م، ج ٥، ص ٢٤-٢٩.

[http://www.mezan.net/sayed\\_ameali/books/s\\_imamali/05/006.html](http://www.mezan.net/sayed_ameali/books/s_imamali/05/006.html); <http://www.alshirazi.com/compilations/islamiceducation/nahnowalimamali/1.htm#4>

216) (<http://www.aqaed.com/ahlulbait/books/mws-ashwra/536.htm>)

(٢١٧) القمي (أبو القاسم جعفر بن محمد بن قولويه ت ٣٦٨هـ/٩٧٨م)، كامل الزيارات، تحقيق جواد القيومي، مؤسسة النشر الإسلامي، قم، ١٤١٧هـ/١٩٩٦م، ص ٢٨٩؛ السيد صادق الحسيني الشيرازي، أسرار زيارة كربلاء، ترجمة حسين الكاظمي، مؤسسة الرسول الأكرم الثقافية، بيروت، ١٤٣٣هـ/٢٠١٢م، ص ٣٧، ٣٨.

(٢١٨) القمي، كامل الزيارات، ص ١٣٥.

(٢١٩) السيد هاشم البحراني، البرهان في تفسير القرآن، ٨ أجزاء، لجنة من العلماء والمحققين الأخصائيين، منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤٢٧هـ/٢٠٠٦م، ج ٥، ص ٢٩٧-٢٩٩.

(٢٢٠) القمي، تفسير القمي، ج ٢، ١٢٥؛ السيد هاشم البحراني، البرهان في تفسير القرآن، ج ٥، ص ٥١٩.

221) (<http://www.aqaed.com/ahlulbait/books/mws-ashwra/536.htm>)

(٢٢٢) راجع: القمي، كامل الزيارات، ص ٢١٦-٢٢٠.

(٢٢٣) الكنية عند العرب تكون باب وأم وابن، وهي على نحوين: إما حقيقية أو تشريفية: والأولى: تطلق على من يولد له مولود فيسميه ثم يكنى به، كما كني أمير المؤمنين علي بولده الحسن المجتبي، والثانية: تطلق على من سمي باسم صاحب هذه الكنية لجلالته وعلو مقامه تشريفاً، فيكنى بكنيته أيضاً، حتى لو لم يكن له ولد مسمى بذلك، كما يقال لكل من اسمه علي: أبو الحسن، كما كني بذلك الإمام زين العابدين علي بن الحسين، والإمام الرضا علي بن موسى، فيقال: أبو الحسن الثاني وأبو الحسن الثالث. وأما كنية سيد الشهداء الإمام الحسين بأبي عبد الله، فلم يكن من الأول، إذ ولده الأكبر علي، ولم يكن من الثاني، إذ لم يكن له من قبل سميّاً فهو يشترك مع يحيى النبي في ذلك، كما يشترك في موارد أخرى تبلغ العشرين. السيد عادل العلوي، الإمام الحسين في عرش الله، تصحيح وتعليق إبراهيم الغروي، المؤسسة الإسلامية العامة للتبليغ والإرشاد، قم، ١٤١٩هـ/١٩٩٨م، ص ٢٩٨، ٢٩٩.

(٢٢٤) محمد مشهدي نوش آبادي، برسي كتيبه هاي توغ هاي عزاداري، ص ١٤٢.

(٢٢٥) الكنعمي (تقي الدين إبراهيم بن علي الحسن بن محمد بن صالح العاملي ت ٩٠٥هـ/١٤٩٩م)، جنة الأمان الواقية وجنة الإيمان الباقية المشتهر بالمصباح، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٤٠٣هـ/١٩٨٣م، ص ١٨٣؛ محمد العلوي، نيل المطالب في قضاء الحوائج، مؤسسة البلاغ، السعودية، ١٤٢١هـ/٢٠٠٠م، ص ١٣٢.

(٢٢٦) سُجل هذا النداء أيضاً علي العلم الذهبي المحفوظ في مشهد الإمام علي بالنجف المنسوب إلي تبريز خلال القرن ١٠هـ/١٦م. (سعاد ماهر، مشهد الإمام علي في النجف، ص ٣٣٨، لوحة ٨١).

(٢٢٧) محمد العلوي، نيل المطالب، ص ١٣٢.

(٢٢٨) ماهر سمير عبد السميع السيد، النقوش الكتابية الشيعية، ص ٢١٣.

(٢٢٩) لمزيد من التفاصيل راجع: محمد السعيد عبد المؤمن رمضان، محتشم الكاشاني عصره بينه شعره، رسالة ماجستير، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة، ١٩٧٠م، ص ١١-١٣٩؛ محمد صادق محمد كرباسي، دائرة المعارف الحسينية: تاريخ المراقد (الحسين وأهل بيته وأنصاره)، المركز الحسيني للدراسات، لندن، ج ٢، ٢٠٠٣م، ص ١٧٨، ج ٤، ٢٠٠٧م، ص ٨٠؛ سعيد هادي الصفار، الروضة الحسينية وإسهامات المبدعين الجليلة كما حررها الدكتور الكرباسي في تاريخ المراقد، بيت أعلم للناشرين، بيروت، ١٤٢٧هـ/٢٠٠٦م، ص ٢٢؛

[http://www.al-shia.org/html/ara/books/lib-rejal/mashaher\\_shoaara3/589.htm](http://www.al-shia.org/html/ara/books/lib-rejal/mashaher_shoaara3/589.htm)

(٢٣٠) محمد السعيد عبد المؤمن رمضان، محتشم الكاشاني، ص ١٢٩، ١٣٠.

- (٢٣١) محمد السعيد عبد المؤمن رمضان، محتشم الكاشاني، ص ١٣٣.
- (٢٣٢) هو شمس الدين محمد بن حسام الجوسفي (خوسفي) القاني من قهستان، والمتوفى بها في عام ١٤٧٥هـ/١٤٧٠م، ومن أهم أعماله مؤلف "خاور نامه" ويعرف أيضا "بخاوران نامه"، وهو منظوم قصصي فارسي، جمع فيها قصص وحكايات منسوبة إلى الإمام علي مأخوذة من الروايات الحماسية للفرس، كحروبه مع الجن والأفاعي ومع قياد شاه وطهماسب شاه، وفتوحاته في أفغانستان وبلاد خاوران (الشرق) وهو مثنوي على نمط شاهنامه للفردوسي. (آقا بزرك الطهراني، الذريعة إلى تصانيف الشيعة، الطبعة الثالثة، دار الأضواء، بيروت، ١٤٠٣هـ/١٩٨٣م، ج٧، ص١٣٧، ج٩، ص٢٠).
- (٢٣٣) راجع: العياشي (أبو النصر محمد بن مسعود بن عياش السمرقندي ت القرن ٩هـ/٩م) تفسير العياشي، تحقيق السيد هاشم الرسولي المحلاتي، مؤسسة الأعلمي للطبوعات، بيروت، ١٤١١هـ/١٩٩١م، ج٢، ص٢١٨، ٢١٩؛ الصدوق (أبو جعفر محمد بن علي بن الحسين موسى بن بابويه القمي ت ٣٨١هـ/٩٩١م)، كمال الدين وتمام النعمة، تحقيق علي أكبر الغفاري، مؤسسة النشر الإسلامي، قم، ١٤٠٥هـ/١٩٨٤م، ص٦٦١-٦٦٨؛ البروجردي، النص الجلي في إثبات ولاية علي، ص١٠٤-١٠٧؛ علي بن محمد بن علي الموسوي البهبهاني، مصباح الهداية في إثبات الولاية، شركة مكتبة الألفين، الكويت، ١٤٢٠هـ/١٩٩٩م، ص١١١-١١٦.
- (٢٣٤) الطبرسي، مجمع البيان في تفسير القرآن، ج٦، ص١٢.
- (٢٣٥) الكليني، أصول الكافي، ج١، ص١٣٧، ١٣٨.
- (٢٣٦) القمي، تفسير القمي، ج١، ص٣٥٩؛ الصدوق، كمال الدين وتمام النعمة، ص٦٦٧.
- (٢٣٧) تُقسم الصور الشخصية إلى ثلاثة أنواع: الأول هو فن الصور الشخصية بشكل عام الذي يشير إلى ممارسة رسم الأشخاص باقتدار أو تصوير الفنان لشخص ما. ثروت عكاشة، موسوعة التصوير الإسلامي، ص٢٩، هامش ٢. والثاني هو الصورة الشخصية التي ينفذها الرسام لشخص معين وتكون مؤكدة لملامحه، والثالث الصورة التي يرسمها الفنان لنفسه في المرأة. (لمزيد من التفاصيل راجع: رحاب إبراهيم أحمد السيد، التحف الإيرانية المنخرقة باللاكه في ضوء مجموعة جديدة في متحف رضا عباسي بطهران دراسة فنية مقارنة، رسالة دكتوراه، غير منشورة، قسم الآثار الإسلامية، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠١٠م، ص٢٣٠، هامش ١.) والصور الواردة على الأعلام المعدنية موضوع الدراسة تقع ضمن النوع الأول.
- (٢٣٨) الأصفهاني (أبو الفرج ت ٣٥٦هـ/٩٦٦م)، مقاتل الطالبين، تحقيق السيد أحمد صقر، منشورات الشريف الرضي، قم، الطبعة الثانية، ١٤١٦هـ/١٩٩٥م، ص٩٠؛ عبد الرازق الموسوي المقدم، العباس بن الإمام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، مكتبة الألفين، الكويت، ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م، ص١١٤؛ عبد الحميد المهاجر، العباس بن علي بطل الحق والحرية، منشورات مؤسسة الأعلمي للطبوعات، بيروت، ١٤١٣هـ/١٩٩٢م، ص٦٤؛ السيد أبو القاسم الديباجي، العباس بن علي بطل النهضة الحسينية، طبعة إلكترونية، ١٤٢٣هـ/٢٠٠٣م، ص١٩.